SBRAS July 1878 [1]

List of Members ................................................................................................................................. i
Proceedings of the Society ..................................................................................................................... ii
Rules of the Society .............................................................................................................................. viii

Inaugural Address of the President by the Ven. Archdeacon Hose M.A. ......................... 1
Distribution of Minerals in Sarawak by A. Hart Everett .................................................. 13
Breeding Pearls by N.B. Dennys Ph.D. ................................................................................. 31
Dialects of the Melanesian Tribes of the Malay Peninsula
   by M. de Mikluho-Maclay ................................................................................................................. 38
Malay Spelling in English Report of the Govt. Committee (reprinted) ....................... 45
Geography of the Malay Peninsula, Pt I by A.M. Skinner ............................................. 52
Chinese Secret Societies, Pt I by W.A. Pickering ................................................................. 63
Malay Proverbs, Pt I by W.E. Maxwell ....................................................................................... 85
The Snake-eating Hamadryad by N.B. Dennys Ph.D. ......................................................... 99
Gutta Percha and Caoutchouc by H.J. Murton ................................................................. 106

Miscellaneous Notices
   Wild tribes of the Malay Peninsula and Archipelago ......................................................... 108
   The Semang and Sakei tribes of Kedah and Perak .......................................................... 111
   Antiquities of Province Wellesley ....................................................................................... 114
   Toba, in Sumatra .................................................................................................................. 115
   Siamese Titles .................................................................................................................... 117
   Meteorological Returns, 1877 .......................................................................................... 119

SBRAS December 1878 [2]

List of Members ................................................................................................................................. i
Annual General Meeting .................................................................................................................... iii
Report of the Council for 1878 ........................................................................................................ iv
Report of Treasurer ......................................................................................................................... vii
President’s Address .......................................................................................................................... ix

The Song of the Dyak Head-feast by the Rev. J. Perham ...................................................... 123
Malay Proverbs, Pt II by W.E. Maxwell .................................................................................... 136
A Malay Nautch by Frank A. Swettenham ............................................................................ 163
Pidgin English by N.B. Dennys ............................................................................................... 168
The Founding of Singapore by Sir T.S. Raffles ...................................................................... 175
Notes on two Perak Manuscripts by W.E. Maxwell .............................................................. 183
The Metallisferous Formation of the Peninsula by D.D. Daly .................................................. 194
Suggestions regarding a new Malay Dictionary by the Hon’ble C.J. Irving .. 199
Ethnological Excursions in the Malay Peninsula

by N. Von Mikluho Maclay .......................................................... 205

Miscellaneous Notices

Geographical Notes ...................................................................... 222
Ascent of Bujang Malacca ............................................................. 225
Pabei Pass, Rambau ..................................................................... 227
The Minerals of Sarawak, Note by Mr. Everett ............................. 229
Semangs, letter of Professor — ...................................................... 231
Capture of Ophiophagus Elaps .................................................... 233
Ophiophagus Elaps in Perak ......................................................... 235
A Malay Kramat ........................................................................ 236
Malay Dictionary ....................................................................... 238
Meteorological Returns for 1878 ................................................ 240

SBRAS July 1879 [3]

List of Members ........................................................................... i
Proceedings ................................................................................ ii

Chinese Secret Societies by W.A. Pickering
Malay Proverbs, Pt III by W.E. Maxwell .............................................. 19
Notes on Gutta Percha by F.W. Burbidge, W.H. Treacher, H.J. Murton ........ 52
The Maritime Code of the Malays

Reprinted from a Translation by Sir S. Raffles ..................................... 62
A Trip to Gunong Blumut by D.F.A. Hervey ...................................... 85
Caves at Sungei Batu in Selangor by D.D. Daly ................................. 116
Geography of Achin Translated from the German by Dr. Beiber .......... 120
Account of a Naturalist’s Visit to Selangor by A.J. Hornaday ............ 124

Miscellaneous Notices

Geographical Notes ..................................................................... 132

Routes from Selangor to Pahang ................................................... 132
Mr. Deane’s Survey Report ........................................................... 135
A Tiger’s Wake .......................................................................... 139
Breeding Pearls .......................................................................... 140
The Maritime Code, and Sir S. Raffles ........................................ 143
Meteorological Returns ............................................................... 145
SBRAS December 1879 [4]

List of Members........................................................................................................ v
Proceedings, General Meeting, 13 October 1879 .................................................. viii
Proceedings, Annual General Meeting, 30 January 1880................................. x
Council’s Annual Report for 1879.......................................................................... xi
Treasurer’s Report for 1879..................................................................................... xvi
President’s Address ............................................................................................... xix
Reception of Professor Nordenskjold ..................................................................... xxii

The Maritime Code by Sir Stamford Raffles, (Conclusion) ......................... 1
About Kinta by H.W.C Leech, L.L.B., F.C.D......................................................... 21
About Slim and Bernam by H.W.C. Leech, L.L.B., F.C.D .............................. 34
The Aboriginal Tribes of Perak by W.E. Maxwell............................................ 46
The Vernacular Press in the Straits by E.W. Birch............................................. 51

Miscellaneous Notes
   On the Guliga of Borneo by A. Hart Everett............................................... 56
   On the Name “Sumatra”................................................................................. 58
   A Correction...................................................................................................... 61

Register of Rainfall in the Straits Settlements and the Native States,
   2nd Half-year of 1879.................................................................................. 62

Register of Meteorological Observations taken in Singapore
   during the year 1879.................................................................................... 63

SBRAS June 1880 [5]

Selesilah (Book of the Descent) of the Rajas of Bruni by Hugh Low, C.M.G..... 1
   Notes.................................................................................................................. 6
   History of the Sultans of Bruni.................................................................... 9
   List of the Mahomedan Sovereigns of Bruni............................................. 24
   Historic Tablet.............................................................................................. 32
Acheh by G.P. Tolson............................................................................................ 37

From Perak to Slim, and down the Slim and Bernam Rivers
   by F.A. Swettenham .................................................................................... 51

A Contribution to Malayan Bibliography by N.B. Dennys, Ph.D...................... 69

Comparative Vocabulary of some of the Wild Tribes
   inhabiting the Malayan Peninsula, Borneo, & c........................................ 125

Miscellaneous Notes
   The Tiger in Borneo by A. Hart Everett ...................................................... 157
Some Account of the Independent Native States of the Malay Peninsula, Pt I
by Frank A. Swettenham

The Ruins of Boro Budur in Java by The Ven’ble Archdeacon G.F. Hose

A Contribution to Malayan Bibliography by N.B. Dennys, Ph.D.

Report on the Exploration of the Caves of Borneo by A. Hart Everett

Introductory Remarks by J. Evans, D.C.L., LL.D.

The Report

Notes on the Foregoing Report

Notes on the Collection of Bones by G. Busk, F.R.S.

A Sea-Dyak Tradition of the Deluge and Consequent Events
by the Rev. J. Perham

Miscellaneous Notes
The Comparative Vocabulary

List of Members

Proceedings, General Meeting, 8 March 1880
Proceeding, General Meeting, 14 September 1880
Proceeding, Annual General Meeting, 4 February 1881
Council’s Annual Report for 1880
Treasurer’s Report for 1880

Some Account of the Mining Districts of Lower Perak
by J. Errington de la Croix

The Folklore of the Malays by W.E. Maxwell

Notes on the Rainfall of Singapore by J.J.L. Wheatley

Journal of a Voyage through the Straits of Malacca on an Expedition
to the Molucca Islands by Captain Walter Caulfield Lennon

A Sketch of the Career of the late James Richardson Logan
by J. Turnbull Thomson

Memorandum on the Various Tribes inhabiting Penang and Province Wellesley by J.R. Logan

The Endau and its Tributaries by D.F.A Hervey

Itinerary from Singapore to the Source of the Sembrong and
up the Madek ................................................................. 125
Petara, or Sea Dyak Gods by the Rev. J. Perham ............................ 133
Klouwang and its Caves, West Coast of Atchin
translated by D.F.A. Hervey ............................................. 153
Miscellaneous Notes
Varieties of “Getah” and “Rotan” ........................................ 159
The “Ipoh” Tree, Perak .................................................... 161
Comparative Vocabulary .................................................. 162

SBRAS June 1882 [9]

List of Members .................................................................. v
Proceedings of the General Meeting ...................................... viii
Council’s Annual Report for 1881 ......................................... x
Treasurer’s Report for 1881 ................................................ xii
List of Exchanges ................................................................ xvii
Rules of the Straits Asiatic Society ....................................... xix
Journey on Foot to the Patani Frontier in 1876 by W.E. Maxwell ........ 1
Probable Origin of the Hill Tribes of Formosa by John Dodd ......... 69
The History of Perak from Native Sources by W.E. Maxwell ......... 85
Malayan Ornithology by Captain H.R. Kelham ........................... 109
On the Transliteration of Malay in the Roman Character by W.E. Maxwell.. 141
Kota Glanggi, Pahang by W. Cameron ................................... 153
Natural History Notes by N.B. Dennys .................................. 161
Miscellaneous Notes
Statement of Haji Mahomed Ali ............................................ 165
Pantang Kapur of the Madek Jakun ...................................... 167
Stone from Batu Pahat ....................................................... 168
Rainfall at Lankat, Sumatra ................................................ 171

SBRAS December 1882 [10]

Council for 1883 .................................................................. v
List of Members for 1883 ..................................................... vi
Proceedings of the General Meeting ....................................... viii
Council’s Annual Report for 1882 ......................................... x
Treasurer’s Report for 1882 ................................................ xiii
Journal of a Trip from Sarawak to Meri by N. Denison, Esq. ......... 173
The Mentra Traditions by The Hon’ble D.F.A. Hervey ........................................ 189
Probable Origin of the Hill Tribes of Formosa by John Dodd, Esq. .................. 195
Sea Dyak Religion by the Rev. J. Perham .................................................. 213
The Dutch in Perak by W.E. Maxwell, Esq. ........................................... 245
Outline History of the British Connection with Malaya  
by Hon’ble A.M. Skinner ........................................................................ 269
Miscellaneous Notes  
Extracts from Journals of the Société de Geographie of Paris ..................... 281
Memorandum on Malay Transliteration ...................................................... 282
Landing of Raffles in Singapore ............................................................... 285
The Chiri ..................................................................................................... 287
Register of Rainfall ..................................................................................... 200

SBRAS June 1883 [11]

Malayan Ornithology by Captain H.R. Kelham........................................... 1
Malay Proverbs by the Hon’ble W.E. Maxwell .......................................... 31
The Pigmies translated by J. Errington de la Croix, Esq. ......................... 83
On the Patani by W. Cameron, Esq. ......................................................... 123
Latah by H.A. O’Brien, Esq. .................................................................. 143
The Java System by the Hon’ble A.M. Skinner ....................................... 155
Miscellaneous Notes  
Batu Kodak ............................................................................................. 167
Prigi Acheh ............................................................................................... 168
Dutch Occupation of the Dindings, & c. .................................................. 169

SBRAS December 1883 [12]

Council for 1884 ......................................................................................... v
List of Members for 1884 ........................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting .......................................................... x
Council’s Annual Report for 1883 ............................................................ xiii
Treasurer’s Accounts for 1883 ................................................................. xvii
Catalogue of Books & c. in the Library .................................................... xix
Malayan Ornithology by Captain H.R. Kelham ..................................... 171
Gutta-producing Trees by L. Wray, Jr., Esq. ........................................... 207
Shamanism in Perak by The Hon’ble W.E. Maxwell .............................. 222
Changes in Malayan Dialects by A.M. Ferguson, Jr., Esq. .................... 233
Straits Meteorology by The Hon’ble A.M. Skinner ........................................... 245
Occasional Notes by The Hon’ble W.E. Maxwell ......................................... 257
Miscellaneous Notes
Malacca in the Eighteenth Century .......................................................... 261
A Tiger Hunt in Java .................................................................................. 269
Landing of Raffles at Singapore .................................................................. 282
Latah .......................................................................................................... 283
New Mountain seen in Perak ..................................................................... 286

SBRAS June 1884 [13]

The Pigmies, translated by J. Errington de la Croix, Esq. ......................... 1
Valentyn’s Description of Malacca, contributed
 by the Hon’ble D.F.A. Hervey .................................................................. 49
The Law and Customs of the Malays with reference to the
Tenure of Land by the Hon’ble W.E. Maxwell ........................................... 75
The Stream Tin Deposits of Perak
Rembau by the Hon’ble D.F.A. Hervey ...................................................... 241
The Tawaran and Putatan Rivers by S. Elphinstone Dalrymple, Esq .......... 261
Miscellaneous Notes
Proposed English-Malay Dictionary .......................................................... 273

SBRAS December 1884 [14]

Council for 1885 .......................................................................................... v
List of Members for 1885 ............................................................................. vi
Proceedings of the General Meeting ............................................................ xi
Council’s Annual Report for 1884 ............................................................... xiii
Treasurer’s Accounts for 1884 ................................................................. xvii

Journey to the Summit of Gunong Bubu
Sea Dyak Religion by the Rev. J. Perham ................................................. 287
The History of Perak from Native Sources by the Hon’ble W.E. Maxwell .... 305
British North Borneo by E.P. Gueritz, Esq. ............................................. 333
Jelebu by H.A. O’Brien, Esq. .................................................................... 337
Occasional Notes ....................................................................................... 436
SBRAS June 1885 [15]

Council for 1885 ................................................................. v
List of Members for 1885 ........................................................ vi

Journal dept during a Journey across the Malay Peninsula (with Maps) by F.A. Swettenham ................................................................. 1
The Object and Results of a Dutch Expedition into the Interior of Sumatra in the years 1877, 1878, and 1879
Translated from the French by R.N. Bland ........................................ 39
Further Notes on the Rainfall of Singapore by J.J.L. Wheatley ................. 61
A Glimpse at the Manners and Customs of the Hill Tribes of North Formosa by J. Dodd ................................................................. 69
Genealogy of the Royal Family of Brunei
Translated from the Malay by W.H. Treacher ........................................ 79
French Land Decree in Cambodia Translated from the French
by the Hon’ble W.E. Maxwell, C.M.G. ..................................................... 81
Malay Language and Literature by Dr. Reinhold Rost ................................ 93
A Missionary’s Journey through Laos from Bangkok to Ubon
Contributed by the Rev. N.J. Couvreur,
Procureur des Missions Étrangères at Singapore .................................... 103
Valentyn’s Account of Malacca Translated from the Dutch
(contributed by the Hon’ble D.F.A. Hervey) ........................................... 119

Notices of Books
“Rapport à M. le Ministre de l’Instruction Publique sur une Mission aux Iles Philippines et en Malaisie” Dr. J. Montano ...................... 139
Work and Adventure in New Guinea, 1877 to 1885 by Rev. James Chalmers and Rev. W. Wyatt Gill .................................................. 146

Occasional Notes
Exploration of Pahang —
(Extracts from a Letter from W. Cameron, Esq.) .......................... 155
North Borneo Land Regulations —
(Extracted from the British North Borneo Herald) .......................... 158
Annamese Ancestral Worship —
(Extracted from “France and Tongking” by J.G. Scott) ...................... 164
Miscellaneous ............................................................................. 171

SBRAS December 1885 [16]
Plan for a Volunteer Force in the Muda Districts, Province Wellesley
   by the late J.R. Logan ................................................................. 173
A Description of the Chinese Lottery known as “Hua-Hoey”
   by C.W.S. Kynnersley ................................................................. 203
On the Roots in the Malay Language from the Dutch of J. Pijnappel ........ 251
Klieng’s War Raid to the Skies; a Dyak Myth by the Rev. J. Perham ........ 265
Valentyn’s Account of Malacca Translated from the Dutch
   (contributed by the Hon’ble D.F.A. Hervey),
   (continued from SBRAS June 1885 [15]) ..................................... 289
On Mines and Miners in Kinta, Perak
   by A. Hale, Inspector of Mines, Kinta ........................................ 303
English, Sulu and Malay Vocabulary by T.H. Haynes .......................... 321
Meteorological Report for 1885 by T. Irvine Rowell,
   Principal Civil Medical Officer, Straits Settlements ...................... 385
Occasional Notes ........................................................................... 413

SBRAS June 1886 [17]

Bibliography of Siam by E.M. Satow, C.M.G. .................................... 1
Sri Rama a Fairy Tale told by a Malay Rhapsodist
   by W.E. Maxwell, C.M.G. ............................................................. 87
History of Malacca from Portuguese Sources Contributed by E. Koek ...... 117
Occasional Notes ........................................................................... 151

SBRAS December 1886 [18]

Council for 1887 ........................................................................... v
List of Members for 1887 ............................................................... vi
Proceedings of the General Meeting .............................................. xi
Council’s Annual Report for 1886 .................................................. xiv
Treasurer’s Accounts for 1886 ....................................................... xviii
Bibliography of Siam by E.M. Satow, C.M.G. ................................. 161
English, Sulu, and Malay Vocabulary by T.H. Haynes ........................................... 191
Raja Donan, a Malay Fairy Tale-told by a Malay Rhapsodist by W.E. Maxwell,
C.M.G. .................................................................................................................. 241
The Survey Question in Cochin China by M. Camouilly ........................................ 271
Notes on Economic Plants, Straits Settlements by N. Cantley ............................. 293
Index to Journal of the Indian Archipelago by N.B. Dennys, Ph.D. .................... 335
Occasional Notes .................................................................................................. 345

SBRAS 1887 [19]

Council for 1888 ........................................................................................................ v
List of Members for 1888 ......................................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting ..................................................................... xi
Council’s Annual Report for 1887 ........................................................................ xiii
Treasurer’s Accounts for 1887 ................................................................................ xvii
Report of a Journey from Tuaran to Kiau and Ascent of
Kinabalu Mountain by R.M. Little ........................................................................ 1
Pulau Langkawai by W.E. Maxwell, C.M.G. ......................................................... 27
The Negri Sembilan: Their Origin and Constitution by Hon. Martin Lister ....... 35
Raja Ambong, a Malay Fairy Tale by W.E. Maxwell, C.M.G. .............................. 55
Report on the Padi-Borer by L. Wray, Jr ............................................................... 73
Summary of the Report on the Pomelow Moth by L. Wray, Jr ......................... 83
Manangism in Borneo by Rev. J. Perham .............................................................. 87
Exploring Expedition from Selama, Perak, to Pong, Petani
by Arthur T. Dew .................................................................................................... 105
Birds from Perak ................................................................................................... 125
Occasional Notes ................................................................................................. 143

SBRAS 1889 [20]

Council for 1890 ........................................................................................................ v
List of Members for 1890 ......................................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting ..................................................................... xi
Council’s Annual Report for 1889 ........................................................................ xiv
Treasurer’s Accounts for 1889 ................................................................................ xvii
Report on the Destruction of Coconut Palms by Beetles by H.N. Ridley ......... 1
British Borneo: Sketches of Brunai, Sarawak, Labuan and
North Borneo by W.H. Treacher .......................................................................... 13
Notes on Names of Places in the Island of Singapore and its Vicinity
    by H.T. Haughton ................................................................. 75
Journal of a Trip to Pahang, & c. by W. Davison .................................. 83
A List of the Birds of the Bornean Group of Islands
    by A.H. Everett, C.M.Z.S .......................................................... 91

SBRAS June 1890 [21]

Council for 1890 .................................................................................. v
Mr. R.B. Sharpe on Birds collected in Perak ............................................. 1
British Borneo: Sketches of Brunei, Sarawak, Labuan and
    North Borneo by W.H. Treacher, C.M.G. ........................................ 19
Journal of a Collecting Expedition to the Mountain of Batang Padang,
    Perak by L. Wray, Jr. .................................................................... 123
Gemencheh (District of Johol), Negri Sembilan by L.C. Isnard .................. 167

SBRAS December 1890 [22]

Council for 1891 .................................................................................. v
List of Members for 1891 ....................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting ......................................................... xv
Council’s Annual Report for 1890 .......................................................... xvii
Treasurer’s Account for 1890 ................................................................. xix
Raja Haji by W.E. Maxwell, C.M.G ......................................................... 173
Valentyn’s Account of Malacca
    Contributed by the Hon’ble D.F.A. Hervey .......................................... 225
The Law relating to Slavery among the Malays by W.E. Maxwell, C.M.G. ...... 247
Malay Law in Negri Sembilan by Hon. Martin Lister ................................. 299
The Ruling Family of Selangor by W.E. Maxwell, C.M.G. ......................... 321
The Sphingidae of Singapore by Lieut. H.J. Kelsall, R.A. ......................... 325
The Burmanniaceae of the Malay Peninsula by H.N. Ridley, M.A., F.L.S. ...... 331
On the so-called Tiger’s Milk, “Susu Rimau” of the Malays
    by H.N. Ridley, M.A., F.L.S ............................................................ 341
On the Habits of the Caringa (AEcophyda smaragdina, Sm.)
    by H.N. Ridley, M.A., F.L.S ............................................................ 345
Bibliography of Malaya by C. Davies Sherborne, F.G.S ............................... 349
Occasional Notes
Coconut Beetles
Mosquito Larvae in the Pitchers of Nepentes
Matonia pectinata in the Karimon Islands

SBRAS June 1891 [23]

The Grasses and Sedges of the Malay Peninsula by H.N. Ridley, M.A., F.L.S ..... 1
Outline of the History of the Dindings from the 17th Century
to the Present time by E.M. Merewether ....................................................... 35
Native Names of Streets in Singapore by H.T. Haughton .................................. 49
Notes on a Trip to Bukit Etam, Selangor by Lieut. H.J. Kelsall, R.E .................... 67
Anatomical Notes on Malay Apes by Dr. A. Keith ............................................. 77
The Fishing Industry of Krian and Kurau, Perak by A.T. Dew ............................ 95
A Day at Christmas Island by H.N. Ridley, M.A., F.L.S .................................. 123
Occasional Notes
Discovery of a Stone Implement in Singapore .................................................. 141
Pantang Larang of Negri Sembilan ................................................................. 142
On the Occurrence of a Rhododendron in Singapore ........................................ 144
Pogonia punctata, Bl., in Singapore ............................................................... 146
The Keringga .................................................................................................... 147
Eudromias veredus in Singapore ....................................................................... 147
Frugivorous Habits of the Tupaia ................................................................. 148

SBRAS December 1891 [24]

Council for 1892 .................................................................................................. v
List of Members for 1892 .................................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting .................................................................. xv
Council’s Annual Report for 1891 ..................................................................... xvii
Treasurer’s Account for 1891 ............................................................................. xix

An Old Minute by Sir Stamford Raffles by H.A. O’Brien ................................. i
Some Notes on the Sakai Dialects of the Malay Peninsula
by Hugh Clifford .................................................................................................. 13
An Account of a Journey across the Malay Peninsula from
Koh Lak to Mergui by Arthur Keith, M.B., C.M .............................................. 31
The Thermal Springs of Selangor and Malacca
by W. Bolt, F.C.S., F.G.C.S., & c ..................................................................... 43

12
Notes on the Siamese Provinces of Koowi, Bangtaphan, Pateeo and Champoon by Arthur Keith, M.B., C.M. .................................................. 63
The Alleged Discovery of Mercury in Malacca
    by W. Bott, F.C.S., F.G.C.S., & c. .............................................. 79
A Note on Rengas Poisoning by W.C. Brown, M.D. ................................ 83
A New Collection of Malay Proverbs by Hugh Clifford ................................ 87
A Bibliography of Malaya from July, 1890, to June, 1891
    by C. Davies Sherborn, F.G.S., F.Z.S ........................................... 121
Occasional Notes
    The Putri of Mount Ophir ......................................................... 165
    Diamonds in the Malay Peninsula .............................................. 166
    Description of a new Species of Jungle Fowl, said to come from Borneo ......................................................... 167
    A Large Mias in Singapore .......................................................... 168
    Note on the Nest and Eggs of Nyctiornis Amicta ............................ 169
    Nest and Eggs of Henicus Ruficapillus, Temm. ................................ 170
    On the Occurrence of Petrosavia in Perak ...................................... 170

SBRAS January 1894 [25]

Council for 1893 ................................................................................. v
List of Members for 1893 ..................................................................... vi
Proceedings of the General Meeting .................................................. xv
Council’s Annual Report for 1892 .................................................... xvii
Treasurer’s Account for 1892 ............................................................ xix
Rules of the Straits Asiatic Society ..................................................... xxi

A Journey to the Source of the Indau by H.W. Lake ................................. 1
Account of a trip up the Pahang, Tembeling and Tahan Rivers, and
    an Attempt to reach Gunong Tahan by Lieut. H.J. Kelsall, R.A ............ 33
List of Mammals recorded from Pahang by H.N. Ridley, M.A., F.L.S. ........ 57
A Catalogue of the Flowering Plants and Ferns found growing
    wild in the Island of Penang by C. Curtis, F.L.S .................................. 67
Occasional Notes
    Earthquake in the Malay Peninsula ................................................. 169
    On the Occurrence of the rare Bat-Hawk in Johor ............................. 171
    A large Beetle caught in a Pitcher of Nepenthes ................................ 172
    The Bird-dropping Spider (Ornithoscatoides) in Johor .......................... 172
Notes on Gallus Violaceus .................................................. 173
A Malay Lullaby .................................................................. 174

SBRAS January 1894 [26]

A Journey on the Sembrong River: From Kuala Indau to Batu Pahat
by H.W. Lake and H.J. Kelsall, R.A .............................................. 1
List of Mammals collected or observed during trip ....................... 16
List of Birds collected or observed during trip across Johore ............. 17
Topography and Geology .......................................................... 19
List of Plants collected by H.N. Ridley ......................................... 25
The Camphor tree and Camphor language of Johore
by H.W. Lake and H.J. Kelsall ................................................. 35
Pantang Kapur Vocabulary ..................................................... 41
A List of Jakun Names of Persons, collected at Sungei Madek
by H.J. Kelsall ........................................................................ 57

Journal of a Voyage from India to Siam and Malacca in 1779 by Dr. J.G. Koeing. Translated from his Manuscripts in the British Museum.
Introduction ............................................................................. 58
Journal .................................................................................... 59

Continuation SBRAS June 1884 [13], p 43 ........................................ 193

Short Notes
The “Malingkote” in Borneo in 1892 ........................................... 201
Stick-Insects destroying Orchids ................................................ 204
Notes on an Infant Maias ....................................................... 204
Hints on Reconnaissance for Explorers in Unsurveyed Countries ...... 207

A Bibliography of Malaya from July, 1891, to June, 1892 by C. Davies Sherborn, F.G.S., F.Z.S. .......................................................... 219

SBRAS October 1894 [27]

Council for 1894 ...................................................................... v
List of Members for 1894 ........................................................ vi
Annual Report of Council for 1893 ............................................ xiii
Proceedings of General Meeting .............................................. xvi
Treasurer’s Account for 1893 ................................................... xviii

Early Indo-Chinese Influence in the Malay Peninsula by C. Otto Blagden ..... 21
Comparative Vocabulary
Journal of a Voyage from India to Siam and Malacca in 1779 by Dr. J.G. Koeing, translated from his Manuscripts in the British Museum

SBRAS August 1895 [28]

Rules of the Society ................................................................. i
Council for 1895 ....................................................................... v
Proceedings of Annual General Meeting .................................. vi
Annual Report of Council for 1894 .......................................... vii
Treasurer’s Account for 1894 .................................................. ix

Memoir of Captain Francis Light by A.M.S. .......................... 1
The Straits Settlements and the Malay Peninsula: An Address by Mr. J.A. Kruyt, delivered before the Indian Society .......................... 19
Aturan Sungei Ujong by R.N. Bland ........................................... 53
The Crocodiles and Lizards of Borneo by Edward Bartlett ......... 73
Occasional Notes .................................................................. 99

SBRAS July 1896 [29]

Council for 1895 ....................................................................... v
Annual Report of Council for 1895 .......................................... vi
Treasurer’s Account for 1895 .................................................. viii

Notes on the Folk-lore and Popular Religion of the Malays by C.O. Blagden ... 1
A Vocabulary of the Besisi Dialect by W.W. Skeat ....................... 13
A Bibliography of Malaya from July, 1893 to June, 1894 by C. Davies
SBRAS July 1897 [30]

Rules of the Society ................................................................. v
Council for 1897 ........................................................................ iv
List of Members for 1897 ............................................................. x
Proceedings of Annual General Meeting ...................................... xv
In Memoriam Reinhold Ernst Rost xix
    Hon. H. O’Brien ................................................................. xix
    Hon. Martin Lister ............................................................ xx
    H. Vaughan Stevens .......................................................... xxi
Treasurers Cash accounts for 1896 ............................................. xxii

A Vocabulary of the Dusun Dialect by the Rev. Dr. H.L.E. Luering ...... 1
List of Malay Plant Names by H.N. Ridley ..................................... 31
An account of the Cultivation of Rice in Malacca by Inche Muhammad Ja’far,
    contributed by E.M. Merewether, with a translation by C.O. Blagden ... 285
Occasional Notes
    Protective Charm ................................................................. 305
    Earthquakes ....................................................................... 305
    The South .......................................................................... 305
    Names of Months .................................................................. 306
    Benzoin ............................................................................. 306
    Batara Guru ......................................................................... 307
    Calanthe vestita Lindl. in Selangor ....................................... 311
    Boriah .............................................................................. 312

SBRAS July 1898 [31]

Annual Report of the Council
Treasurer’s Cash Account for 1897

Some records of Malay Magic, by an eye-witness by W.W. Skeat .......... 1
Folklore and the Menangkabau Code in the Negri Sembilan by A. Hale .... 43
The Game of Chap Ji Ki by G.T. Hare ........................................ 63
Birds in the Botanic Gardens, Singapore by H.N. Ridley .................... 73
The Peliosanthes of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ..................... 91
The White Snake of the Selangor Caves by H.N. Ridley ....................... 99
Short Notes
Precocious Coconuts ................................................................. 103
The White-winged Bat in Singapore ......................................... 104
Hybleapuera ........................................................................... 104
An Account of some of the oldest Malay MSS. now extant
   by the Rev. W.G. Shellabear .................................................. 107
Index to the Journal of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society,
   vols, 1 to 31 ........................................................................ 153
Index of Authors ..................................................................... 177

**SBRAS June 1899 [32]**

Annual General Meeting
Annual Report of the Council
Treasurer’s Cash Account for 1898
In Memoriam, Sir William Maxwell

An unexplored Corner of Pahang by W. Bertrand Roberts ............ 1
Birds of the Larut Hills by A.L. Butler ........................................ 9
The Ferns of Borneo by Bishop Hose ........................................... 31
The Scitamineae of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ............... 85
The Habits of Malay Reptiles by H.N. Ridley ................................. 185
Notes
   The Name “Malaya,” by C.O. Blagden .................................... 211
   The Putri Gunong Ledang by R.J. Wilkinson ............................ 213
   Golden Flowers by H.N. Ridley .............................................. 214
   Rhinoceros Hornbill by A.L. Butler ........................................ 215
   “Bekin” by W.C. ................................................................. 217
   An Insectivorous Squirrel by H.N. Ridley ................................. 217
   Notes from Sarawak Museum by R.S. Shelford .......................... 218

**SBRAS January 1900 [33]**

Council for 1900
List of Members for 1900
Proceedings of General Meeting
Annual Report of the Council
Treasurer’s Cash Account for 1899

A trip to Mt. Penrissen, Sarawak by R.S. Shelford ....................... 1
The Flora of Singapore by H.N. Ridley ..................................... 27
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chinese Names of Streets in Penang by Lo Man Yuk</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td>The Orang Laut of Singapore by W.W. Skeat and H.N. Ridley</td>
<td>247</td>
</tr>
<tr>
<td>Cases of Lightning Discharge by G.E.V. Thomas</td>
<td>251</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes from the Sarawak Museum by R.S. Shelford</td>
<td>256</td>
</tr>
<tr>
<td>The Hot Springs of Ulu Jelai by A.D. Machado</td>
<td>263</td>
</tr>
<tr>
<td>Inscriptions in St. Paul’s Church, Malacca by E.M. Merewether</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>A Botanical Excursion to Gunong Jerai by, H.N. Ridley</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>The Use of the Slow Loris in Malay Medicine by H.N. Ridley</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>A List of Brunei-Malay Words, collected by H.S. Haynes</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>An Expedition to Mount Kina Balu, British North Borneo by R. Hanitsch, Ph.D.</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Dammar and Wood Oil by H.N. Ridley</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes on the Flying Frog by R. Hanitsch, Ph.D.</td>
<td>96</td>
</tr>
<tr>
<td>The Flora of Mount Ophir by H.N. Ridley</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Butterflies of Mount Penrissen by R. Shelford</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>A List of the Reptiles of Borneo by R. Shelford</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes from the Sarawak Museum by R. Shelford</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>Garu and Chandan by H.N. Ridley</td>
<td>73</td>
</tr>
<tr>
<td>Calogramma Festiva Walk by H.N. Ridley</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>Supplementary Notes on the Flora of Singapore by H.N. Ridley</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>The Sakai Dialect of the Ulu Kampar, Perak by H.L.E. Luering</td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>Shorts Notes</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes on the Millipedes, Centipedes, Scorpions, etc. of the Malay Peninsula</td>
<td>18</td>
</tr>
</tbody>
</table>
and Siam by Captain Stanley S. Flower .......................................................... 1
Notes of a Tour through the Siamese States on the West Coast of the Malay
Peninsula, 1900 by C.W.S. Kynnersley.......................................................... 49
The Relations between Southern India and the Straits Settlements
by W.A. O’Sullivan ....................................................................................... 67
The Evolution of Malay Spelling by Rev. W.G. Shellabear .................. 75
Short Notes................................................................................................. 137

SBRAS January 1902 [37]

Council for 1902 ....................................................................................... v
List of Members for 1902 .......................................................................... vi
Proceedings of Annual General Meeting ................................................ x
Annual Report of the Council .................................................................. xii
Treasurer’s Cash Account for 1900 ......................................................... xiii
Kelantan and my Trip to Gunong Tahan by Mr. John Waterstradt ........ 1
On the Hymenoptera collected by Robert Shelford at Sarawak, and on the
Hymenoptera of the Sarawak Museum by Mr. P. Cameron .................. 29
Occasional Notes ...................................................................................... 141

SBRAS July 1902 [38]

A Malayan Element in some of the Languages of Southern Indo-China by
C.O. Blagden ................................................................................................. 1
A Vocabulary of the Jakuns of Batu Pahat, Johore together with some
remarks on their customs and peculiarities by A.D. Machado ............ 29
On the Parthenogenetic Breeding of Euryenema Herculanea, Charpentier
by R. Hanitsch, Ph.D. .................................................................................. 32
Malay Plant Names by H.N. Ridley and C. Curtis ................................. 39
Silk and Cotton Dyeing by Malays by W.W. Skeat .............................. 123
Malay Tiger-beetles by H.N. Ridley ......................................................... 129
A List of the Reptiles of Borneo by Addenda et Corrigenda .............. 133
Rules of the Straits Asiatic Society ......................................................... 137

SBRAS June 1903 [39]

Council for 1903 ....................................................................................... v
Proceedings of the Annual General Meeting ........................................ vi
Annual Report of the Council .............................................................................................................. viii
Treasurer’s Cash Account for 1902 ....................................................................................................... ix
Notes on a Trip to Gunong Benom in Pahang by W.D. Barnes ........................................ 1
Notes on the Formation of Words in Malay and Cognate Languages
by H.L.E. Luering ................................................................................................................................. 19
The Sakai and Semang Languages in the Malay Peninsula and their relation to
the Mon-Khmer Languages by P.W. Schmidt,
reviewed by W.D. Barnes ....................................................................................................................... 38
The Comparative Philology of the Sakai and Semang Dialects of the Malay
Peninsula — A Review by C.O. Blagden .............................................................................................. 47
The Contents of a Dyak Medicine Chest by Bishop Hose .......................................................... 65
New Malay Orchids by H.N. Ridley ...................................................................................................... 71
Descriptions of New Genera and Species of Hymenoptera taken
by Mr. Robert Shefford at Sarawak, Borneo by P. Cameron ............................................................. 89
On a Collection of Coins from Malacca by R. Hanitsch ................................................................. 183
Short Notes ........................................................................................................................................ 203
   Robert Shelford at Sarawak, Borneo

SBRAS June 1904 [40]

An Illustrated Catalogue of the Ethnographical Collection of the Sarawak
Museum — Pt I, Musical Instruments by R. Shelford ................................................................. 1

SBRAS January 1904 [41]

Council for 1904 ................................................................................................................................. v
Proceedings of Annual General Meeting .......................................................................................... vi
Annual Report of the Council ............................................................................................................. viii
Treasurer’s Cash Account for 1903 ................................................................................................... ix
Obituary: Mr. Arthur W.S. O’Sullivan by R.N. Bland ....................................................................... x
Two Sea Dyak Legends by the Rev. Edwin H. Gomes ................................................................. 1
New Malayan Plants by H.N. Ridley .................................................................................................... 31
Notes on a Cruise in the Southern China Sea by C. Boden Kloss .................................................. 53
A List of the Butterflies of Borneo by R. Shelford .......................................................................... 81
The Sakais of Batang Padang, Perak by G.B. Cerruti ................................................................. 113
On some Hymenoptera from the Raffles Museum, Singapore
   by P. Cameron ................................................................................................................................. 119
Short Notes ........................................................................................................................................ 125
SBRAS February 1905 [42]

Various Methods of Computing the Time for Planting among the Races of Borneo, by Dr. Charles Hose ................................................................. 1
Notes of Visits to Puket, Ghirbee and Trang by C.W. Kynnersley................. 7
Hunting Invocations by R.N. Bland ......................................................... 19
Descriptions of New Species of Iphialulax and Chaolita (Braconioide) from Sarawak, Borneo, by P. Cameron..................................................... 23
Chinese Names of Streets and Places in Singapore and the Malay Peninsula by H.W. Firmstone ................................................................. 53
A New Species of Chalcis from Borneo by P. Cameron............................ 52
Addendum to Mr. Hose’s Paper on Methods of Reckoning Time ............... 209
Dr. Brandstetter’s Malayo Polynesian Researcher: An Appreciation
by C.O. Blagden .................................................................................... 211

SBRAS April 1905 [43]

An Illustrated Catalogue of the Ethnographical Collection of the Sarawak Museum — Pt II, Personal Ornaments by R. Shelford ..................... 1

SBRAS July 1905 [44]

Council for 1905 .................................................................................... iv
List of Members .................................................................................... v
Proceedings of Annual General Meeting .............................................. x
Annual Report of the Council ............................................................... xii
Treasurer’s Cash Account for 1904 ....................................................... xiv

The Gesneraceae of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ...................... 1
A Third Contribution to the Knowledge of the Hymenoptera of Sarawak
by P. Cameron .................................................................................... 93
The Aroids of Borneo by H.N. Ridley .................................................. 169
New and Little Known Malayan Plants, Series II by H.N. Ridley ......... 181
On a Second Collection of Coins from Malacca by R. Hanitsch, Ph.D. .................................................................................................. 213
Lightning Conductors: Notes on Material and Method of Erecting in the Straits Settlements by G.E. Venning Thomas ................................... 217
Short Notes .......................................................................................... 223
Mantra Gaja by W.G. Maxwell ................................................................. 1
The New Sumatran Pig by C.B. Kloss, Pts. I, II & III ............................ 56
Some Mouse-deer Tales by R.O. Winstedt ............................................. 61
Another Sea-Dyak Legend by Rev. E.H. Gomes .................................. 71
Some Notes on Malay Card Games by R.O. Winstedt ........................... 85
List of the Butterflies of Borneo, part II by R. Shelford ....................... 89
Expedition to Christmas Island by H.N. Ridley ................................. 121
Malacca Lace by Mrs. Bland, Pts. I, II & III ................................... 273
Short Notes on the Wild Goat by H. Norman ...................................... 279
Habits of the Tupaia by H.N. Ridley .................................................. 279
Birds of Tioman Island by C.B. Kloss .............................................. 280
A Johore Python by C.B. Kloss ....................................................... 281
Account of three Snakes by J. Hewitt .............................................. 282
Life History of Collyris emarginatus by R. Shelford ......................... 283
Nesting of Silkweaving Ants by R. Shelford .................................... 284
Malayan Musical Instruments by C.B. Kloss .................................. 286
Chinese Names of Streets by M.A. Knight ....................................... 287

A few notes on the “Anyam Gila” Basket Making at Tanjong Kling,
Malacca by Mrs. Bland ........................................................................ 1
The Election and Installation of Tungku Muhammad C.M.G., Bin Tungku
Antah, as the Yang di Pertuan Besar, Negri Sembilan by E.W. Birch ...... 6
An account of the Creation of the Dog by W.G. Maxwell .................... 23
Kun and Payah Kun by W.G. Maxwell ............................................. 25
The Story of Kherudin by G.M. Laidlaw .......................................... 27
Pa Senik and his Son-in-law Awang by G.M. Laidlaw ....................... 59
The Baboon Pak Si Bagok and the Girl by G.M. Laidlaw ................. 65
A Pelandok Tale by G.M. Laidlaw .................................................... 73
A Fourth Contribution to the Knowledge of the Hymenoptera of Sarawak
by P. Cameron
Dyak Ceremonies in Pregnancy and Childbirth by Rev. William Howell .... 125
The Menagerie at the Botanic Gardens by H.N. Ridley ....................... 133
An Index in Romanised Hokkien and Cantonese to
“The Chinese Names of Streets and Places in Singapore,” published by
Mr. W.H. Firmstone, in Journal No. 42. Compiled by Mr. Tan Kee Soon, and Revised by Messrs. A.W. Bailey and F.M. Baddeley .......................... 195
Grassos and Sedges of Borneo by H.N. Ridley ........................................... 215
Scitamineae of Borneo by H.N. Ridley......................................................... 229
Begonias of Borneo by H.N. Ridley ............................................................ 247
Short Notes and Errata .................................................................................. 263

SBRAS September 1906 [47]

Hikaiat Shamsu ’l-Bahrain

SBRAS June 1907 [48]

Description of New Species of Hymenoptera from Borneo by P. Cameron ..... 1
A Pelandok Tale............................................................................................. 27
The Pelandok, His Adopted Son, and Pa’ Si Bago’ ........................................ 45
The Story of the Five Men who Stole the King’s Daughter ......................... 57
Mat Janin..................................................................................................... 67
Pa’ Pandir.................................................................................................... 73
The Pelandok and the Rotan Cutters.......................................................... 85
How the Bear lost his Tail........................................................................... 87
The Rich Man, the Poor Man, and the way the Pelandok Squared the Score... 91
List of Graveyards of the Late Sultans of the State of Perak...................... 97
Christmas Island Flora — Additional Notes by H.N. Ridley ....................... 107

SBRAS December 1907 [49]

The pagan Races of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ............................ 1
On Tally Sticks and Strings in Borneo by Dr. Hose and J. Hewitt ............... 7
New or Rare Malayan Plants, Series III by H.N. Ridley .............................. 17
A Journey into the Interior of Borneo to Visit the Kalabit Tribes
   by R.S. Douglas .......................................................................................... 53
Notes on the Capture of a Rare Leathery Turtle in Johore Waters
   by C. Boden Kloss .................................................................................... 63
Malayan Pigs by C. Boden Kloss .................................................................. 67
Mantra Gajah by W. George Maxwell ....................................................... 71
Malay Chess by J.B. Elcum .......................................................................... 87
Note on the Malay Game “Jongkak,” by M. Hellier ................................. 93
Concerning Some Old Sanskrit by Professor H. Kern ................................ 95
SBRAS September 1908 [50]

Council for 1908 ................................................................. v
Proceedings of Annual General Meeting ..................................... vi
List of Members ..................................................................... viii
Annual Report of the Council ................................................... xiv
Treasurer’s Account for the year 1907 .......................................... xv
Rules of Straits Branch of Royal Asiatic Society ....................... xvi

A List of the Ferns of the Malay Peninsula by H.N. Ridley, F.R.S
Some Visits to Batam Island by C. Boden Kloss, F.Z.S .................... 61
Some Ethnological Notes by C. Boden Kloss, F.Z.S ....................... 73
The White-Handed Gibbon by C. Boden Kloss ........................... 79
Curriculum of a Course in Malay in Paris .................................. 81
Father Civet by R.O. Winstedt .................................................. 85
Sindbad’s Old Man of The Sea by W. George Maxwell .................. 91
Spada by W. George Maxwell .................................................. 97
Two New Species of Cicindela (Tiger beetles) from Borneo
by Dr. Walter Horn .................................................................. 93
Bats in a Bamboo by H.N. Ridley ............................................. 103
The Labiates of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ..................... 105
The Crackling Moth by H.N. Ridley ......................................... 109
New or Rare Malayan Plants by H.N. Ridley .............................. 111

SBRAS 1909 [51]

An Index to Journals Nos. 1 to 50 of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society and to Notes and Queries I to IV by Warren D. Barnes, A Vice President of the Society

SBRAS March 1909 [52]

Council for 1909 ....................................................................... v
Minutes of the Annual General Meeting ..................................... vi
SBRAS September 1909 [53]

The Primates, Carnivores and Ungulates of the Peninsular Region  
by C. Boden Kloss, F.Z.S. ................................................................. 1

Plants of Prince of Wales Island by Sir William Hunter .................. 49

Some Notes on the Life History of the Aspidomorpha Miliaris  
by Captain C.F. Bishop, R.G.A. ....................................................... 129

Notes on Malay History by C.O. Blagden ..................................... 139

From Central India to Polynesia by C.O. Blagden ......................... 163

Fruit of Burbidgea by H.N. Ridley ................................................. 175

Malacca Harbour ........................................................................ 176

SBRAS January 1910 [54]

Council for 1910 ........................................................................... v

Proceedings of Annual General Meeting ........................................ vi

List of Members for 1910 ................................................................ viii

Annual Report of Council for 1909 ................................................ xvi

Treasurer’s Account for the year 1909 ........................................... xix

New or Rare Malayan Plants, Series V by H.N. Ridley .................... I

A Letter of Instructions from the East India Company to its Agent,  
circ. 1614, with Notes by W.G. Maxwell ....................................... 63

Notes on the Fertilisation of a few Orchids in Sarawak
by C.J. Brooks and John Hewitt ................................................................. 99
Story of the Burong Geruda and the Raja Merong Mahawangsa
by Hon R. Bland, from the Kedah Annals .............................................. 107
My Trip to Belum by E.W. Birch ............................................................... 117
My Visit to Klian Intan by E.W. Birch ....................................................... 137
The Taking over from Siam of Part of Reman or Rahman by E.W. Birch..... 147
Short Notes ............................................................................................... 156

SBRAS June 1910 [55]

Hikayat Seri Rama by R.O. Winstedt

SBRAS December 1910 [56]

Rembau: One of The Nine States: Its History, Constitution, and Customs by
C.W.C. Parr and W.H. Mackray

SBRAS January 1911 [57]

Right Rev. George Frederick Hose, D.D. Bishop of Singapore and Sarawak,
with portrait ................................................................................................ 1
A Scientific Expedition to Temengoh, Upper Perak by H.N. Ridley .......... 5
Material for a Fauna Borneensis: a list of Bornean Cicadidae
by J.C. Moulton ......................................................................................... 123
Rats and Plague by C.B. Kloss ................................................................. 157
Researches on Ptolemy’s Geography of Eastern Asia
by Colonel G.E. Gerini (Review) by W. Makepeace .................................. 167
Two Religious Ceremonies in vogue among the Milanos of Sarawak
by Rev. Fr. Bernard Mulder and John Hewitt ......................................... 171
The History of the Peninsula in Folk-Tales by R.O. Winstedt ................. 183
Short Notes ............................................................................................... 189

SBRAS September 1911 [58]

Hikayat Saif-al-Yezan by The Right Rev. Bishop Hose

SBRAS July 1911 [59]

Council for 1911 ...................................................................................... v
### SBRAS December 1911 [60]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A Sketch of the Geological Structure of the Malay Peninsula</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>by J.B. Scrivenor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Flora of Lower Siam by H.N. Ridley</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>An Account of a Botanical Expedition to Lower Siam by H.N. Ridley</td>
<td>27</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### SBRAS June 1912 [61]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Council for 1912</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>Proceedings of Annual General Meeting</td>
<td>vi</td>
</tr>
<tr>
<td>Annual Report of Council for 1912</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>Hon. Treasurer’s Account for the year 1912</td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>List of Members of 1912</td>
<td>xi</td>
</tr>
<tr>
<td>Rules</td>
<td>xvii</td>
</tr>
<tr>
<td>Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland</td>
<td>xx</td>
</tr>
<tr>
<td>New and Rare Malayan Plants by H.N. Ridley</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>A Botanical Excursion to Pulau Adang by H.N. Ridley</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>The Malacca Sultanate by the Hon. R.J. Wilkinson</td>
<td>67</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Capture of Malacca by the Hon. R.J. Wilkinson ........................................... 71
The Old Cemetery on Fort Canning, Singapore. With plan and four plates
by H.A. Stallwood ..................................................................................................... 77

SBRAS December 1912 [62]

Some notes on the Kelantan Dialect, and some comparisons with the Dialects
of Perak and Central Pahang by A.J. Sturrock ................................................. 1
Gunong Tahan and Gunong Riam by J.B. Scrivenor .......................................... 8
Three Early Keris by R.O. Winstedt ..................................................................... 22
Mount Ophir Legends by Dr. Mildred E. Staley .............................................. 24
Mosquito Larvae and Freshwater Fish by Dr. R. Hanitsch .............................. 26
Population of S.S. and F.M.S. during last Century by H. Marriott ............... 31

SBRAS December 1912 [63]

An Expedition to Mount Batu Lawi by J.C. Moulton, F.L.S. .......................... 1
1. Prefatory
2. Historical ............................................................................................................ 2
3. Narrative ............................................................................................................ 6
4. Concluding note ................................................................................................. 56
   Appendix I. On some Plants by H.N. Ridley, C.M.G., F.R.S ...................... 59
   Appendix II. New Orchids by J.J. Smith ......................................................... 63
   Appendix III. On the Ferns by E.B. Copeland ............................................. 71
   Appendix IV. On the Mammals by J.C. Moulton ........................................ 72
   Appendix V. On the birds by J.C. Moulton .................................................... 74
   Appendix VI. On the Butterflies by J.C. Moulton ........................................ 77
   Appendix VII. On a New Gryllacrid by Dr. A. Griffini ............................... 89
   Appendix XI Some Kalabit Words by J.C. Moulton .................................. 100

SBRAS June 1913 [64]

Council for 1913 .................................................................................................... v
Proceedings of Annual General Meeting .............................................................. vi
Annual Report of Council for 1912 ....................................................................... viii
Hon. Treasurer’s Account for the year 1912 ...................................................... x
List of Members of 1913 ....................................................................................... xi
Rules ..................................................................................................................... xviii
Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland ........................................ xxiii

Anglo-Dutch Relations in the East at the Beginning of the 19th Century
by A.C. Baker ................................................................. 1

The Kota Kapur (Western Bangka) Inscription by C.O. Blagden ................. 69

Tan Tock Seng’s Hospital, Singapore by A. Knight ....................................... 72

Errata in Journal No. 62 ............................................................................ 76

SBRAS December 1913 [65]

Some notes on a short collecting trip to Mt. Poi, Sarawak undertaken recently
by the Rafflex Museum, Singapore, and the Sarawak Museum
by J.C. Moulton, B.Sc., F.R.G.S ................................................................. 1

Notes on a portion of the late Mr. Shelford’s list of Bornean Butterflies, Pt I,
published in the Society’s Journal No. 41 by J.C. Moulton ...................... 13

The Javanese Theatre: Wayang Purwa and Wayang Gedog by Dr. R. van
Beuningen van Helsdingen, with six plates .............................................. 19

Some Superstitious Beliefs occurring in the Theory and Practice of Malay
Medicine, by John D. Gimlette, M.R.C.S., L.R.C.P. with one plate .......... 29

A further note on the Kota Kapur Inscription by C.O. Blagden ............... 37

Letters of Nathaniel Wallich relating to the Establishment of Botanical Gardens in Singapore, by Dr. R. Hanitsch ................................. 39

Baba Malay by Rev. W.G. Shellabear, D.D. .................................................. 49

SBRAS March 1914 [66]

Council for 1914 ......................................................................................... v

Proceedings of Annual General Meeting, 1914 ........................................... vi

Annual Report of Council for 1913 ............................................................... viii

Hon. Treasurer’s Account for the year 1913 .............................................. x

List of Members for 1914 .......................................................................... xi

Rules ........................................................................................................... xviii

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland .................................. xxi

Hikayat Raja-Raja Pasai by J.P. Mead ...................................................... 1

SBRAS December 1914 [67]

A List of the Butterflies of Borneo, Pt IV. Papilionidae
by J.C. Moulton, B.Sc., F.E.S ............................................................... 1
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>The Malay Peninsula and Europe in the Past</td>
<td>Dr. Hendrik P.N. Muller</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Examen de quelques Orthopteres interessants du Musee de Sarawak</td>
<td>Ign. Bolivar</td>
<td>85</td>
</tr>
<tr>
<td>A Malay Ghost Story</td>
<td>J.E. Nathan</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>A Collection of Malay Proverbs</td>
<td>J.L. Humphreys</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>Hand-List of the Birds of Borneo</td>
<td>J.C. Moulton B.Sc., M.B.O.U.</td>
<td>125</td>
</tr>
<tr>
<td>Shaer Burong Punggok</td>
<td>H. Overbeck</td>
<td>193</td>
</tr>
<tr>
<td>The Rejangs in Malay Pantuns</td>
<td>H. Overbeck</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>SBRAS June 1915 [68]</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A Journal over the Main Range from Perak to Pahang</td>
<td>J.E. Nathan</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>New Notes on the Game of “Chongkak,”</td>
<td>H. Overbeck</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>New and Rare Malayan Plants</td>
<td>H.N. Ridley</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>An Abnormality in the Coconut Palm</td>
<td>I.H. Burkill with one plate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SBRAS October 1915 [69]</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Malayan Blattidae</td>
<td>Dr. R. Hanitsch with 7 coloured plates</td>
<td>17–178</td>
</tr>
<tr>
<td>SBRAS April 1917 [70]</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hikayat Sri Rama: Introduction</td>
<td>Rev. Dr. W.G. Shellabear</td>
<td>181–207</td>
</tr>
<tr>
<td>SBRAS December 1915 [71]</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Text of the Hikayat Sri Rama, edited</td>
<td></td>
<td>1–285</td>
</tr>
<tr>
<td>SBRAS May 1916 [72]</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fragment of the History of Trengganu and Kelantan</td>
<td>H. Marriott</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>A Naning Wedding Speech</td>
<td>J.L. Humphreys</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Origin of the Name Kuala Lumpur</td>
<td>E. Macfadyen</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>Hikayat Marong Mahawangsa or Kedah Annals</td>
<td>J. Sturrock</td>
<td>37</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**SBRAS July 1916 [73]**

1. An Early Reference to Menangkabau .......................................................... 127
2. An Early Mention of the old Singapore ..................................................... 127
   An Experimental Investigation concerning the Effects of “Tuba” (Derris elliptica) Fish-Poison, by J. Argyll Campbell with 3 plates .............. 129
New and Rare Malayan Plants by H.N. Ridley ............................................. 139
William Jack’s Letters to Nathaniel Wallich by I.H. Burkill ...................... 147
Preliminary Diagnoses of some New Species and Sub-species of Mammals and Birds obtained in Korinchi, West Sumatra
   by H.C. Robinson and C.B. Kloss .......................................................... 269

**SBRAS December 1916 [74]**

Barnacles from deep-sea Telegraph Cables in the Malay Archipelago
   by N. Annandale with 2 plates ............................................................... 281
A Kelantian Glossary by W.E. Pepys ......................................................... 302

**SBRAS April 1917 [75]**

The Flags of the Malay Peninsula with 7 coloured plates ............................... 3
New and Rare Malayan Plants by H.N. Ridley, C.M.G., F.R.S. ....................... 5
A curious adaptation of habit to its environment of a Malayan mosquito
   by C. Strickland with 1 plate ................................................................. 39
Elaeocarpus Barnardii, a new species described from Perak by I.H. Burkill .... 41
Notes on Dipterocarps, I. The seedling of Anisoptera costata by I.H. Burkill.. 43
Some rare words, — kutaha; nakas; turap; teterapan; kop; biram; ganteh;
   Seri Menanti by R.O. Winstedt ................................................................... 49
The Malay Rice Cycle by R.O. Winstedt ....................................................... 51
The Teaching of Malay in Europe by R.O. Winstedt ..................................... 53

**SBRAS August 1917 [76]**

Diet, Nutrition and Excretion of the Asiatic Races in Singapore, No. 1,
   Medical Students, by J. Argyll Campbell ................................................ 57
Hindustani Loan-words in Malay by R.O. Winstedt ..................................... 67
Brandstetter’s Indonesian Linguistics by R.O. Winstedt ............................... 69
Foliated Pattern in Malay Carving and Silverwork by R.O. Winstedt .......... 73
Contributions to our knowledge of the Flora of Borneo by E.D. Merrill ...... 75
The Folk-Tales of Indonesia and Indo-China by R.O. Winstedt ........................................ 119
Speech at the Ceremonial Haircutting of a Young Child by O.T. Dussek .............. 127
Gordonia by I.H. Burkill ................................................................................................. 133
Notes on Dipterocarps. No: 2, The Seedling and the Seed-production in some species of shorea by I.H. Burkill ................................................................. 162

SBRAS December 1917 [77]

The Advent of Muhammadanism in the Malay Peninsula and Archipelago by R.O. Winstedt .......................................................................................................................... 171
Memorandum on the Aborigines in the Jasin District of Malacca, dated 1892 by C.O. Blagden .................................................................................................................. 177
Place names in the Hikayat Pasai by R.O. Winstedt .............................................. 181
Malay Nursery Rhymes by R.O. Winstedt ........................................................................ 183
Lasianthus barbellatus, a new species from Pulau Tiuman, Pahang by H.N. Ridley .............................................................................................................................. 187
Alabastra borneensia by E.D. Merrill .................................................................................. 189
A Rice Ceremony by R.O. Winstedt ................................................................................. 249
Lexicographical Coincidences in Khasi and Malay by R.O. Winstedt .................. 251
Changes in Reduplicated Words by R.O. Winstedt ................................................... 259
Rules in Malay Chess by R.O. Winstedt .......................................................................... 261
A note upon the way in which Bees settle on Flowers in Derris thyrsiflora, and the injury resulting from their search for Honey by I.H. Burkill ........................................................................................................ 263
Plethiandra Sahebii, a new Melastomacea from Sarawak described by I.H. Burkill ................................................................................................................................. 265
Index for the year ........................................................................................................... 271

SBRAS June 1918 [78]

Jelebu Customary Songs and Sayings, collected by A. Caldecott, with preface and notes by R.O. Winstedt .................................................................................................................. 3
Some Lexicographical Notes, from the Dutch by R.O. Winstedt ................................ 43
The Tomb of Mansur Shah by R.O. Winstedt (with two plates) ......................... 47
Gordonia concentriclcatrrix, Burkill by G.E.S. Cubitt (with one plate) ............ 49
English Tombs and Monuments in Bencoolen by C.J. Brooks (with three plates) ........................................................................................................................................... 51
On a Serow from Annam by Dr. R. Hanitsch (with two plates) ................. 59
Some Singapore Boletinae by N. Patouillant and C.F. Baker ......................... 67
The Position of Gunong Say by H.B. Marshall ........................................ 73

**SBRAS September 1918 [79]**

- Malayan Membracidae by W.D. Funkhouser ........................................... 1
- Some Peculiar Papuan Customs by Miss L.S. Gibbs ................................. 15
- Hoseanthus Merrill, n. gen. by H.N. Ridley, C.N.G., F.R.S ........................ 17
- The Bornean Species of Eugenia, Schefflera, and Saurauia represented in the Singapore Herbarium, by E.D. Merrill ................................. 19
- The Circumstances Attending the Murder in 1859, of the Botanist James Motley by I.H. Burkill .......................................................... 37
- Notes on Dipterocarps by I.H. Burkill ...................................................... 39
- A New Dendrobium, D. gracilipes, from the Rhio Archipelago by I.H. Burkill .......................... 45
- The Cannibal King in the “Kedah Annals,” by C.O. Blagden ................... 47
- The Hadramaut Saiyids of Perak and Siak by R.O. Winstedt .................... 49
- Some Perak Pedigrees by R.O. Winstedt ................................................. 55
- New and Rare Malayan Plants, Series X by H.N. Ridley, C.M.G., F.R.S ........ 63
- Time of Sunrise and Sunset at Singapore and Penang throughout the Year by H. Marriott .......................................................... 101
- Begonia Haniffi, a small tuberous species of the Islands of Lankawi by I.H. Burkill .......................................................... 103
- The Hindu Element in Malay Marriage Ceremony by R.O. Winstedt ........... 105
- Diet Nutrition and Excretion of the Asiatic Races in Singapore by J. Argyll Campbell .......................................................... 107

**SBRAS May 1919 [80]**

- Council ........................................................................................................ 5
- Proceedings ................................................................................................. 7
- Annual Report, 1918 .................................................................................. 9
- Balance Sheet, 1918 .................................................................................. 11
- List of Members .......................................................................................... 13
- Rules ........................................................................................................... 25
- Hindustani, Tamil, Sanscrit and other loan words in Malay by A.W. Hamilton 29
- New Genera and Species of Braconidae, mostly Malayan by D.T. Fullaway with 1 plate .......................................................... 39
Body Temperature and Comfort by Dr. Argyll Campbell with 7 charts .......... 63
Notes on Malay Indoor Games by O.T. Dussek with 4 plates .................. 69
On a Collection of Birds from N.E. Sumatra
    by H.C. Robinson and C. Boden Kloss with 1 map .......................... 73
Some more Malay Words by R.O. Winstedt ..................................... 135
The Fern-Allies and Characeae of the Malay Peninsula by H.N. Ridley ...... 139
New Chalcid Parasites from Malaya by A.A. Girault .......................... 165

SBRAS March 1920 [81]

Notes on Dipterocarps No. 5 by I.H. Burkill ................................. 5
The Early Muhammadan Missionaries by R.O. Winstedt .......................... 5
Sidi, Siamang, Adunada by R.O. Winstedt ..................................... 7
Puaka by Ivor H.N. Evans .............................................................. 11
Obituary: Mr. Abraham Hale by R.O. Winstedt ................................ 13
Hikayat Abu Nawas by R.O. Winstedt ........................................... 15
The Empire of the Maharaja, King of the Mountains and Lord of the Isles
    by C.O. Blagden ........................................................................... 23
History of Kedah by R.O. Winstedt .................................................. 29
Taju’s-Salatin by R.O. Winstedt ....................................................... 37
The Genealogy of Malacca’s Kings from a copy of the Bustanu’s-Salatin
    by R.O. Winstedt ........................................................................... 39
Notes on Dipterocarps No. 4 by I.H. Burkill ...................................... 49
On a Collection of Birds from N.E. Sumatra
    by H.C. Robinson and C. Boden Kloss ......................................... 79

SBRAS September 1920 [82]

Council .................................................................................................. vii
Proceedings ............................................................................................. ix
Annual Report, 1919 ............................................................................. xi
Balance Sheet, 1919 .............................................................................. xiii
List of Members ..................................................................................... xv
Rules ......................................................................................................... xxiv

A curious Kelantan charm by Dr. J.D. Gimlette .................................. 116
“Redi” by R.H. Adams ........................................................................... 119
The Indian origin of Malay folk-tales by R.O. Winstedt ..................... 119
The founder of Old Singapore by R.O. Winstedt .............................. 127
The Malay Peninsula in the 17th and 18th centuries by A. Caldecott .......... 129
Perak the Arrow-Chosen by R.O. Winstedt ........................................... 139
The Boria by A.W. Hamilton ................................................................. 137
The Date of the Hikayat Inderaputera by R.O. Winstedt ......................... 145
Hikayat Jaya Lengkara by R.O. Winstedt ............................................. 147
Bustanu’s-Salatin — its date and author by R.O. Winstedt ....................... 151
Malay Manuscripts in the libraries of London Brussels and the Hague
   by R.O. Winstedt .................................................................................... 153
Malay works known by Werndly in 1736 A.D. by R.O. Winstedt ............... 163
New and Rare Species of Malayan Plants by H.N. Ridley, C.M.G., F.R.S. .... 167
New Records and Species of Malayan Membracidae by W.D. Funkhouser ... 205

SBRAS April 1921 [83]

A Naning Recital by J.L. Humphreys ......................................................... 1
Report on Malay Studies by C.O. Blagden ................................................ 30
Contraband by W.G. Stirling ....................................................................... 35
A Vocabulary of Brunei Malay by H.B. Marshall .................................... 45
Points of the Compass in Brunei Malay by J.C. Moulton M.A., B.Sc. (Oxon) .... 75
Some Hemiptera Heteroptera from N.W. Borneo by E. Bergroth .................. 76
India and Malay Beliefs by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) .......................... 88
The Folklore of the Hikayat Malim Deman by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) .... 92
The Princess of Gunong Ledang by R.O. Winstedt, D.Litt. (Oxon) .......... 93
Hikayat Abu Nawas by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) .............................. 94
Hikayat Puspa Wiraja by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ......................... 96
Hikayat Nakhoda Muda by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ..................... 104
Hikayat Hang Tuah Pt I by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ..................... 110
Sungai Ujong Pt I by R.J. Wilkinson ......................................................... 123
Occurrence of the Malayan Badger or Teledu in Borneo
   by J.C. Moulton, M.A. B.Sc. (Oxon) ....................................................... 142
Malaysian Bearded Pigs by C. Boden Kloss F.Z.S .................................. 147
A New Squirrel from North Sarawak by C. Boden Kloss, F.Z.S ............... 151
Chinese Marriages as Regarded by the Supreme Court of the Straits
   Settlements by Roland St. John Braddell ............................................ 153
Odoardo Beccari by I.H. Burkill and J.C. Moulton .................................. 166

SBRAS November 1921 [84]
Malayan Fishes by C.N. Maxwell

Preface .................................................................................................................. 179
Introduction .......................................................................................................... 181
  Part I  Descriptions of Species ........................................................................... 191
  Part II  Malay Vocabulary of Fishes ................................................................. 234
  Part III Systematic Classification of the Fishes described .............................. 262
Authors consulted .................................................................................................. 278
Index to English names .......................................................................................... 279
List of Plates .......................................................................................................... 281

SBRAS March 1922 [85]

The Grave-Stone of Sultan Mansur Shah of Malacca (1458–1477 A.D.)
  by J.P. Moquette ................................................................................................ 1
The Malay Pantun by H. Overbeck ................................................................. 4
A Tamil Malay Manuscript by Dr. Ph. S. Van Ronkel ..................................... 29
The Tiger-Breed Families by Zainul Abidin bin Ahmad .................................. 36
Two Legends of Malacca by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ................................. 40
Hikayat Si-Miskin or Marakarma by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ................. 41
Hikayat Indraputra by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ....................................... 46
Hikayat Putra Jaya Pati by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ................................. 54
Hikayat Indra Bangsawan by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ............................. 58
Hikayat Parang Puting by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) ................................. 62
Penang Malay by A.W. Hamilton ......................................................................... 67
A Vocabulary of Pangan by T.S. Adams ........................................................... 97
Remarks Upon Certain Currency Notes, Coins and Tokens Emanating
  from Malaya during and after the war by Sir John A.S. Bucknill M.A. ......... 124
Through an unknown corner of Pahang with H. Clifford in 1897
  by F.W. Douglas .............................................................................................. 135
A Contribution to the Psychology of “Latah”
  by David J. Galloway M.D., F.R.C.P. ............................................................ 140
New or Noteworthy Bornean Plants (Part I) by Elmer D. Merrill ................. 151
The Bearded Pig (Sus Barbatus) in the Malay Peninsula
  by H.C. Robinson and J.C. Moulton ............................................................... 202
The reported occurrence of Russell’s Viper in Sumatra & The Malay
  Peninsula by J.C. Moulton ............................................................................. 206
A New method of writing Trinomials by J.C. Moulton .................................. 208
Hindu Image from Sarawak by J.C. Moulton ................................................... 210
Miscellaneous Notes
The Malayan Badger ............................................................... 212
A Rail New to the Malay Peninsula ........................................... 213
A Tiger at Sea........................................................................... 214
Meteorite in Malacca Straits .................................................... 215
“Berkluat” A Trengganu Custom ............................................... 215
Points of the Compass in Brunei Malay ...................................... 216
A Note on the Tagals of Sarawak ............................................... 216
Some Notes on Oriental Dragonflies: The Genes Macromia
by F.F. Laidlaw M.A. (Cantab) ................................................... 218
Protective Devices by Lycaenid Butterflies against the attacks of
lizards and birds by C.L. Collenette .......................................... 230

SBRAS November 1922 [86]

The Geology of the Malay Peninsula by E.S. Willbourn .................. 237
The Early History of Singapore, Johore & Malacca
by R.O. Winstedt, D.Litt. (Oxon) ................................................ 257
Burong Olok-Olok (Jester-Bird) is the Brown Gannet by A.W. Hamilton..... 260
A Malay Pantheist Charm by R.O. Winstedt D.Litt. (Oxon) .................. 261
Notes on the Enemies of Butterflies by C.L. Collenette ..................... 268
The Irregularity of a Spider’s Feeding by I.H. Burkill ....................... 270
Notes on Dipterocarps No. 6 on the Genus Pachynocarpus
by I.H. Burkill and F.W. Foxworthy .......................................... 281
Notes on Dipterocarps No. 7 on the Fruit and Germination of Isoptera
Borneensis by I.H. Burkill ......................................................... 281
Notes on Dipterocarps No. 8 on some Large-Fruited species, and in particular
upon the effects of the pressure of the embryo against the interior of the
fruit-wall by I.H. Burkill ........................................................... 285
New and Rare Malayan Plants Series XII by H.N. Ridley .................... 292
New or Noteworthy Bornean Plants Pt II by Elmer D. Merrill ................. 312
A Murut Vocabulary by the late N.B. Baboneau ............................ 343
Additions to a Vocabulary of Brunei — Malay by G.T. Mac Bryan .......... 376
The Akuan or Spirit-Friends by Zainul-Abidin bin Ahmad .................. 378
Points of the Compass in Kedah by A.W. Hamilton ......................... 385
The Grave-Stone of Sultan Mansur Shah of Malacca
by Zainul-Abidin bin Ahmad ..................................................... 386
The Old Kedah-Patani Trade-Route by A.W. Hamilton ...................... 389
Some Rhyming Sayings in Malay by A.W. Hamilton .................................................. 393

JMBRAS Vol 1 Pt 1, April 1923 [87]

Council for 1923 ................................................................................................. iii
Proceedings of the Annual General Meeting ....................................................... iv
List of Members for 1923 .................................................................................... vii
Rules of the Society ............................................................................................. xxiii
Exchange List and Donations, 1922 ................................................................. xxvii
Annual Report, 1922 ......................................................................................... xxxvi
Receipts and Payments Account, 1922 .............................................................. xi

On a Collection of Reptiles from Sarawak by Dr. Emmett R. Dunn .............. 1
Early Days In Penang by the Rev. Keppel Garnier ........................................... 5
A New Spider of the Genus Liphistius by H.C. Abraham (Plate I) .............. 13
New or Noteworthy Bornean Plants (Part III) by Elmer D. Merrill ............. 22
A Botanical Excursion to Northern Sumatra by H.N. Ridley, C.M.G., F.R.S .. 46
A Record of the Occurrence of Some Ferns in Northern ......................... 114
Sumatra, being Additions to Mr. Ridley’s List by I.H. Burkill
On Malaysian Katydids by H.H. Karny, Ph.D., M.U.D. (Plate II) ............ 116
Observations upon some coins obtained in Malaya and particularly from
    Trengganu, Kelantan and Southern Siam
    by Sir J.A.S. Bucknill, M.A. (Plates III & IV) .......................................... 194
Notes on Dipterocarps No. 9. On the differences in the seedlings between
    Balanocarpus maximus and B. Heimii by I.H. Burkill ......................... 218
The Teaching of Malay at the School of Oriental Studies London
    by C.O. Blagden, M.A. .......................................................................... 223
On a New and Interesting Dragonfly (Odonata) from Gunong Tahan
    by F.F. Laidlaw, M.A. (Plate V) ............................................................ 231
Some Pierine Butterflies New to Malaysia by J.C. Moulton, M.A., B.Sc ..... 233
On The Heel-Pad in Certain Malaysian Birds by F.N. Chasen .................. 237
Miscellaneous Notes
    Two Malay Methods of Divination by I.H.N. Evans ............................. 247
    On the Persistence of an Old Type of water-vessel
        by I.H.N. Evans (Plates VI-X) ......................................................... 248
    Custom and Chanticleer by A.W. Hamilton ....................................... 250
    A Brunei Code by R.O. Winstedt ....................................................... 251
Hikayat Sultan Ibrahim by R.O. Winstedt .............................................. 251
Was Johore once named Langkasuka? by R.O. Winstedt ......................... 253

38
Arctic Amok by C. Boden Kloss ................................................................. 254
A Rare Petrel by F.N. Chasen ................................................................. 255
A Large Orang Utan from Borneo by F.N. Chasen ................................. 257
Early Stages of a Danaine Butterfly by C.J. Brooks ................................. 260

Reviews
The Singapore Naturalist reviewed by J.C. Moulton ................................. 262
Malay Poisons and Charm Cures reviewed by R.O. Winstedt .................... 264
British North Borneo by reviewed by C.F.C. McCausland ........................ 266

JMBRAS Vol 1 Pt 2, October 1923 [88]

Description de quelques nouveaux Cercopides de la faune Indo-Malaise, par
Dr. V. Lallemand ...................................................................................... 267
New Brenthidae from the Raffles Museum, with remarks on the Brenthid
Fauna of the Malay Peninsula, by R. Kleine .......................................... 271
Shaer Raksi by H. Overbeek ..................................................................... 282
A set of Alphabet Pantuns by Dr. R.O. Winstedt .................................. 308
Some Malay Mystics, Heretical and Orthodox by Dr. R.O. Winstedt ........ 312
A Survey of the Dragonfly Fauna of the Malay Peninsula with notes on that of
Neighbouring Countries, Part I by F.F. Laidlaw .................................... 319
Mohamedan Calendar by Capt. Haji Mohamed Sayid, S.M.J. ................... 334
The Geology of the Langkawi Islands, with a geological sketch map, ........ 338
by. J.B. Scrivenor and E.S. Willbourn
Some Malay Words by A.W. Hamilton ..................................................... 348
Miscellaneous Notes
Note on the invocation of Akuan by F.F. Laidlaw .................................. 376
A Note on the habits of the Pygmy Falcon by F.F. Laidlaw ..................... 377
Some Bird names in Kedah by A.W. Hamilton ....................................... 378
Arctic Latah by J. O’May ........................................................................ 381
Three Peninsular Charms by Dr. R.O. Winstedt .................................... 383

Reviews
Census report of British North Borneo, J.E. Nathan ................................. 385
Sarawak, by H.H. The Ranee of Sarawak, reviewed by J.C. Moulton ....... 386
Malaya: The Straits Settlements and the Federated and Unfederated
Malay States, edited by R.O. Winstedt, reviewed by J. Johnston ............. 388
Singapore Naturalist, Vol II, reviewed by C.B. Kloss ............................... 390

JMBRAS Vol 1 Pt 3, December 1923 [89]
Malayan Blattidae, Pt II, Dr. R. Hanitsch ......................................................... 393
Index to Vol 1 (1923) ....................................................................................... 475

JMBRAS Vol 2 Pt 1, June 1924 [90]

Council for 1924 .............................................................................................. iii
Proceedings of the Annual General Meeting .................................................... iv
List of Members for 1924 .................................................................................. vi
Rules of the Society .......................................................................................... xxiv
Exchange List and Donations 1923 ................................................................. xxviii
Annual Report 1923 ......................................................................................... xxxvii
Receipts and Payments 1923 ........................................................................... xl

The Geology of Singapore Island (with a geological sketch map)
  by J.B. Scrivenor ............................................................................................... 1
Some old Private Letters from the Cape, Batavia and Malacca (1778–1788)
  by P.C. Hoynck van Papendrecht ................................................................. 9
Some Ants from Singapore and neighbouring places by H. Overbeck ........... 25
Chinese Exorcists (with text figures) by W.G. Stirling ..................................... 41
Chinese Loan-Words in Malay by A.W. Hamilton .......................................... 48
Three new races of Sciurus Vittatus by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ....... 57
Notes on the Fauna of Pulau Bulan, Rhio Archipelago by F.N. Chasen ......... 58

The Malaysian members of the genus Fregata
  by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ............................................................... 62
Some Birds of Christmas Island (Indian Ocean)
  by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ............................................................... 65
Bird Notes by F.N. Chasen ................................................................................. 68

The forms of Criniger Gularis and C. Gutturalis by C. Boden Kloss ............. 71
Miscellaneous
Chinese Divining Blocks and the “Pat Kwa” (with text figures)
  by W.G. Stirling ............................................................................................... 72
Fire-Walking at Ampang, Selangor by D. Freeman .......................................... 74
The Gypsies of Sarawak (Punans) by E.L. Andreini ....................................... 76
Some Land-Dayak Words by G. Beresford Stooke ......................................... 78
Malay Equivalents for Military Terms by N.M. Hashim ................................... 83
Malayan Spiritual Sidelights by N.M. Hashim ................................................ 84
Pig-eating Python by G.T. MacBryan ............................................................... 84
Notes on the internal anatomy of Liphistius Batuensis by B.H. Buxton ......... 85
A Grammar and Vocabulary of the Dusun Language by A.L. Gossens ........... 87

Chinese Place-names in Johore by A.V. Cowgill .......................................... 221
An Early Malay Inscription from Trengganu by H.S. Paterson (Plates I, II) . 252
A note on the Trengganu Inscription by C.O. Blagden ................................ 258
Keramat: Sacred places and persons in Malaya by R.O. Winstedt ............. 264
Malay Customs and Beliefs, Pt I by H. Overbeck ..................................... 280
Antiquities of Malaya, Pt I by R.J. Wilkinson ........................................... 289
The State of Lukut (with text figures) by L.D. Gammans ......................... 291
A Survey of the Dragonfly Fauna of the Malay Peninsula with notes on that of
neighbouring countries Part II by F.F. Laidlaw (Plates III, IV, V) .......... 296
Index ........................................................................................................ 309

Council for 1925 ........................................................................................ iii
Proceedings of the Annual General Meeting, 1925 .................................. v
Rules of the Society .................................................................................. v
Annual Report, 1924 ................................................................................ x
Receipts and Payments, 1925 ................................................................... xiii
List of Members for 1925 ........................................................................ xiv

Notes on Dipterocarps by I.H. Burkill ...................................................... 4
An Unpublished Variant Version of the Malay Annals by C.O. Blagden .... 10
Malay Customs and Beliefs as recorded in Malay Literature and
Folk-lore, Pt II by H. Overbeck ............................................................... 53
The Red and White Flag Societies by W.G. Stirling .................................. 57
A Preliminary Account of the Geology of Kelantan by H.E. Savage ....... 61
Dato’ Paroi, Were-Tiger by Zainal Abidin bin Ahmad ............................. 74
The Origin of Some Malay Place-Names by Zainal Abidin bin Ahmad .... 79
Miscellaneous Notes
A Kelantan Invocation to the Earth Spirit by R.O.W ................................ 83
A Perak Invocation to the Langsuyar by R.O.W ...................................... 83
Masa’lah Sa-Ribu by Dr. G.F. Pijper, a review by R.O.W ................. 84
A Peculiar Custom in Kuala Kangsar
by Haji Abdul Majid bin Haji Zainu’d-din ........................................ 85
A new Ground-Gecko (Gymnodactylus) from the Malay Peninsula
by Malcolm A. Smith, F.Z.S .............................................................. 87
Banteng in the Malay Peninsula by N. Trewheler ............................. 88
On the Colour-pattern of the young Malay Rusa (Cervus unicolor equinus)
by F.N. Chasen ........................................................................... 89
Notes on the Fauna of Pulau Galang, Rhiö Archipelago by F.N. Chasen .... 92
Remarks on the black and red squirrels allied to Sciurus prevosti
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ............................................... 97
On the introduction of an Australian Scink into Singapore Island
by F.N. Chasen ........................................................................... 99
Bird Notes by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ................................ 101

JMBRAS Vol 3 Pt 2, November 1925 [94]

A History of British Malaya, 1824–1867 by Lennox Mills
Dedication ...................................................................................... iii
Preface ............................................................................................ v
Chapter I, The English and Dutch in the East, 1579–1786 ............... 1
Chapter II, Penang, 1786–1830 .................................................... 18
Chapter III, Singapore, 1819–1826 ............................................. 49
Chapter IV, The Anglo-Dutch Treaty of 1824 ............................... 73
Chapter V, The Civil Service in the Straits Settlements 1786–1867 ... 82
Chapter VI, The Malacca Land Problem 1825–1884 ...................... 99
Chapter VII, The Naning War, 1831–32 ..................................... 115
Chapter VIII, Anglo-Siamese Relations, 1824–1867 ...................... 129
Chapter IX, The Malayan Policy of the East India Company 1786–1867 171
Chapter X, Trade and Agriculture in British Malaya ..................... 185
Chapter XI, The Chinese in British Malaya ................................... 199
Chapter XII, Piracy and the Straits Settlements ............................ 214
Chapter XIII, Rajah Brooke of Sarawak and the Suppression of Piracy in Brunei ................................................................. 239
Chapter XIV, The Transfer ........................................................... 263
Bibliography .................................................................................. 276
Appendix, Malay Documents Relating to the Naning War .................. 294
Errata ............................................................................................. 339
### Contents

**JMBRAS Vol 3 Pt 3, December 1925** [95]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A Chinese Wedding in the Reform Style by W.G. Stirling (with text figure)</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Notes on Malay Magic by R.O. Winstedt</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Malay Customs and Beliefs as recorded in Malay Literature and Folklore by H. Overbeck</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>Some Malayan Birds and Insects by A.W. Hamilton</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>Some Malay Words by A.W. Hamilton</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>A list of Mineral found in British Malaya together with a description of their properties, occurrences and uses by E.S. Willbourn</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>The leading Saints in Rembau by Dato’ Sedia Raja Abdullah</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>Early Reference to the suitability of Singapore by C.E. Wurtzburg</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>The Incantation and Sacrifice of the Pawang Ma’yang by W.B. Clarke</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td>108</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**JMBRAS Vol 4 Pt 1, July 1926** [96]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Officers and Council, 1926</td>
<td>iii</td>
</tr>
<tr>
<td>Proceedings, Annual General Meeting, 1926</td>
<td>iv</td>
</tr>
<tr>
<td>Annual Report for 1925</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>List of Members for 1926</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>Rules</td>
<td>xxvi</td>
</tr>
<tr>
<td>The Ferns of the Malay Peninsula by H.N. Ridley</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Cameron’s Highlands by Sir W. George Maxwell</td>
<td>122</td>
</tr>
<tr>
<td>The Coffin Breakers Society by W.G. Stirling</td>
<td>129</td>
</tr>
<tr>
<td>Points of the Compass in Kedah and Trengganu by J.L. Humphreys</td>
<td>133</td>
</tr>
<tr>
<td>Malay Love Charms by A.W. Hamilton</td>
<td>136</td>
</tr>
<tr>
<td>Two Malay Tales by H.E. Savage</td>
<td>138</td>
</tr>
<tr>
<td>A Pangan Vocabulary by H.E. Savage</td>
<td>147</td>
</tr>
<tr>
<td>The Dusuns and the Chinese by I.H.N. Evans (Review)</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>Miniopterus Medius in the Malay Peninsula by F.N. Chasen</td>
<td>156</td>
</tr>
<tr>
<td>The Laughing Gull in the Straits of Singapore by C. Boden Kloss</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td>The Pied Cuckoo-Shrike, Lalage Nigra by C. Boden Kloss</td>
<td>158</td>
</tr>
<tr>
<td>Two neglected Bird Names by C. Boden Kloss</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td>An abnormal, or unnamed, Sea-snake by N. Smedley and C. Boden Kloss</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>On the development of the Dog-fish, C. Indicum by N. Smedley</td>
<td>164</td>
</tr>
</tbody>
</table>
On a stage in the development of the Tiger-sharks, S. Tigrinum
by N. Smedley ........................................................................................................ 166
Peripatus in the Malay Peninsula by C. Boden Kloss ........................................... 167
Spolia Mentawiensia: Botany (Notice) .................................................................... 167
Miscellaneous:
Adatrechtbundels (Notice) .................................................................................. 170

JMBRAS Vol 4 Pt 2, October 1926 [97]

Carboniferous Plants form the Malay States by W.N. Edwards (Plate I) .............. 171
The Palaeontology of British Malaya by J.B. Scrivenor .......................................... 173
Reinstatement of an Orang Hulur by W. Linehan (Plate II) .................................... 184
A Chap Pekak by W. Linehan .................................................................................. 186
Tombstones of Muhammad Shah I of Pahang
by W. Linehan (Plates III, IV) ................................................................................ 188
Some Malay Boats and their uses
by H. Goring Dalton (Plates V–IX, text figures 1–3) .............................................. 192
A Journey in the Ulu Rompin District, S.E. Pahang
by E.S. Willbourn (Plates X-XIII and Map) .......................................................... 201
Mandi Ayer Gawar by Dato Sedia Raja Abdullah .................................................. 212
Spolia Mentawiensia: Dragonflies (Odonata)
by F.F. Laidlaw M.A. (Text figures 1–3.) ............................................................... 214
Malay Manuscripts in Germany by Hans Overbeck ............................................... 233
A new Squirrel from Tenggol Island by C. Boden Kloss ....................................... 259
On the Beaked Ray, Rhinobatis thouini by N. Smedley ......................................... 261
Spolia Mentawiensia: Birds, Reptiles and Amphibians (Notices)
by C.B.K. ................................................................................................................ 262
John Coney Moulton ............................................................................................... 264
Ceylon Malays by H.M. Said .................................................................................... 266
A Malay’s Pilgrimage to Mecca by Haji Abdul Majid ........................................... 269

JMBRAS Vol 4 Pt 3, December 1926 [98]

The Geology and Mining Industries of Kedah and Perlis
by E.S. Willbourn (with a map) ............................................................................ 289
An XVIIIth Century Tomb at Pekan Lama by W. Linehan (Plate XIV) ................. 333
The Bendaharas of Pahang by W. Linehan ............................................................ 334
Royal Modes of Address in Pahang by W. Linehan ............................................. 339
Silsilah Melayu dan Bugis dan Sakalian Raja-raja-nya  
translated by Hans Overbeck .......................................................... 339

The Size of Trees in the Malay Peninsula by F.W. Foxworthy .................... 382
Spolia Mentawiensia: Dermaptera by Alfredo Borelli (fig 1, 2) .................. 384
Spolia Mentawiensia: Fulgoroidea, Homoptera by F. Muir (figs. 1–34) ...... 392

The Founder of Malay Royalty and his conquest of Saktimuna the Serpent  
by R.O. Winstedt ................................................................................. 413

Note on the word “Selaseh” by H. Overbeck ....................................... 420
A Bee Bomor by J.D. Gimlette .................................................................. 421

Index ........................................................................................................ 423

JMBRAS Vol 5 Pt 1, August 1927 [99]

Officers and Council, 1927 ..................................................................... iii
Proceedings, Annual General Meeting, 1927 ........................................ iv
Annual Report for 1926 ......................................................................... v
List of Members for 1927 ...................................................................... xi
Rules ........................................................................................................ xxxiii

Report of Governor Balthasar Bort on Malacca: 1678. Translated by M.J. 
Bremner. Introduction and Notes by C.O. Blagden .......................... 1

JMBRAS Vol 5 Pt 2, November 1927 [100]

A List of Plants from Cameron’s Highlands, Pahang  
by M.R. Henderson, F.L.S. .................................................................. 237

The Geology of Malacca, with a Geological Map and Special Reference to 
Laterite by J.B. Scrivenor ..................................................................... 278

Notes on the Geology of Sarawak by J.B. Scrivenor .............................. 288
The Great Flood, 1926 by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt ....................... 295
The Origin of the Pawang and the Berpuar Ceremony 
by Dato’ Sedia Raja Abdullah ................................................................. 310

On a migration of Catopsilia pomona (F.) by the Rev. R. Cordon .......... 314
Achin Piracy .......................................................................................... 316

Pair-Words in Malay by Zainu’l Abidin bin Ahmad ............................... 324

Tree Namesa few changes by F.W. Foxworthy ..................................... 339
More Notes on Malay Magic by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt (Oxon), M.C.S .. 342
A Note on Bornean Badgers (*Mydaus*) by C. Boden Kloss......................... 348
A rare Bornean Squirrel, *Glyphotes simus Thomas*  
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss......................................... 349
An Addition to the list of Bornean Birds: *Numenius minutes Gould*,  
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss.......................................... 350
The Pied Cuckoo-Shrikes by C. Boden Kloss.................................. 351
A List of Reptiles from Pulau Galang and other islands of the Rhio  
Archipelago by F.N. Chasen and N. Smedley................................ 351
On the Development of the Dogfish *Scyllium marmoratum Beun.*,  
and allied species by N. Smedley, M.A...................................... 355
Random Notes on Current Malay Beliefs by Haji Abdul Majid .......... 360
Malayan Natural History Notes by A.W. Hamilton............................ 362
Elephant Terms in Perak by J.I. Miller, M.C.S................................ 364
Two Murat Pantuns from the Dalit District Keningan,  
British North Borneo by G.C. Woolley..................................... 366
Notices ....................................................................................... 369

**JMBRAS Vol 5 Pt 3, December 1927 [101]**

The Tale of Trong Pipit. *Written down by Panglima Mudin bin Panglima  
Hassan of Kampong Batas Liku in the Parish of Aru, Perlis, for Mr. J.C.  
Pasqual*: Introductory Outline by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt. .......... 373

**JMBRAS Vol 5 Pt 4, 1927**

An Index to all the Journals of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society  
from its Foundation until its change of Title to Malayan Branch of the  
Royal Asiatic Society and to Notes And Queries I to IV *compiled by C.E.  
Wurtzburg, M.C., B.A.* ................................................................. 1

**JMBRAS Vol 6 Pt 1, March 1928 [102]**

*Officers and Council, 1928*.......................................................... iii  
*Proceedings, Annual General Meeting, 1928*................................. iv  
*Annual Report for 1928*............................................................ v  
*List of Members for 1928*........................................................... ix  
*Rules*......................................................................................... xxxiii
Spolia Mentawiensia: Acridiidae by C. Willemse ......................................................... 1
Spolia Mentawiensia: Membracidae by W.D. Funkhouser ........................................ 13
Spolia Mentawiensia: Pteridophyta by R.E. Holttum ................................................. 14
Spolia Mentawiensia: Musci by H.N. Dixon ................................................................. 23
A list of the Land and Fresh-water Mollusca of the Malay Peninsula
with notes by F.F. Laidlaw .......................................................................................... 25
On some Carnivora, Rodentia and Insectivora from Eastern Borneo
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ........................................................................ 38
Orchid Pollination notes by C.E. Carr ........................................................................ 49
Kelantan Bull-fighting by C.C. Brown ......................................................................... 74

JMBRAS Vol 6 Pt 2, June 1928 [103]

Kedah Laws by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt., Oxon ............................................. 1
Hikayat Ganja Mara by H. Overbeck ......................................................................... 45
Some Facts About Jawi Spelling by Zainal-Abidin bin Ahmad ................................. 81

JMBRAS Vol 6 Pt 3, August 1928 [104]

Notes on the Fauna of Pitcher-Plants from Singapore Island
by Cedric Dover, Louis Fage, Stanley Hirst, W.H.T. Tams, and
Ekendanath Ghosh ........................................................................................................ 1
On a Collection of Mammals from the Anamba Islands South China Sea by
F.N. Chasen and C. Boden Kloss ................................................................................ 28
On a Collection of Birds from the Anamba Islands, South China Sea
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ........................................................................... 43
Spolia Mentawiensia: Notes on some Fishes by N. Smedley .................................. 64
Notes on Paradise Flycatchers in Malaysia
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ........................................................................... 65
Some Notes on Malaysian Waders by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ............. 68
Birds from Mt. Benom, Pahang; Penang, etc.
by F.N. Chasen and C. Boden Kloss ........................................................................... 70
Some Reptiles and Amphibia from the Anamba Islands by N. Smedley ............... 76
A Visit to some Islands off the East Coast of Johore and Pahang
by H. Goring Dalton ..................................................................................................... 78
Description of a Native Oil Press (Chandasan) from North Borneo
by H.G. Keith ............................................................................................................... 96

JMBRAS Vol 6 Pt 4, November 1928 [105]
Gold Ornaments dug up at Fort Canning, Singapore
by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt., Oxon .......................................................... 1
The Geology and Mining Industries of Johore by E.S. Willbourn .......... 5
Notes on some Malay Words by C.O. Blagden, M.A., D.Litt. .................. 36
Some Malay Superstitions by Haji Abdul Majid ....................................... 41
The Rules for some common Malay Games communicated by C. Bazell ...... 46
A Naning Terumba by A. Hyde ......................................................................... 49
Some Rembau Customary Sayings by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt., Oxon .... 54
Bersandui: Verses recited by Collectors of Honey in Rembau
by O.T. Dussek.................................................................................................. 56
An incident in the History of Malacca under Portuguese Rule by B.S. Mee .... 58
Mt. Kina Balu (A Dusun legend of its name) by C.F. Skinner ......................... 63
Some Discoveries on the Tembeling by W. Linehan ................................... 66
Notes on the remains of some ancient brick structures in Pekan District
by W. Linehan .................................................................................................. 78
The Royal Batavia Society of Arts and Letters by C. Boden Kloss ............ 82
The Bulletin of the Raffles Museum by C. Boden Kloss .............................. 84

JMBRAS Vol 7 Pt 1, August 1929 [106]

The Customary Law of Rembau by E.N. Taylor, M.C.S.
Preface ........................................................................................................... xxxv
Introduction .................................................................................................. 1

Chapter I. THE MATRIARCHAL LAW
General Principles ......................................................................................... 6
Property ......................................................................................................... 8
Funeral Expenses ......................................................................................... 10
The Value of the Adat ................................................................................ 12

Chapter II. ACQUISITION and MARRIAGE
Acquired Property Generally........................................................................ 14
Charian bujang ........................................................................................... 15
Marriage ....................................................................................................... 16
Charian laki-bini ......................................................................................... 17
Divorce ......................................................................................................... 18
Distribution of Property on dissolution of Marriage .................................... 21
Apportionment on Divorce ......................................................................... 25
on Death of the Husband .......................................................................... 26
on Death of the Wife ................................................................................ 27
Summary of Rules for Distribution and Apportionment .......... 29

Chapter III ANCESTRAL PROPERTY
Ancestral Property Generally ........................................ 31
Options ............................................................................ 33
Devolution ......................................................................... 34
Tanah tebus ......................................................................... 36

Chapter IV ADOPTION
Adoption Generally ................................................................. 39
The Parties to Adoption .......................................................... 40
Degrees of Adoption ................................................................. 40
Ceremonies and Rights:
(1) Within the Perut ......................................................... 41
(2) On Adoption from another Perut of the same Tribe ...... 43
(3) On Adoption from outside the Tribe ............................. 44

Chapter V CONTRACT and TORT
Pulang .............................................................................. 48
Pemberian .......................................................................... 48
Balas .................................................................................. 49
Charges .............................................................................. 49
Quasi Charges ................................................................... 51
Agreements and Caveats .................................................... 52
Reported Cases ................................................................. 56–267
Glossary ............................................................................. 268
Bibliography ........................................................................ 278
Index of Cases reported .................................................... 279
Index of Cases cited .......................................................... 280

JMBRAS Vol 7 Pt 2, September 1929 [107]

Some Notes on Murut Basket Work and Patterns by G.C. Woolley .......... 291
An Old Malay Dictionary by R. Mee ........................................ 316
Notes on Aphaniotis fusca (Peters) by G. Hope Sworder .................. 327
A Note on Calamaria gimletti Bouleng by G. Hope Sworder .......... 336
Shaer Ta’bir Mimpi by H. Overbeck ......................................... 338
Review. Malay Poisons and Charm Cures by John D. Gimlette (R.O.W.) .... 376

JMBRAS Vol 7 Pt 3, October 1929 [108]
A Contribution to the Early History of Prince of Wales’ Island
by F.G. Stevens.................................................................377
Hikayat Maharaja Ali romanised by C.O. Blagden..........................415
The Ritual of the Rice-Field by R.O. Winstedt.............................437
An Old Perak Account of Betrothal Ceremonies by R.O. Winstedt........448
The Perak Royal Musical Instruments by R.O. Winstedt..................451
Royal Tabus in Negri Sembilan by R.O. Winstedt........................454
Indonesian Bronze Drum-head from Pahang by R.O. Winstedt.............456
A Perak Palace by R.O. Winstedt.........................................457
The Malay House by R.O. Winstedt.......................................459
The Perak Genies by R.O. Winstedt......................................460
On Some Coins Found near Seremban by J.B. Neilson......................467
Review Among the Forest Dwarfs of Malaya: Paul Schebesta
by I.H.N. Evans................................................................470

JMBRAS Vol 8 Pt 1, April 1930 [109]

Annual Report, 1929..................................................................iii
List of Members for 1930..............................................................viii
Rules..................................................................................xxxii

Eredia’s Description of Malaca, Meridional India, and Cathay,
Translated from the Portuguese, with Notes by J.V. Mills, B.A. (Oxon.)
Introductory Note ..................................................................1
Description of Malaca, Meridional India and Cathay .....................16
Notes..................................................................................85

Appendices:
 i. Eredia’s Maps and Illustrations...........................................204
 ii. Eredia’s other works..........................................................227
 iii. Translation from Janssen’s Malaca, l’Inde Meridionale
     et le Cathay ....................................................................270
     Note on the Spelling......................................................288

JMBRAS Vol 8 Pt 2, December 1930 [110]

Delegation to Java: Presentation of Sir Stamford Raffles’ Bust to the Royal
Batavian Society of Arts and Sciences........................................289
Minangkabau Custom — Malacca by C.O. Blagden.......................307
Notes on Some Further Archaeological Discoveries in Pahang
by W. Linehan........................................................................................................... 314
A Trengganu “Keri” by T. Kitching ........................................................................... 318
Malayan Plants by A.W. Hamilton and R.E. Holttum ........................................... 318
Kedah Natural History Notes by A.W. Hamilton .................................................. 330
The Relation of Weight to Wing Area in the Flight of Animals
by E. Banks ................................................................................................................ 334
Obituary: Herbert Christopher Robinson by C. Boden Kloss ......................... 361
Notice — XVIIIe Congrès International des Orientalistes
by J.H. Kramers.......................................................................................................... 363

JMBRAS Vol 9 Pt 1, May 1931 [111]

Council for 1931 ..................................................................................................... iii
Proceedings of the Annual General Meeting ......................................................... iv
Annual Report .......................................................................................................... v
List of Members for 1931 ....................................................................................... ix
Rules .......................................................................................................................... xxxi

Old Singapore by F.N. Chasen ............................................................................. 1
Recollections of Cameron’s Highlands and Fraser’s Hill by J.B. Scrivenor ...... 2
An Ascent of Gunong Benom from Raub
by E.J. Strugnell and E.S. Willbourn .................................................................. 15
Mahmud II and Abdul Jalil III by R.J. Wilkinson ............................................. 28
Hikayat Sultan Bustamam by H. Overbeck ......................................................... 35
A Trengganu Vocabulary by P.A.B. McKerron ................................................. 123
A Milano Muas by E.V. Andrieni ........................................................................ 129
Notes on Tampang by W. Linehan ..................................................................... 131
The Pengkalan Kempas “Saint” by R.J. Wilkinson ........................................... 134
A Jelebu Customary Saying by R.O. Winstedt .................................................... 136
Tokin by R.O. Winstedt ........................................................................................ 137
Habis, Bukan by R.O. Winstedt .......................................................................... 138
Notes on Kelantan Rejang by Anker Rentse ...................................................... 139
Two Folktales from Kelantan by Anker Rentse ................................................ 141
Kelantan Names for Bullocks according to their Colour by Anker Rentse .... 143
Malay Charms, Kelantan by Anker Rentse ......................................................... 146
Review: Matriarchy in the Malay Peninsula by R.O. Winstedt ......................... 158
Notice: Adatrechtbundels ..................................................................................... 160

JMBRAS Vol 9 Pt 2, November 1931 [112]
A Popular Account of the Mammals of Borneo by E. Banks

JMBRAS Vol 10 Pt 1, January 1932 [113]

Officers and Council 1932
Proceedings, Annual General Meeting 1932
Annual Report, 1931
List of Members, 1932
Rules

The Prehistory of Malaya by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
Muslim Tombstones in Raffles Museum by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
Mother-right among Khasis and Malays by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
Three of Eredia’s Illustrations by J.V. Mills, M.C.S.
Notes on some Malayan Place-names by J.V. Mills, M.C.S.
A letter from Dr. J. Brandes on the Kerimun Inscription
I. Murut Basket work by G.C. Woolley
II. Murut Basket work by G.C. Woolley
The Temenggongs of Muar by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
The Early Rulers of Perak, Pahang and Acheh by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
The Early Sultans of Pahang by R.J. Wilkinson, C.M.G.
The Bendaharas and Temenggongs by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
Some Malay Studies by R.J. Wilkinson, C.M.G.
The Malay Game of Apit by Raja Samusah
Shaer Dandan Setia by H. Overbeck
Neoliths from Johore by Engku Abdul-Aziz, D.K.
Notices of Books by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
Tokin: A Correction by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt.
A History of Johore (1673-ca. 1800 A.D.) by R.O. Winstedt

JMBRAS Vol 10 Pt 2, August 1932 [114]

Malay Text of Tuhfat At Nafis
Summary of contents by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt. (Oxon)

JMBRAS Vol 10 Pt 3, December 1932 [115]

A History of Johore (1365–1895 A.D.) by R.O. Winstedt
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>Ancient Johor</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>Hindu and Malacca Ancestors</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>The Founding of Johor — Bintan, Sayong, Johor Lama</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>IV</td>
<td>Johor, Portugal, Holland and Acheh — Batu Sawar and Makam Tauhid</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>Johor, Holland, Jambi, Pahang — Makam Tauhid, Batu Sawar, Riau</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>VI</td>
<td>Raja Kechil and the Bugis — Panchor, Riau, Johor Lama, Riau</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>Riau and the Bugis</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>VII</td>
<td>At Riau under the Dutch</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>VIII</td>
<td>The Last Phase of the Historic Kingdom — Lingga and Singapore</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>IX</td>
<td>Sultan Husain and Temenggong Abdu’r-Rahman</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>X</td>
<td>Temenggong Daing Ibrahim</td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>XI</td>
<td>Sultan Abu-Bakar</td>
<td>98</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Appendices:

(a) Malay Forts at Sayong Pinang, Sungai Telor and Johor Lama by G.B. Gardner                           121
(b) Antiquities and ancient Sites                                                                     124
(c) Genealogical trees of the rulers of Johore: 132
   (I) 1530–1564
   (II) 1530–1699
   (III) From 1700 to 1895 A.D.
(d) Bendahara Sekudai and N. Sembilan                                                               135
(e) The Bendaharas of Malacca and XVIth and XVIIth century Johor                                     145
(f) The Bendaharas and Temenggongs of the XVIIIth century                                              147
(g) Mr. Vaughan’s description of Johor in 1702/3 A.D.                                                  151
(h) List of Works Consulted                                                                          155
(i) Inscriptions on ancient grave-stones by Engku ‘Abdu’l-Hamid bin Engku ‘Abdu’l-Majid              159
Hikayat Maharaja Ravana by H. Overbeck ................................................................. 111
Old Coffins in British North Borneo Caves by Pastor Orolfo .................................. 133
The Malay Names of Molluscs by A.W. Hamilton ....................................................... 135
Some Malay Words by A.W. Hamilton ........................................................................ 137
Some Kelantan Place Names by Reginald J. Bee ......................................................... 138
A Malay Garden by A.W. Hamilton and R.E. Holtturn ................................................. 139
Source of the Malacca, Johore and Pahang Genealogies in the Bustan-al-Salatin, by W. Linehan, M.C.S ................................................................. 144
An Ancient Cornelian Bead from Pahang by Ivor H.N. Evans .................................. 146
The Sri Lanang Pedigree by R.J. Wilkinson, C.M.G .................................................... 148
Pulai: An Early Chinese Settlement in Kelantan by S.M. Middlebrook, M.C.S ................. 151
Outline of a Malay History of Riau by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt. .................... 157
‘Abdul’-Jalil, Sultan of Johore (1699–1719), ‘Abdu’l-Jamal, Temenggong (ca. 1750) and Raffles’ Founding of Singapore by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt. ................................................................. 161
Notes on the Education Policy of Sir Stamford Raffles by G.G. Hough .......... 166
Notes on some Ancient Gold Coins from Johore River by G.B. Gardner .............. 171
Population of Singapore in 1819 by W. Hartley, M.B.E., M.C.S .......................... 177
Notes on Two Uncommon Varieties of the Malay Kris by G.B. Gardner ............. 178
Two Early Muslim Tombs at Brunei by T.F. Carey, M.C.S ................................. 183
A Coin from Kedah by G.B. Gardner ................................................................. 184
Rejang Baskets from Sarawak by J.C. Swayne ...................................................... 185
Skeletal Remains from the Kuala Selinsing Excavations Perak by Gorden Harrower, M.B., D.Sc ................................................................. 190
A List of the Land and Fresh-Water Mollusca of the Malay Peninsula by F.F. Laidlaw, M.A ................................................................. 211
Corrigenda: Vol 10 Pt. 3, 1932 by R.O. Winstedt, C.M.G., D.Litt. ..................... 234
Triassic Wood from the Malay States by W.N. Edwards .................................. 236
Gantang of Kelantan by Anker Rentse ........................................................... 242
Notes on Malay Beliefs by Anker Rentse ........................................................... 245
The Points of the Compass in Kelantan by Anker Rentse .................................. 252
Trengganu Royal Family by H.P. Bryson, M.C.S .............................................. 253
The Answer of Pasai by H. Overbeck .............................................................. 254
A Buddhistic Purification Ceremony by R.J. Farrer, C.M.G .................................. 261
The Black Art (Ilmu Jahat) *by A.E. Coope, M.C.S.* ................................. 264
Court Language and Etiquette of the Malays
  *by Dato’ Muhammad Ghazzali, J.P., D.P.M.K.* ................................. 273
A Journey from the Cameron Highlands to the East Coast Railway etc.
  *by A.C. Baker, M.C.S.* ...................................................................... 288

**JMBRAS Vol 12 Pt 1, June 1934 [118]**

A History Of Perak *by R.O. Winstedt, C.M.G., M.A., D.Litt (Oxon.) and R.J. Wilkinson, C.M.G.*

**JMBRAS Vol 12 Pt 2, August 1934 [119]**

Portuguese Malacca *by Rev. Fr. R. Cardon* ................................................. 1
Notes on the Translation of Bort’s Report on Malacca (JRASMB. 1927)
  *by M. Macdonald* .............................................................................. 24
Malacca Buildings *by M. Macdonald* ...................................................... 27
The Portuguese Church of St. Paul *by Rev. Fr. R. Cardon* ...................... 38
The Church of St. Paul, Malacca *by the Rev. Father Schurhammer, S.J.* .... 40
History of Kelantan, Pt I *by Anker Rentse* ............................................. 44
Coins of Kelantan *by W. Linehan* ............................................................ 63
The Chronology of Pahang’s Bendaharas *by W. Linehan* ....................... 70
Three XVIIth CEntury Visitors to the Malay Peninsula *by J.J. Sheehan* ...... 71
Malay Animal and Flower Shaers *by H.O. Overbeck* .............................. 108
Human Remains from Rock-Shelters and Caves in Perak, Pahang and Perlis
and from Selinsing *by W.L.H. Duckworth, M.D., Sc.D., M.A* .............. 149
The Opening of the Johore Diwan, 1875 *by Engku ‘Abdu’l-Aziz, D.K.* .... 168
A Shaer *by the late Raja Haji Yahya bin Raja Muhammad ‘Ali* ............... 169
Marhum Muda Pahang *by W. Linehan* .................................................. 171
The Perak “Pallava Seal” *by Roland Braddell* ...................................... 173
Polepon *by J.V. Mills, B.A., (Oxon)* ......................................................... 175
Some Malay Words and Derivations *by C.N. Maxwell* ......................... 182
Obituary: John Desmond Gimlette, *by R.O. Winstedt* ......................... 184

**JMBRAS Vol 12 Pt 3, October 1934 [120]**

A History of Selangor *by R.O. Winstedt, C.M.G., M.A., D.Litt. (Oxon.)* .... 1
Negri Sembilan, The History, Polity and Beliefs of Nine States
  *by R.O. Winstedt, C.M.G., M.A., D.Litt. (Oxon.)* .............................. 35
Appendices:
The To’ Engku of Klang ................................................................. 112
The Origin of the Selangor Sultanate ............................................. 114

JMBRAS Vol 13 Pt 1, March 1935 [121]

Author’s Preface .................................................................................. v
Index ..................................................................................................... vii
List of Plates ........................................................................................ ix
List of Illustrations and Plans in the Text ............................................ xi
A History of Malaya by R.O. Winstedt, C.M.G., M.A., D.Litt. (Oxon) ........... 1

JMBRAS Vol 13 Pt 2, October 1935 [122]

Officers and Council for 1935 ............................................................. iv
Proceedings, Annual General Meeting, 1935 ....................................... v
Annual Report, 1934 ........................................................................... vi
List of Members, 1934 ........................................................................ ix
Early Indian Influence in Malaysia by R.J. Wilkinson, C.M.G. ................... 1
Old Singapore by R.J. Wilkinson, C.M.G. ........................................... 17
The Malacca Sultanate by R.J. Wilkinson, C.M.G. ................................. 22
The Fall of Malacca by R.J. Wilkinson, C.M.G. ...................................... 68
An Introduction to the Study of Ancient Times in the Malay Peninsula
and the Straits of Malacca, by Roland Braddell, F.R.G.S. ....................... 70
The Perak “Pallava Seal” by Roland Braddell, F.R.G.S. ......................... 110
A Portuguese Account of Johore translated by T.D. Hughes, M.C.S. ......... 111
Lightning Injuries to Trees by C.X. Furtado, B.Ag. ............................... 157
A Disease of the Angsana Tree by C.X. Furtado, B.Ag. ......................... 163
Corrigenda by A.E. Coope, M.C.S. ..................................................... 193

JMBRAS Vol 13 Pt 3, December 1935 [123]

Author’s Preface ................................................................................... iii
Trengganu Malay by C.C. Brown, M.C.S. .............................................. 1

JMBRAS Vol 14 Pt 1, January 1936 [124]

The Siege and Capture of Malacca from the Portuguese in 1640–1641

56
Preface ................................................................................................................................. i
The Occupation of the Straits of Malacca, 1636–1639 ............................................ 1
The Siege and Capture of Malacca, 1640–1641 ...................................................... 11
Commissary Justus Schouten’s Report of his visit to Malacca .................. 69
Notes ................................................................................................................................. 145
Appendices ..................................................................................................................... 149
Map ................................................................................................................................. 176

JMBRAS Vol 14 Pt 2, May 1936 [125]

A History of Pahang by W. Linehan, M.A., M.C.S.

Introduction
I. Prehistoric Pahang and the Aboriginal Tribes .................................................... 3
II. The Pre-Malaccan People ...................................................................................... 5
III. The Malacca Rulers of Pahang to 1590 A.D. .................................................. 12
IV. Sultan ‘Abdu’l-Ghafur. Achinese Domination. Amalgamation of the
Sultanates of Pahang ................................................................................................. 29
and Johore. (Period 1590–1699)
V. Pahang the Province of the Bendaharas (Period 1699–1806) ..................... 45
VI. The Rule of Bendahara Ali (1806–1857) ............................................................ 56
V. The Civil War (1857–1863) .................................................................................... 66
VIII. The Selangor War .................................................................................................. 90
IX. Engku Muda Mansur. The Missions of Swettenham and
Clifford (1874–1887) ............................................................................................... 101
X. The British Agency (1887–1888) ......................................................................... 112
XI. Early Years of the Protectorate (1888–1891) .................................................... 127
XII. Revolt of the Orang Kaya of Semantan ............................................................ 139

Appendices:
I. The Descent of the Early Sultans ........................................................................... 169
II. The Family of the Bendaharas and Modern Sultans ..................................... 179
III. The Principal Chiefs ............................................................................................ 188
IV. Selected Papers of Maharaja Perba ................................................................. 201
V. Ancient Graves ....................................................................................................... 226
VI. Antiquities ............................................................................................................... 239
VII. Extracts from Castanheda .................................................................................. 252

JMBRAS Vol 14 Pt 3, December 1936 [126]

57
A propos d’une nouvelle théorie sur le site de Srivijaya by Prof. Dr. G. Coedès ................................................................. 1
An introduction to the study of ancient times in the Malay Peninsula and the Straits of Malacca: Pt II ................................................................. 10 by Roland Braddell, M.A., F.R.G.S.
Onomatopoeia in Malay by R.J. Wilkinson, C.M.G ................................................................. 72
Light in the Malay language by Charleton Neville Maxwell with a forward by R.J. Wilkinson, C.M.G ................................................................. 89
Notes on the History of Kedah by Sir Richard Winstedt, K.B.E, C.M.G., D.Litt 155
Adat Kuala Pilah by J.J. Sheehan, M.C.S, and Abdul Aziz bin Khamis ....... 190
A translation of the Hikayat Abdullah by J.J. Sheehan, M.C.S ............................. 226
The installation of Tuanku Abdul-Rahman ibni Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah as ................................................................. 230
Yang di-Pertuan Besar, Negri Sembilan by J.J. Sheehan, M.C.S
The installation of Tengku Kurshiah as Tengku Ampuan Negri Sembilan by J.J. Sheehan, M.C.S................................................................. 242
The Kangchu system in Johore by A.E. Coope, M.C.S ................................................................. 247
Note on the Armenian tombstones at Malacca by J.V. Mills, M.C.S ................................................................. 264
Record of the ceremonial followed at the death and funeral of Yang di-Pertuan Besar, Tuanku Muhammad, G.C.M.G., K.C.V.O., ibni al-Marhum Yam Tuan Antah, and at the proclamation of his son Tunku Abdu’l-Rahman as his successor by H.P. Bryson, M.C.S., and I.W. Blelloch, M.C.S.
Notes on Malayan Antiquities by Ivor H.N. Evans ................................................................. 280
A note on an inscribed seal from Perak by Prof. K.A. Nilakanta Sastri ........ 282
The Kelantan Shadow-play (Wayang Kulit) by Anker Rentse ................................. 284
Majapahit Amulets in Kelantan by Anker Rentse ................................................................. 302
A note on Kelantan gold coins by Anker Rentse ................................................................. 305
Corrigenda by Anker Rentse .................................................................................. 306
Salsilah Raja-raja Kelantan by Anker Rentse
Some Murut hunting customs by G.C. Woolley ................................................................. 307
Some Ulun-no-bokan Murut words from North Borneo by H.G. Keith ............ 314
Ulun-no-bokun (Murut) folklore by H.G. Keith ................................................................. 323
A few Ulun-no-bokun (Murut) taboos by H.G. Keith ........................................... 327
Some Ulun-no-bokan (Murut) charms by H.G. Keith ............................................. 330
Two Malay rhymes by A.W. Hamilton ................................................................. 331
Corrigenda by T.D. Hughes, M.C.S. ................................................................. 332
The Flora of Gunong Tapis in Pahang by C.F. Symington .................................. 333

JMBRAS Vol 15 Pt 1, May 1937 [128]

Officers and Council ............................................................................................. iii
Proceedings, Annual General Meeting, 1937 .................................................... iv
Annual Report for 1936 ....................................................................................... v
Rules .................................................................................................................... vi
List of Members for 1937 ................................................................................... viii
Malay Family Law by E.N. Taylor, M.C.S. ...................................................... i
Catalogue of Church Records, Malacca, 1642–1898 ...................................... i
Further Notes upon a Study of Ancient Times in the Malay Peninsula by
Roland Braddell, M.A., F.R.G.S. ...................................................................... 25

JMBRAS Vol 15 Pt 2, September 1937 [129]

Preface ..................................................................................................................... i
I Statement on the History of Sufiism ............................................................... 1
II Sufi Manuscripts in the Malay Language .................................................. 11
III The Gist of al-Hikam .................................................................................. 21
IV The Translation of the Hikam with notes ................................................. 49
V Muhammadan Mysticism in Sumatra ......................................................... 90
VI Bibliography .................................................................................................... 125
Muhammadan Mysticism in Sumatra by Raymond Le Roy Archer ........... 1
Some Copper Tokens in the Raffles Museum, Singapore by C.H. Dakers .... 127
Rhinoceros Sondaicus by Charles W. Loch ................................................. 130
Notes on the Meanings of some Malay Words by J.R. Baker ....................... 150
Study of Local Singapore Tides by G.F. Leechman ..................................... 153
The Founder of Malacca by P.V. van Stein Callenfels, O.B.E. ................. 160
Further Notes upon a Study of Ancient Times in the Malay Peninsula by R.J.
Wilkinson, C.M.G. .......................................................................................... 167

JMBRAS Vol 15 Pt 3, December 1937 [130]
Malaya in the Wu-Pei-Chih Charts by J.V. Mills .................................................. 1
On a Collection of Malayan Maps in Raffles Library by J.V. Mills .................. 49
An Introduction to the Study of Ancient Times in the Malay Peninsula (cont.) by Roland Braddell ................................................................. 64
Suggested Origin of the Malay Keris and of the Superstitions attaching to it by G.C. Griffith Williams ................................................................. 127
Mr. R. Braddell’s Ancient Times by Sir Richard Winsteadt, K.B.E., C.M.G., D.Litt. ................................................................. 142
A Short Vocabulary of the Banggi and Bajau Language by W.F. Schneeberger ................................................................. 145

JMBRAS Vol 16 Pt 1, July 1938 [131]

Council for 1938 ........................................................................................................ iii
Proceedings of the Annual General Meeting ........................................................ iv
Annual Report ......................................................................................................... v
Receipts and Payments, 1937 ........................................................................... vii
Rules .................................................................................................................. viii
List of Members for 1938 ................................................................................ xi

Language Affinities by C.N. Maxwell ................................................................. 1
A Mysterious Find in Brunei by H. Hughes-Hallet, M.C.S. .......................... 100
An Account of a Berhantu Ceremony called “Perakong” by H. Hughes-Hallet, M.C.S. ................................................................. 102
The Trengganu “Rodat” by M.C. ff Sheppard, M.C.S. ................................. 109
A Letter from Captain Light to Lord Cornwallis, dated 20 June, 1788, communicated by C.E. Wurtzburg ................................................................. 115
A brief Account of the Several Countries surrounding Prince of Wales’s Island
with their Production communicated by C.E. Wurtzburg .............................. 123
Bencoolen by R.J. Wilkinson ........................................................................ 127
Keris Measurements from North-Borneo by H.G. Keith ........................... 134
The expression Tho-Kho by J.V. Mills, M.C.S. ............................................. 137
Two Dutch-Portuguese Sea-Fights by J.V. Mills, M.C.S. ........................... 139
Malay Place Names of Hindu Origin by F.W. Douglas .............................. 150
Corrigenda: Malay Family Law by E.N. Taylor, M.C.S. ............................ 153
Corrigenda: Malaya in the Wu-Pei-Chih Charts, and On a Collection of
Malayan Maps in the Raffles Library by J.V. Mills, M.C.S. .................. 154

JMBRAS Vol 16 Pt 2, December 1938 [132]
The Date, Authorship, Contents and Some New MSS. of the Malay Romance of Alexander the Great

by R.O. Winstedt K.B.E., C.M.G., D.Litt.

The Chronicles of Pasai by R.O. Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt ............................ 24
The Kedah Annals by R.O. Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt ..................................... 31
Origin of the Malay Keris by G.C. Woolley ................................................................. 36
A New Book on the Keris by G.C. Woolley ................................................................. 40
Keris Measurements by G.C. Woolley ............................................................................ 44
Notes on the Meanings of Some Malay Words Pt II by J.A. Baker ............................. 47

JMBRAS Vol 16 Pt 3, December 1938 [133]

The Malay Annals or

JMBRAS Vol 17 Pt 1, October 1939 [134]

Council for 1939 ................................................................................................................. iv
Proceedings of the Annual General Meeting .................................................................... v
Annual Report ...................................................................................................................... vi
Rules ................................................................................................................................... ix
List of Members for 1939 ..................................................................................................... xiii

The Malay Coins of Malacca by C.H. Dakers ................................................................. 1
The Flora of the Limestone Hills of the Malay Peninsula by M.R. Henderson ........ 13
Gold Coins of the North-Eastern Malay States by Anker Rentse ............................... 88
Ceremonial opening of a new Chinese Temple at Kandang Malacca, in December, 1938 ................................................................. 98
by S.M. Middlebrook
Notes on the Meaning of some Malay Words, Pt III (Kedah Words) by J.A. Baker ................................................................. 107
Malayan Sponges by Stanley G. Willimott ...................................................................... 121
Some “Sakai” Problems by R.J. Wilkinson, C.M.G. ..................................................... 131
The Bernam Slab-Graves by R.J. Wilkinson, C.M.G. ................................................. 134
The Penarikan and Bernam Land-Routes by H.D. Noone ....................................... 144
An Introduction to the Study of Ancient Times in the Malay Peninsula and the Straits of Malacca ......................................................... 146
by Roland Braddell........................................................................................................

JMBRAS Vol 17 Pt 2, January 1940 [135]

Srivijaya, Yava en Kataha by Ir. J.L. Moens
Tijdschrift Voor Indische Taal-, Land- En Volkenkunde (Deel LXXVII —
Afllevering 3, 1937.)
Uitgegeven Door Het
Koninklijk Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen

An abridged translation by R.J. de Touché

JMBRAS Vol 17 Pt 3, January 1940 [136]

A History of Malay Literature by R.O. Winstedt

I. The Malay Language and Literature
II. Folk Literature: (a) Mythology, Riddles Proverbs and
Clock-Stories; (b) Beast Fables and the Hikayat Pelandok Jenaka; (c)
Farcical Tales and the Hikayat Mahashodhak; (d) Folk Romances..... 3
III. The Hindu Period: (a) The Indian epics; (b) Shadow-play plots
founded on the Indian epics; (c) Romances of the Hindu period ...... 25
IV. A Javanese element: Tales from the Majapahit Shadow-plays,
and the Hikayat Hang Tuah................................................................. 38
V. From Hinduism to Islam: Malay romances of the transition ........... 49
VI. The Coming of Islam and Islamic literature............................................. 58
VII. Muslim legends: (a) Pre-Islamic heroes, Iskandar Dhu’l-Karnain,
Amir Hamza, Raja Jumjumah, Saif Dhu’l-Yazan, Ibrahim ibn
Adham; (b) Tales of the Prophet; (c) Adventures of People about the
Prophet, Muhammad Hanafiah, Tamim ad-Dari, Sama’un, Abu-
Samah; (d) the Malayo-Muslim story of Raja Handak........................... 63
VIII. Cycles of tales from Muslim sources: Hikayat Bayan Budiman,
Hikayat Kalila dan Damina .............................................................................. 78
The Bakhtiar cycle (Hikayat Bakhtiar and Hikayat Golam)
IX. Muslim Theology Jurisprudence and History....................................... 92
X. Malay Histories................................................................................................ 105
XL Codes of Law................................................................................................. 113
XII Munshi ‘Abdu’llah ....................................................................................... 117
XIII Poetry: Rhythmical verse; the Sha’ir; the Pantun................................. 121
XIV Modern Developments ............................................................................. 142
Arehaelogical Researches on Ancient Indian Colonization in Malaya, by H.G. Quaritch Wales, M.A., Ph.D.

Council for 1940 ................................................................. v
Proceedings of the Annual General Meeting ............................ vi
Annual Report for 1939 ........................................................ vii
Rules ..................................................................................... xi
List of Members for 1940 ....................................................... xv

Report on Excavations in Kelantans by M.W.F. Tweedie, M.A
A Sketch of the History of Brunei by H.R. Hughes-Hallett, M.C.S. ........... 23
A Kedah Harvesting Knife by J.A. Baker ........................................ 43
A Pre-Islamic Element in the Malay Grave by G.G. Hough .................... 46
The Natives of Sarawak by E. Banks .............................................. 49
Folklore of the Sadong Dyaks by the Rev. Fr. J. Staal ......................... 55
Rice Planting Customs in the Baram District, Sarawak by E. Banks ........... 83
The Keris Sulok or Sundang by E. Banks ......................................... 105
A Malay Tradition by the Rev. Fr. R. Cordon .................................... 108
Short Papers by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt. (Oxon.) ..... 146–155
Malay Titles by R.O. Winstedt ..................................................... 146
A Pasai rule Chief with Persian Memorial Inscription by R.O. Winstedt ...... 149
Did Pasai rule Kedah in the XIVth Century by R.O. Winstedt .................. 150
Valentijn’s Copy of the Sejarah Melayu by R.O. Winstedt ...................... 151
Kulanggi or Gulanggi by R.O. Winstedt .......................................... 152
Alexander the Great and the Mount Meru and Chula Legends by R.O. Winstedt .............................................................. 153
Corrigenda: The Malay Annals ................................................... 154

Council for 1941 ....................................................................... v
Proceedings of the Annual General Meeting .................................... vi
Annual Report .......................................................................... vii
Rules ....................................................................................... xi
List of Members for 1941 ........................................................... xv
Recent Malay Literature by Za’ba (Zainal-’Abidin bin Ahmad).......................... 1
An Introduction to the Study of Ancient Times in the Malay Peninsula, by
Roland Braddell, M.A., F.R.G.S. .......................................................... 21
Kulanggi or Gulonggi by Roland Braddell ........................................... 75
The Journey of Fa-Hsien from Ceylon to Canton by A. Grimes, B.Sc. ........... 76
Slab-Graves and Iron Implements by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G.,
D.Litt. (Oxon.).................................................................................. 93
A Note on Northern Drifts in the Malay Peninsula by F.N. Chasen ............. 99
More on Bencoolen by R.J. Wilkinson, C.M.G. .................................... 101
Duarte Barbosa’s References to Trade at Malacca in Cutch, Costus and
Aleppo Galls by I.H. Burkill .................................................................. 120
A XVIIIth Century Malay Cannon in London by C.O. Blagden, M.A., D.Litt.. 122
A Note on the Christmas Island Canoe by C.A. Gibson-Hill, M.A., M.R.C.S... 125
Malay Fishermen’s Superstitions by Ishak bin Ahmad............................... 131

JMBRAS Vol 19 Pt 2, October 1941 [140]

Notes on Malayan Dipterocarpaceae, VI by C.F. Symington (Plates I-VII) ... 139
Extracts from the Letters of Col. Nahuijs by H. Eric Miller....................... 169
A Proposed Classification of Malayan Polished Stone Implements by H.D.
Noone, M.A .................................................................................... 210
A Find of Pottery Sherds on a Beach near Sepang Selangor by H.D. Noone,
M.A. (Plate VIII).............................................................................. 217
Sea-Dayak Carving by E. Banks (Plates IX-XXII) .................................... 219
Jawi Spelling by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt. (Oxon.) ........ 227
The Panji Tales by Sir Richard Winstedt ................................................ 234
The Sundang and other Malaysian Art Motifs by Sir Richard Winstedt .... 238
The Perak Site of the Sailendra Empire by Sir Richard Winstedt ............... 242
Raja Langit, the Celestial Emperor by Sir Richard Winstedt ................... 243
Malay Journalism in Malaya by Zainal-Abidin bin Ahmad ..................... 244
The History of the Creation of the Malacca by A.H. Dickinson, O.B.E. ...... 251

JMBRAS Vol 19 Pt 3, December 1941 [141]

A Descriptive Catalogue of the Books relating to Malaysia in the Raffles
Museum & Library, Singapore, compiled by Padma Daniel (Library
Assistant, Raffles Library)
Author’s Names Vol 19 (1941)
Further Work on Indian Sites in Malaya by Dorothy C. and H.G. Quaritch Wales ................................................................. 1
The Origin of the Wayang Theatre (Shadow Play) by Anker Rentse ............ 12
Some further Notes on Coins from the Northeastern Malay States by Anker Rentse .......................................................................................................................... 16
A Historical Note on the Northeastern Malay States by Anker Rentse .......... 23
Prehistoric Objects from the Tui Gold Mine near Padang Tengku, Pahang by M.W.F. Tweedie ................................................................................................................. 41
Some Notes on Keris—measurements by the late G.M. Laidlaw .................. 45
Notes on Tan Tan by Hsu Yun-Ts‘iao ............................................................. 47
Historical Sketch of Chinese Labour in Malaya by W.L. Blythe, M.C.S ......... 64
Chinese Settlement in Malacca by Victor Purcell, C.M.G., Ph.D. (Cantab),  M.C.S. ............................................................................................................................. 115
The Floating Cannon of Butterworth by A.E. Coope, M.C.S...................... 126
Kingship and Enthronement in Malaya by R.O. Winstedt, M.B.E., C.M.G., D.Litt., F.B.A. .................................................................................................................... 129
Notes on Malay Subjects by R.O. Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt., F.B.A. ..... 140
Obituary: Richard James Wilkinson, C.M.G., by R.O. Winstedt ................. 143
A Murut Fairy Tale by G.C. Woolley ............................................................... 145
Megalithic Remains in North Borneo by H.C. Keith .................................. 153
Ancient History in Greater India (Review of Histoire Ancienne des Etats Hindouisés d’Extrême-Orient) by E.W. Hutchinson ................................. 156
Notes on Ancient Times in Malaya by Roland Braddell, M.A., (Oxon), F.R.G.S.161
The Birthday of Sir Stamford Raffles by C.E. Wurtzburg ........................... 187
The Old Church on the Malacca Hill by Fr. R. Cordon ............................... 188
The Penang Cannon, Si Rambai by Dato F.W. Douglas ................................................. 117
Langkasuka, The Island of Asoka by W. Linehan, C.M.G., D.Litt, M.C.S ........... 119
Notes on the Kampong, Compounds and Houses of the Patani Malay Village of Banggul Ara in the Mukim of Batu Kurau Northern Perak by R.O. Noone, B.A., F.R.A.I. ........................................................................................................ 124
Timogan Genesis by J. & D. Headly .............................................................................. 148
Notes on Archaeology from the Air in Malaya by P.D.R. Williams-Hunt, F.S.A., F.R.A.I .......................................................... 150
Corrigenda, Vol 20, Pt 1 .................................................................................................. 157
Corrigenda, Vol 20 Pt 2 ................................................................................................. 157

JMBRAS Vol 21 Pt 2, September 1948 [145]

Council for 1948 ...................................................................................................................... v
Editorial & Notice to Contributors ..................................................................................... vi
Two papers by the Honourable Mr. Justice E.N. Taylor
Author’s Preface ................................................................................................................. 2
Mohammedan Divorce by Khula ....................................................................................... 3
Inheritance in Negri Sembilan .......................................................................................... 41
Bibliography ....................................................................................................................... 130

JMBRAS Vol 21 Pt 3, October 1948 [146]

Council for 1948 ...................................................................................................................... v
Editorial & Notice to Contributors ..................................................................................... vi
General Notice .................................................................................................................. vii
Introduction ....................................................................................................................... 1
Publication Dates & Stock Held .................................................................................... 2
Exchange & Donations .................................................................................................. 4
Complimentary & Review Copies ............................................................................... 8
Index of Authors ............................................................................................................ 9
Index of Subjects ............................................................................................................ 37
Appendix
1. Historical Surveys ....................................................................................................... 59
2. History of Malaya ....................................................................................................... 59
3. Malay Literature ................................................................. 60
4. Prehistory of Malaya ........................................................... 60
5. “Records of the Raffles Museum” ........................................ 61
6. Spolia Mentawiensia ............................................................ 62
7. Approximate Stock held of Numbers 1–86 of the Journal of the
   Straits Branch, Royal Asiatic Society (1878–1922) ..................... 64

JMBRAS Vol 22 Pt 1, March 1949 [147]

Editorial & Notice to Contributors ........................................ vi
Annual Report & Statement of Accounts for 1948 ....................... vii
Rules of the Society ................................................................ xi
List of Members for 1948 ........................................................ xiv

Notes of Ancient Times in Malaya (4 & 5) by Dato Sir Roland Braddell,
   S.P.M.J., M.A. ................................................................. 1
Takuapa and its Tamil Inscription by Prof. Nilakanta Sastri ............ 25
Dusun Customary Law by Ivor H.N. Evans .................................. 31
Raffles and Palembang by C.E. Wurtzburg, M.C. ......................... 38
A Panji Tale from Kelantan by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G.,
   D.Litt. (Oxon), F.B.A. ...................................................... 53
The Siamese Wars with Malacca during the reign of Muzaffar Shah
   by G.E. Marrison ............................................................. 61
The Early History of Christmas Island (Indian Ocean) by C.A. Gibson-Hill,
   M.A., F.Z.S ................................................................. 67
Malay Festivals, and some aspects of Malay Religious life by Zainal-
   ‘Abidin bin Ahmad .......................................................... 94
Geological and Geographical Evidence of changes in sea level during
   Ancient Malayan history and late Pre-History by J.B. Scrivenor,
   with an appendix by F.H. Fitch, A.R.C.S., B.Sc., Assoc. Inst. MM .... 107
Singing Pre-History by Tom Harrisson .................................... 123
The Arabs and the Eastern Trade by J.A.E. Morley, M.B.E .......... 143
Short Notes
   The Ligor Inscription by Sir Richard Winstedt .......................... 176
   The Malay Annals Again by Sir Richard Winstedt ................. 178
   The Malay Boat-shaped Puan by W.W. Skeat ....................... 180
   Semeh (Menyemeh) by W.W. Skeat .................................. 181
   The Private Letter Books of John Palmer by C.E. Wurtzburg .... 182
   The Earliest Word-lists & Dictionaries of the Malay Language,
by Dr. W. Linehan, C.M.G., K.Litt., M.A. ......................................................... 183
The Straits Settlements Records ................................................................. 187
Reviews
The Chinese in Malaya (Purcell) reviewed by W.L. Blythe ....................... 188
The Life of Francis Light (Clodd) reviewed by C.E. Wurtzburg ............... 192
Corrigenda, Vol XXI (1948) ........................................................................ 194

JMBRAS Vol 22 Pt 2, May 1949 [148]

Council for 1949 .......................................................................................... v
Editorial & Notice to Contributors ............................................................... vi

Sungei Ujong by J.M. Gullick, M.A. (Cantab)
Introductory
Legend and History ....................................................................................... 6
The Constitution ........................................................................................... 21
Dato’ Klana and Dato’ Bandar ................................................................. 30
The Waris of Sungei Ujong ........................................................................ 40
Linggi .......................................................................................................... 54

Appendices
A. Funeral of a Dato’ Klana and Election of a Successor ....................... 64
B. Unpublished Agreements relating to Sungei Ujong ......................... 67
List of Authorities Consulted ..................................................................... 68
Map on page 2

JMBRAS Vol 22 Pt 3, June 1949 [149]

Council for 1949 .......................................................................................... v
Editorial & Notice to Contributors ............................................................... vi

A short history of Trengganu by M.C. ff. Sheppard, M.B.E., E.D. ............. I
The weaving industry in Trengganu by A.H. Hill, M.A., B.Sc ................. 75
Wayang Kulit stories from Trengganu by A.H. Hill, M.A., B.Sc ............. 85
Cargo boats of the east coast of Malaya by C.A. Gibson-Hill, M.A. ........ 106

JMBRAS Vol 22 Pt 4, September 1949 [150]

Council for 1949 .......................................................................................... v
Editorial & Notice to Contributors ............................................................... vi
A Note on Sambas and Borneo by Dato Sir Roland Braddell, M.A., F.R.G.S.,
with a note by Tom Harrisson, D.S.O., Curator Sarawak Museum &
Government Ethnologist................................................................. 1
A Note on the Sambas Finds by Prof. K.A. Nilakanta Sastri.......................... 16
The Incense Burner from the Sambas Treasures by Tan Yeok Seong, South
Seas Society .................................................................................. 19
The Sambas Finds in Relation to the Problems of Indo-Malaysian Art
Development, by Dr. H.G. Quaritch Wales ....................................... 23
Gold and Indian influences in West Borneo by Tom Harrisson, Curator
Sarawak Museum & Government Ethnologist .................................. 33

JMBRAS Vol 23 Pt 1, February 1950 [151]

Council for 1950 ........................................................................... iii
Editorial & Notice to Contributors .................................................. vi
Annual Report & Statement of Accounts for 1949 ............................... vii
Revised Rules of the Society .............................................................. xi
List of Members for 1949 ................................................................. xiv

Notes on Ancient Times in Malaya by Dato Sir Roland
Braddell, M.A., F.R.G.S.................................................................... 1
Lung-ya-men and Tan-ma-hsi by Dato Sir Roland Braddell......................... 37
Governor Bannerman and the Penang Tin Scheme 1818–19 by C.D. Cowan,
M.A., lecturer in History in the University of Malaya ............................. 52
Munshi 'Abdullah’s account of the Malacca Fort by A.H. Hill, M.A., B.Sc ...... 84
A note on Early Legislation in Penang by Tan Soo Chye, Archivist Raffles
Museum & Library ........................................................................ 100
The Indonesian Trading Boats reaching Singapore by C.A.
Gibson-Hill, M.A. ........................................................................... 108

Short Notes
The Origin of “Batu Gajah” by H.A.L. Luckham, M.C.S ......................... 139
The Cannon on Pulau Aur by C.A. Gibson-Hill, M.A. .............................. 139
The “White Tiger” in Penang by Katharine Sim ...................................... 142
The Racing Jong by C.A. Gibson-Hill, M.A. ........................................... 144
Neolithic Implements from North Borneo by H.G. Keith, B.Sc ................. 148
The Mandulika of Sungei Ujong by Sir Richard Winstedt, K.B.E., D.Litt.
(Oxon.) ......................................................................................... 150
Indra & Saktimuna by Sir Richard Winstedt ........................................... 151
A Note on Takola, Langkasuka and Kataha by Dr. H.G. Quaritch
Wales, Ph.D., D.Litt. ................................................................. 152
A Note on the “Four Main Waves” by Dr. H.G. Quaritch Wales ...................... 153
Errata, Vol 22 (1949) .................................................................. 155
Obituary: Dr. C.O. Blagden D.Litt., by Dr. W. Linehan, D.Litt. .................... 156

JMBRAS Vol 23 Pt 2, March 1950 [152]

Council for 1950 ........................................................................ v
Editorial & Notice to Contributors ................................................ vii
Early Penang & the rise of Singapore, 1805–32; a series of documents from the manuscript records of the East India Company selected and edited with an introduction by C.D. Cowan, M.A., Lecturer in History at the University of Malaya
Editor’s Note ................................................................................ 1
Introduction .................................................................................. 3
Note on Books ............................................................................... 19
Note on Weights & Currencies ....................................................... 21
Documents illustrating the development of early Penang and the rise of Singapore ......................................................... 22
Index .............................................................................................. 206

JMBRAS Vol 23 Pt 3, August 1950 [153]

Council for 1950 .......................................................................... iii
Editorial & Notice to Contributors ................................................ vi
Notes on Ancient Times in Malaya (part 7) by Dato Sir Roland Braddell,
S.P.M.J., M.A., D.Litt. ................................................................. 1
The Sabaeans and possible Egyptian influence in Indonesia
by H.G. Quaritch Wales, Ph.D., D.Litt. ............................................. 36
Malay Manners and Etiquette by Zainal-’Abidin bin Ahmad ......................... 43
The Malayan Purse Seine (Pukat Jerut) Fishery by K. Gopinath, Senior Research Officer, Fishery Development Scheme, Travancore ...................... 75
Notes on Kampong Officials in the Alor Gajah district of Malacca 1932–35
by A.B. Ramsay, M.C.S ................................................................. 97
An Inscribed Tin-Ingot from Kuala Dipang District of Kinta by W. Linehan,
C.M.G., D.Litt ............................................................................. 102
The Sarawak Turtle Islands’ “Semah” by Tom Harrisson, D.S.O.,
Government Ethnologist Sarawak .................................................. 105
The Reminiscences of Colonel Nahuys by C.E. Wurtzburg, M.C .................. 127
The Baptist Mission Press at Bencoolen by C.E. Wurtzburg, M.C ................... 136
Some Coins and Tokens of Malaya by E. Wodak, B.Sc................................ 143
The Fishing Boats operated from Singapore Island by C.A. Gibson-Hill, M.A., F.R.A.I .................................................................................................................. 148

JMBRAS Vol 24 Pt 1, February 1951 [154]

Council for 1951 (1 January to 30 June)................................................................. ii
Editorial ....................................................................................................................... iv
Annual Report & Statement of Accounts for 1950.................................................. v
List of Members for 1950........................................................................................... xii

Notes on Ancient Times in Malaya (concluding part).............................................. 1

    by Dato Sir Roland Braddell, S.P.M.J., M.A., D.Litt. (Hon.)

The Coming of Islam to the East Indies by G.E. Marrison.................................... 28
The Negri Sembilan economy of the 1890’s by J.M. Gullick, M.A......................... 38
Kelantan padi planting by A.H. Hill, M.A., B.Sc....................................................... 56
Some Malay legendary tales by Zainal-’Abidin bin Ahmad .................................. 77

The Chams of Malacca by G.E. Marrison ............................................................... 90
Kelantan silverwork by A.H. Hill.............................................................................. 99
Baud on Raffles by Prof. W. Ph. Coolhaas ............................................................. 109

A note on the small boats of the Rhio and Lingga Archipelagos by C.A.
Gibson-Hill, M.A., F.R.A.I .................................................................................. 121

Malay hats and dish-cover by C.A. Gibson-Hill .................................................... 133

Short Notes

    Some remarks on Mr. A.W. Hamilton’s “The First Dutch-Malay Vocabulary,” by Prof. W. Ph. Coolhaas ................................................................. 159

A Malay Poem in Old Sumatran characters by G.E. Marrison ......................... 162
Dusun and other “house-horns,” by Ivor H.N. Evans ............................................. 165
Ancient shell beads in North Borneo by Ivor H.N. Evans ................................. 168
An ancient jade carving from North Borneo by Ivor H.N. Evans ...................... 171
Olivia Raffles and Thomas Moore by C.E. Wurtzburg .................................... 173

A note on Jakun numbering in Pahang by P.D.R. Williams-Hunt, F.R.A.I., F.S.A ...................................................................................................................... 175
Medals connected with Siam by E. Wodak, B.Sc. ................................................. 176
A tale of Pa’ Kadok by J.H. Loch ........................................................................... 180

The Malay boat-launching ceremony by Syed Abu Bakar .............................. 181
Chinese ceremonies at the launching of a new boat by Teo Teng Hong .. 183
Recent Archaeological discoveries in Malaya (1945–50) by P.D.R. Williams-Hunt ................................................................. 186
Corrigendum, Vol XXII, Pt I (March 1949) ................................................................. 191
Obituary, Anker Rentse, S.M.K by M.W.F. Tweedie, M.A............................... 192

JMBRAS Vol 24 Pt 2, July 1951 [155]

Yap Ah Loy by the late S.M. Middlebrook, completed by J.M. Gullick & C.A. Gibson-Hill ............................................................................................................. 1

JMBRAS Vol 24 Pt 3, October 1951 [156]

Council for 1951 (1 July to 31 December) ................................................................. iii
Editorial Notes ........................................................................................................... vi

Traces of a Bronze Age culture associated with Iron Age implements in the regions of Klang and the Tembeling Malaya by W. Linehan, C.M.G., D.Litt. ................................................................. 1
The Nobat and the Orang Kalau of Perak by Dr. W. Linehan ........................................ 60
Ancient Tin Ingots in the Perak Museum by Dr. W. Linehan........................................ 69
Malayan Perforated Stone Discs by Dr. W. Linehan .................................................. 73
Historical Notes, mainly about Klang by Dr. W. Linehan ........................................... 81
The Identification of some of Ptolemy’s place-names in the Golden Khersonese by Dr. W. Linehan ................................................................................................. 86
Tin Emblems of Mountain-Temples (Gunong-Gunong) by Dr. W. Linehan............... 99
Shields in the Perak Museum by Dr. W. Linehan ......................................................... 104
Brass and White Metal work in Trengganu by G.T.M. de M. Morgan, M.C., M.C.S ................................................................. 114
Some Occasional Rites performed by the Singapore Cantonese by Majorie Topley, B.Sc. (Econ.) ........................................................................................................ 120

Short Notes
The Bridge of the Dead by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt.... 145
The Pancha Persada by To’ Muda Orang Kaya Besar and Che’ Mat Som 147
The “Pahang Kanun” of Sultan ‘Abdul’ Ghafur: another text by R.W. Jakeman, M.C.S........................................................................................................... 150
Keramat Seri Benian by Dr. W. Linehan ................................................................. 151
A 16th century stave of Malay Poetry by Dr. W. Linehan ....................................... 153
Arikamedu and Oc-eo by Dato Sir Roland Bradell. S.P.M.J., D.Litt............. 154
Two Notes: Red Gold and Chiamassie by Dato Sir Roland Braddell ...... 157

73
The use of Impatiens balsamina, Linn, for dyeing the hands by P.D.R.
Williams-Hunt, F.R.A.I., F.S.A ................................................................. 157
Some Illanun and Bajau Marriage Customs in the Kota Belud District
North Borneo by D. Headly ................................................................. 159
The Affair at Bruas (1837) by C.A. Gibson-Hill, M.A ....................... 163

Review
The Making of Greater India by Dr. H.G. Quaritch Wales, reviewed by
Dato Sir Roland Braddell ................................................................. 168

JMBRAS Vol 24 Pt 4, December 1951 [157]

Sir Frank Swettenham’s Perak Journals, 1874–1876, edited by C.D. Cowan,
M.A

JMBRAS Vol 25 Pt 1, August 1952 [158]

Council for 1952 .................................................................................. iii
Editorial .............................................................................................. vi
Annual Report & Statement of Accounts for 1951 .................................. vii
Rules of the Society & Notice to Contributors ..................................... xiii
List of Members of the Society for the year 1951 .................................. xvi

A Malay Legal Miscellany by J.E. Kempe and Sir Richard Winstedt, K.B.E.,
C.M.G., D.Litt., F.B.A ............................................................................. 1
Some Kelantan Games and Entertainments by A.H. Hill, M.A., B.Sc........... 20
Chinese Labourers’ Hats used in Malaya by C.A. Gibson-Hill, M.A., F.R.A.I.... 35
Notes on the Bajaus and other Coastal Tribes of North Borneo by Ivor H.N.
Evans ................................................................................................. 48
Some Malay and Aboriginal Charms and Methods of Measuring Weapons, .. 56
by P.D.R. William-Hunt, F.R.A.I., F.S.A
Malay Names of Freshwater Fish by M.W.F. Tweedie, M.A., C.M.Z.S .......... 62
A Journal of a Frenchman in Malayan Waters, 1804, edited by Prof. C.
Northcote Parkinson ........................................................................... 68
Tongkang and Lighter Matters by C.A. Gibson-Hill .................................. 84
Further Notes on the Old Boat found at Pontian, in Southern Pahang
by C.A. Gibson-Hill ............................................................................ 111
A Survey of the Malay Weavers and Silversmiths in Kelantan in 1951
by J.M. Gullick, M.A., M.C.S ......................................................... 134
Chinese Rites for the Repose of the Soul with special reference to
Cantonese Custom, by M. Topley, B.Sc. ................................................................. 149
The Orang Laut of the Singapore River and the Sampan Panjang by C.A. Gibson-Hill ................................................................................................................................. 161
Short Notes
The Legend of Sungei Lubok Jong (Kelantan) by Nik Daud bin Haji Nik Mat (Dato’ Aria D’Raja) D.P.M.K., M.C.S. ................................................................. 175
A Possible Origin of the Jong Stories by C.A. Gibson-Hill ................................................................. 177
Raffles and the Palembang Massacre by the late C.E. Wurtzburg, M.C. ................................................ 178
A Curious Word from North Borneo by Ivor H.N. Evans .................................................................... 180
Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1951) by P.D.R. Williams-Hunt, F.R.A.I, F.S.A. ................................................................................................................................. 181
Reviews
Population Growth in Malaya — A Survey of Recent Trends by T.E. Smith, reviewed by You Poh Seng ......................................................................................................................... 190
Notes on the Series “Papers on Malay Subjects” by C.A. Gibson-Hill .................................................... 194
Corrigenda, Vol 24 (1951), Pts 3 & 4 ........................................................................................................ 200

JMBRAS Vol 25 Pt 2 & 3, October 1952 [159]

The Sejarah Melayu, or Malay Annals, translated from Raffles MS 18 (in the library of the R.A.S., London), with a commentary by C.C. Brown

JMBRAS Vol 25 Pt 4, December 1952 [160]

Documents relating to John Clunies Ross, Alexander Hare and the early history of the settlement on the Cocos-Keeling Islands edited with an introduction & notes by C.A. Gibson-Hill, M.A
Preface ................................................................................................................................................ 7
Introduction ........................................................................................................................................ 11
The Cocos, or Keeling Islands by James Horsburgh (an extract from Directions for Sailing to and from the East Indies, China, New Holland, Cape of Good Hope, and the inter-jacent ports by James Horsburgh, 1st Edition, 1809.) ............................................................................................................. 111
A Memorandum on the Island of Borneo by John Clunies Ross (Raffles Collection MSS 14, Indian Office Library) ...................................................................................... 111
Extracts from a Journal kept by John Clunies Ross 1810–1816 (ibid) ............................................. 120
The Banjermassin Outrage, a letter by James Simpson advocate (re-printed from Baud, Bidj. tot de Taal-, Land- en

75
New Settlement at the Keeling Island, a letter by James Horsburg (reprinted from the Asiatic Journal, 25, June 1828: 728) .................................. 131
The Petition of John Clunies Ross to H.E. The Governor of Mauritius, 23 September 1829 (P.R.O., C.O. 167, 109, No. 66 of 1829) .......... 133
The Memorial of John Clunies Ross to the King’s Most Excellent Majesty, 6 October 1829 (ibid) ............................................................... 138
Extracts from Rear-Admiral Sir Edward Owen’s report to the Admiralty on the visit of H.M. Sloop Comet (A.A. Sandilands Cmdr) to Cocos in March-April 1830 (Fort William G.C., 1 March 1831).. 159
Some Account of the Cocos or Keeling Islands: and of their recent Settlement, anonymous (reprinted from Gleanings in Science, 2, October 1830: 293–301) ................................................................. 174
First letter from John Clunies Ross to Rear-Admiral Sir T. Bladen Capel, K.C.B., not dated, but apparently written between August 1835 and January 1836 (printed from a type-script copy in the possession of A. Hardy Bentley of Druces & Attlee, solicitors) ........................................... 192
Brief Account of … certain people whom … Alex. Hare … disembarked upon the Cocos Isles by John Clunies Ross, not dated (ibid).............. 234
On the formation of the oceanic islands in general, and of the coralline in particular by J.C. Ross (reprinted from The Singapore Free Press, 2 June 1836) ................................................................. 248
Extracts from the accounts of the visit of H.M. Surveying Vessel Beagle to the islands (in April, 1836), published by Charles Darwin and Cmdr Robert Fitzroy ................................................................. 260
Extract from the second letter from John Clunies Ross to Sir T. Bladen Capel, dated Trincomalee, June 1837 (printed from a typescript copy in the possession of A. Hardy Bentley) ........................................... 266
Extracts from Rear-Admiral Sir Fred L. Maitland’s report on the visit of H.M. Sloop Pelorus (Francis Haring Cmdr) to Cocos, December 1837 (P.R.O., C.O. 167, 214) ................................................................. 273
A memoir concerning the people at Cocos, by John Clunies Ross, undated, probably circa late 1843 (from a typescript copy, HA in CSO. 16/214) ................................................................. 281
Memorandum prepared for Captain Smith (formerly of the British barque Asia); undated, but presumably written circa February, 1845 (transcribed from an MS copy at Cocos, in 1941) .......................... 284
Extract from the Journal of Occurrences at the Cocos Isles, by J.C. Ross, headed 12 November 1845 (Copy, 8A in CSO 167/214) ...... 286
The Dutch reaction to the incorporation of the islands in the British dominions, (The Singapore Free Press, 26 November 1857) ........ 289
Appendix A. Notes on the Principal MS Sources.............................. 291
B. H.M. Vessels visiting Cocos before 1840................................. 292
Errata (Buckley, Clifford, J. Dill Ross, D. Machine Campbell).......... 293
References (Printed Sources) .......................................................... 301

JMBRAS Vol 26 Pt 1, July 1953 [161]

Council for 1953 .................................................................................. iii
Editorial................................................................................................. iv
Annual Report & Statement of Accounts for 1952 ............................ vii
Rules of the Society & Notice to Contributors.................................. xi
List of Members of the Society for the year 1952.............................. xv
An Old Minangkabau Legal Digest from Perak by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G., F.B.A., D.Litt. .................................................. 1
Style and Translation in the Malay Press by J.M. Gullick, M.A. ........ 14
The Elimination of Slavery in North Borneo by K.G.P. Tregonning........ 24
Tulang Mawas re-examined by Prince John Loewenstein.................. 37
Singapore from the Sea, June 1823 by Capt. H.F. Pearson............... 43
Trade in the Straits of Malacca in 1785, a memorandum by P.G. de Bruijn, Governor of Malacca, translated from the Dutch by Prof Brian Harrison... 56
Paper Charms and Prayer Sheets as Adjuncts to Chinese Worship by Marjorie Topley, B.Sc. (Econ.) ......................................................... 63
Sir Stamford Raffles’s and John Crawfurd’s Ideas of Colonizing the Malay Archipelago by John Bastin............................................................ 81
A Careless, Heathen Philosopher? by J.M. Gullick, M.A ...................... 86
The Freedom of Labour under Raffles’s Administration in Java by H.R.C. Wright, Ph.D., M.A ................................................................. 104
The Chinese Banks incorporated in Singapore & the Federation of Malaya by Tan Ee-Leong................................................................. 113
Some Kelantan bird names by E.J.H. Berwick, M.A., M.B.O.U ........... 140
Notes on the old Dutch cannon found in Malaya by C.A. Gibson-Hill, M.A... 145
The Singapore Chronicle, 1824–37 by C.A. Gibson-Hill, M.A......................... 175

Short Notes

Lt Jackson’s plan of Singapore by Capt. H.F. Pearson................................. 200
The Dutch-Malay word-list of Peter Floris (1604) by C.A. Gibson-Hill........ 204
The origin of the Trengganu Pĕrahu Pinas by C.A. Gibson-Hill ................. 206
Dusun boats on the Segama River, North Borneo by F.H. Fitch .............. 211
Sahara and Sabana by Dato F.W. Douglas.............................................. 212
Napoleon and Raffles by Prof. C. Northcote Parkinson ......................... 213
An early Chinese account of Kelantan by M.W.F. Tweedie .................... 216
Objects from the Tui Gold Mine, Pahang by M.W.F. Tweedie ............... 219
A note on some North Borneo kinship terminologies by Rodney
  Needham .............................................................................................. 221
Ancient tin ingots in the Perak Museum by H.E. Corbell ...................... 223
Obituary, W.W. Skeat (1866–1953) by Dr. F.F. Laidlaw, M.A ............... 224

JMBRAS Vol 26 Pt 2, October 1953 [162]

The Stone Age in Malaya by M.W.F. Tweedie, M.A

Acknowledgements .................................................................................. 4
Introduction ............................................................................................. 5
The Malayan Stone Age Cultures:
  The Palaeolithic ................................................................................... 9
  The Hoabinhian .................................................................................... 10
  The Neolithic ....................................................................................... 18
  Anomalous Industries .......................................................................... 64
Comparison with neighbouring territories (Appendix I) ......................... 73
Summary of report on human jaw from Guak Kepah (Appendix II) ....... 80
The excavation at Tanjong Bunga (Appendix III) .................................... 84
Notes on the plates ................................................................................ 86
References and Bibliography .................................................................. 87

JMBRAS Vol 26 Pt 3, November 1953 [163]

Captain Speedy of Larut by John M. Gullick, M.A

Preface ..................................................................................................... 4
Introduction ............................................................................................. 5
A Victorian Rolling Stone (1836–69) .................................................... 7
Larut up to the Treaty of Pangkor (January 1874) .................................. 18

78
Larut under Speedy (January 1874 to May 1876)................................. 38
The Perak War (November 1875 to February 1876).............................. 61
The Last of Speedy in Malaya (1876–1877)........................................ 72
Further Adventures (1886–1910)...................................................... 83
Notes.............................................................................................. 91
Bibliography...................................................................................... 103

JMBRAS Vol 26 Pt 4, December 1953 [164]

The Cambridge University Expedition to the North-Eastern Malay States and to Upper Perak, 1899–1900
Introduction by C.A. Gibson-Hill ......................................................... 5
Reminiscences of the Expedition by the late W.W. Skeat, M.A., leader of the Expedition ................................................................. 9
A Personal Narrative of the Expedition by Dr. F.F. Laidlaw............... 148
Collecting Localities (Appendix 1) ....................................................... 165
The Members of the Expedition (Appendix 2).................................... 169
Works dealing directly with Material collected in the course of the Expedition (Appendix 3)................................................................. 171

JMBRAS Vol 27 Pt 1, May 1954 [165]

Council for 1954 ............................................................................ iii
Editorial ......................................................................................... vi
Annual Report & Statement of Accounts for 1953................................. vii
Rules of the Society & Notice to Contributors .................................... xiii
List of Members of the Society for the year 1953 ................................ xvi

The war with Yam Tuan Antah by J.M. Gullick, M.A.......................... 1
Malacca in the eighteenth century; two Dutch Governors’ Reports, translated by Prof. Brian Harrison ................................................. 24
William Pryer, the founder of Sandakan by K.G. Tregonning, B.A., B.Litt...... 35
Chinese women’s vegetarian houses in Singapore by Marjorie Topley, B.Sc. (Econ.) ........................................................................ 51
Kalatong: the Murut treatment of chronic disease by Marcus C. Clarke, M.R.C.P., Edin ................................................................. 68
Penan and Punan by Rodney Needham, D.Litt., B.Phil (Oxon.) .............. 73
Raffles and British Policy in the Indian Archipelago 1811–16 by John Bastin .................................................................................. 84
The steamers employed in Asian waters, 1819–39 by C.A. Gibson-Hill, M.A. .................................................................................. 120
Singapore: Notes on the history of the Old Strait 1580–1850 by C.A. Gibson-Hill ............................................................................. 163
Short Notes
Batu Belah & Long Terawan: kinship terms & death names
by Dr. Rodney Needham .................................................................. 215
A landing on Christmas Island in 1864 ........................................... 218
Settlement of a tribal dispute in North Borneo
by R.H.W. Beresford-Perirse .......................................................... 221
Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1953) ...................... 224
The excavations at Johore Lama by G. de G. Sieveking, Ph.D., Paul Wheatley, M.A. & C.A. Gibson-Hill, M.A ........................................ 224
Reviews
“Malay Word Count, 1952” by J. Le Prevost, reviewed by Che’ Zainal’Abidin bin Ahmad ................................................................. 234
“An anecdotal history of olden times in Singapore” by C.B. Buckley, pub. 1902, reviewed by C.A. Gibson-Hill ........................................ 235

JMBRAS Vol 27 Pt 2, June 1954 [166]

(Monographs on Malay Subjects, No. 2) Papers on Malayan Fishing Methods
The fishing methods of Singapore by T.W. Burdon, B.Sc ...................... 5
The fishing methods of Kelantan and Trengganu by M.L. Parry, B.A..... 77
The boats of local origin employed in the Malayan fishing industry by C.A. Gibson-Hill, M.A ........................................................... 145
Appendices (T.W.B. & C.A.G.-H) ...................................................... 175
The Malay names of salt-water fish
Bibliography ..................................................................................... 177

JMBRAS Vol 27 Pt 3, July 1954 [167]

A digest of customary law from Sungai Ujong by Sir Richard Winstedt, K.B.E., C.M.G., D.Litt., and P.E. de Josselin de Jong, Ph.D.
Introduction .................................................................................... 5
Translation ..................................................................................... 7
Malay text (Undang-Udang Sungai Ujong) ........................................ 39

JMBRAS Vol 27 Pt 4, November 1954 [168] 80
The journal of Sir Hugh Low, Perak, 1877, edited by Miss Emily Sadka

Preface ....................................................................................................................... 5
Notes on sources ....................................................................................................... 6
Sir Hugh Low, a biographical note ........................................................................... 7
Introduction ............................................................................................................... 9
Text ............................................................................................................................. 34
Appendices ............................................................................................................... 105

JMBRAS Vol 28 Pt 1, March 1955 [169]

Council for 1955 ....................................................................................................... iii
Editorial ....................................................................................................................... iv
Annual Report’& Statement of Accounts for 1954 ..................................................... vii
Rules of the Society & Notice to Contributors ....................................................... xii
List of Members of the Society for the year 1954 ..................................................... xvii

The Malay Peninsula as known to the Chinese of the Third Century A.D.
by Paul Wheatley, M.A. ......................................................................................... 1
Punan Ba by Rodney Needham, B.Litt., D.Phil. (Oxon.) ....................................... 24
“The Settlement of Penang” by James Scott, edited by K.J. Fielding ................. 37
Persian influences on Malay Life by G.E. Marrison ............................................. 52
Aspects of Sufi thought in India & Indonesia in the first half of the 17th century
by A. Johns, Ph.D. ................................................................................................. 70

Belated comments on Sir Roland Braddel’s Studies of Ancient Times
in the Malay Peninsula by Paul Wheatley, M.A. .................................................... 78
The effect of the opening of the Suez Canal on the trade & development of
Singapore, by George Bogaars, M.A. .................................................................... 99

Rajah Manggeng by the Rev. Peter Howes ............................................................. 144
Manggeng and Datu Merpati by A.H. Hill, M.A., D.Phil. (Oxon.) ......................... 148

Short Notes

A note on some Murut kinship terms by Dr. Rodney Needham ................. 159
The MSS of the Hikayat Iskandar by the late Dato’ F.W. Douglas .......... 161
Gaspar Correa and Malacca by I.A. Macgregor, M.A. .................................... 162
A note on ethnic, classification in Borneo by Dr. Rodney Needham .......... 167
Jerat Tempurong by C.A. Gibson-Hill, M.A. ...................................................... 172
Six wooden images in the Cheng Hong Teng, Malacca
by C.A. Gibson-Hill, M.A. .................................................................................... 173
Animal studies on Chinese export wares by C.A. Gibson-Hill, M.A. .... 179
Raffles, Alexander Hare & Johanna van Hare by C.A. Gibson-Hill, M.A. 183
The date of Munshi ‘Abdu’llah’s first visit to Singapore
by C.A. Gibson-Hill, M.A................................................................. 190

Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1954) by G. de G.
Sieveking .......................................................................................... 196

Reviews
“Kamus Inggeris”. 2 vols by E. Pino & T. Wittermans, 1953, reviewed by
P.E. de Josselin de Jong, Ph.D. .............................................................. 218
“Raffles” ideas on the Land Rent System in Java, and the Mackenzie Land
Tenure Commission”, by J. Bastin 1954, reviewed by
H.R.C. Wright .................................................................................. 222

JMBRAS Vol 28 Pt 2, May 1955 [170]

Papers on Johore Lama and the Portuguese in Malaya, (1511–1641)
   Notes on the Portuguese in Malaya by I.A. Macgregor, M.A............... 5
   Johore Lama in the Sixteenth Century by I.A. Macgregor, M.A.......... 48
   Johore Lama and other ancient sites on the Johore River
      by C.A. Gibson-Hill, M.A .............................................................. 126
   The fortified city of Johore Lama, and the use of archaeological
evidence by G. de G. Sieveking.......................................................... 198

JMBRAS Vol 28 Part 3, June 1955 [171]

The Hikayat Abdullah An annotated translation by A.H. Hill, M.A., B.Sc
   Preface.............................................................................................. 5
   Introduction, Political Background .................................................. 7
   Abdullah’s Life .................................................................................. 10
   Abdullah’s Literary Works ................................................................ 25
   Englished translation, The Story of Abdullah .................................... 34
   Vol Two ............................................................................................ 270
   Notes and Commentary ................................................................... 275
   References ....................................................................................... 333
   Maps ................................................................................................. 338
   Index ................................................................................................. 346

JMBRAS Vol 28 Pt 4, August 1955 [172]

Kuala Lumpur, 1880–1895 by J.M. Gullick, M.A.

82
Author’s Preface ........................................................................................................ 5
Kuala Lumpur, 1880–95 .............................................................................................. 7
Sources .......................................................................................................................... 131
Appendix A (The controversy about Chinese Secret Societies in Singapore) .......................................................... 132
Appendix B (Extracts from contemporary accounts illustrating the development of Selangor and the growth of Kuala Lumpur in the period 1875–95, prepared by C.A. Gibson-Hill)
1. Kuala Lumpur about 1877 (James Innes) ............................................................. 138
2. A naturalist in Selangor, 1878 (W.T. Hornaday) ................................................. 140
3. Sir Frederick Weld’s first visit to Selangor, July 1880 (Sir Frederick Weld) ......... 148
4. Travels in Selangor, in 1883 (Ambrose B. Rathborne) ........................................ 151
5. The opening of the railway between Klang and Kuala Lumpur, September, 1886 (correspondent of the Straits Times) .......... 160
6. The official opening of Connaught Bridge, 17 April, 1890 (correspondent of the Singapore Free Press) ......................... 163
7. The new Government Offices, Selangor: laying the foundation stone, 6 October, 1894 (anonymous, Selangor Journal) ....... 165
8. The installation of electric light at Kuala Lumpur Railway Station: the official opening May, 1895 (ibid) ................................. 167
Appendix C (Notes on the maps illustrating this paper by C.A. Gibson-Hill) ................. 170

JMBRAS Vol 29 Pt 1, May 1956 [173]

Council for 1956 ........................................................................................................... iii
Editorial ......................................................................................................................... vi
Annual Report & Statement of Accounts for 1955 .................................................... vii
Rules of the Society & Notice to Contributors ......................................................... xii
List of Members of the Society for the year 1955 ....................................................... xvii
Raffles, Acheh and the Order of the Golden Sword by C.A. Gibson-Hill, M.A. ................ 1
The Mat Salleh Revolt (1894–1905) by K.G. Tregonning ........................................... 20
Comment on the Malay Word Count, 1952 by M.J. Manning, B.A. ......................... 37
Ethnographic notes on the Siwang of Central Malaya by Rodney Needham, B.Litt., M.A., D.Phil .......................................................... 49
Chinese Religion and Religious Institutions in Singapore
by Marjorie Topley, B.Sc. (Econ.) ................................................................. 70

Indonesians in Malaya by A.B. Ramsay, M.C.S. (ret’d) .............................. 119

On the alleged death of Sultan Ala’u’d-din of Johore at Acheh, in 1613
by C.A. Gibson-Hill, M.A. ........................................................................ 125

Chinese secret societies in Malay; an introduction
by Leon Comber, B.A., F.R.A.S ................................................................. 146

A primary Chinese record relating to Ho-lo-tan, and miscellaneous
notes on Sri Vijaya and Fo-che by William T. Kao. .......................... 163

Short Notes
The origin of the Malay Surau by R.A. Kern ........................................ 179
Lieutenant H.R. Kelham by H.P. Bryson, M.C. ................................ 182
The destruction of Ulu Selangor by H.P. Bryson, M. C. ....................... 183
Magindano by C.A. Gibson-Hill, M.A. .................................................. 184
The Malay Annals: the history brought from Goa by C.A. Gibson-Hill,
M.A ........................................................................................................ 185
Pottery Cones, from Kodiang, Kedah by G. de G. Sieveking .................. 189
The stamped wares from Johore Lama by G. de G. Sieveking .............. 194
Crawfurd & Band on Free & Forced Labour in Java by
Dr. John Bastin ....................................................................................... 195
Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1955) by G. de G.
Sieveking .................................................................................................. 200

Reviews
Nineteenth-century Borneo: a study in diplomatic rivalry by G. Irwin,
The Hague, 1955; reviewed by H.R.C. Wright ..................................... 212
Chinese Spirit-Medium Cults in Singapore by Alan J.A. Elliott, L.S.E.,
London, 1955; reviewed by Marjorie Topley, B.Sc. (Econ.) ............ 214
The Old-Javanese Ramayana Kakawim by Dr. G. Hooykaas,
reviewed by G.E. Marrison ................................................................. 220
Studies in Indonesian Archaeology by the late Dr. W.F. Stutterheim,
reviewed by Dr. Michael Sullivan ....................................................... 222

JMBRAS Vol 29 Pt 2, May 1956 [174]

Papers on the Malayan Metal Age
The Origin of the Malayan Metal Age by Prince John Loewenstein, Ph.D... 5
The Iron Age Collections of Malayan by G. de G. Sieveking ............... 79
A sea fight near Singapore in the 1570’s by the late I.A. Macgregor, M.A....... 5
The maritime laws of Malacca edited, with an outline translation
  by Richard Winstedt & P.E. de Josselin de Jong, Ph.D. ........................ 22
The Malay composition of a village in Johore by Kenelm O.L. Burridge ...... 60
The distribution of stone bark-cloth beaters in prehistoric times
  by G. de G. Sieveking ................................................................. 78
Governor Couperus and the surrender of Malacca, 1795
  by Graham Irwin, M.A., Ph.D. ..................................................... 86
The basic Malay house by R.N. Hilton ............................................. 134
The fortification of Bukit China (Malacca)
  by C.A. Gibson-Hill, M.A., F.R.S.A ............................................. 156
Pre-Islamic Arabia and South-East Asia by G.R. Tibbetts, M.A., F.L.A ...... 182

Keris and other Malay Weapons by A.H. Hill, M.A., D.Phil (Oxon) .......... 7
  1. Pamur ...................................................................................... 8
  2. Types of blade ........................................................................ 10
  3. The blade, hilt and scabbard .................................................... 12
  4. Handling a Keris .................................................................... 15
  5. Origin and early history .......................................................... 17
  6. The keris as a cultural symptom .............................................. 29
  7. Classification of keris .............................................................. 34
  8. Poisoned keris ....................................................................... 37
  9. Keris measurement ................................................................... 37
 10. Beliefs in the supernatural power of keris ................................. 42
 11. Famous keris .......................................................................... 44
 12. Contemporary references to keris ............................................ 47
 13. The keris as part of Malay dress .............................................. 48
 14. The keris and marriage customs .............................................. 51
 15. The execution keris ................................................................. 52
 16. Malay spears .......................................................................... 53
 17. Malay swords ......................................................................... 59
 18. Malay knives and small danguers ........................................... 62
Keris Types and Terms by Geoffrey Hodgson ................................. 68
Bibliography ............................................................................... 91
JMBRAS Vol 30 Pt 1, May 1957 [177]

Council for 1957 ................................................................. iii
Annual Report & Statement of Accounts for 1956 ...................... vii
Rules of the Society .............................................................. xiii

Early Muslim Traders in South-East Asia by G.R. Tibbetts, M.A., A.L.A ........ 1
The Extension of British Control to Pahang by Dr. Eunice Thio ............. 46
A Preliminary Investigation of the Sam Sam of Kedah and Perlis
by C. Archaimbault .................................................................. 75
Managerial Influences in a Johore Village by Kenelm O.L. Burridge ....... 93
Possible References to the Malay Peninsula in the Annals of the
Former Han by Paul Wheatley, M.A ........................................ 115
Ch’ih-t’u by Paul Wheatley, M.A. ............................................. 122
Governor Blundell and Sir Benson Maxwell: a conflict of personalities
by Constance M. Turnbull, B.A ............................................. 134

JMBRAS Vol 30 Pt 2, August 1957 [178]

Malay Sufism as illustrated in an anonymous collection of 17th century tracts
by A.H. Johns, Ph.D.
Introduction ........................................................................... 1
Malay Sufism ........................................................................ 12
Appendix .............................................................................. 101
Works consulted .................................................................. 109
Selective index of technical terms ......................................... 111

JMBRAS Vol 30 Pt 3, October 1957 [179]

British Policy in the Malay Peninsula and Archipelago 1824–1871 by
Nicholas Tarling, M.A., Ph.D.
Authors’ Preface ................................................................... 5
Introduction ........................................................................ 9
British Policy in the Malay Peninsula and Archipelago 1824–1871 ....... 19
Bibliography ...................................................................... 215

JMBRAS Vol 30 Pt 4, November 1957 [180]

Malay Customs and Beliefs by R.J. Wilkinson, C.M.G.

86
Malay Beliefs ................................................................. 1
The Incidents of Malay Life ........................................... 41
Appendices ..................................................................... 80

**JMBRAS Vol 31 Pt 1, May 1958 [181]**

*Council for 1958* .......................................................................................................................... iii
*Annual Report & Statement of Accounts for 1957* ................................................................. vi
*Rules of the Society & Notice to Contributors*

**English Trade in Celebes, 1613–67 by D.K. Bassett, B.A., Ph.D.** ......................... 1
**Nomadic Penan of the Upper Rejang (Plieran), Sarawak by**
  Guy Arnold, B.A...................................................................................................................... 40
  by Maurice Freedman, M.A., Ph.D..................................................................................... 83
**Communal Disturbances in the Straits Settlements in 1857 by Constance M.**
  Turnbull, B.A.......................................................................................................................... 94
**Notes on the administration of the Singapore Post Office 1819–67 by C.A.**
  Gibson-Hill, M.A.................................................................................................................... 145

**Short Notes**

**Five Early Watercolour Sketches of Penang & Malacca by Prof. John**
  Bastin, Ph.D., & C.A. Gibson-Hill, M.A ........................................................... 163
**Notes on Baram Malay by Dr. Rodney Needham**....................................................... 171
**The Relics & Offerings from a Bronze Bust of Tsong-Kha-Pa founder of**
  the Lamaist Sect of the Yellow Hats by I.H. Burkill..................................................... 175
**Gomanton Caves by E. Banks** ...................................................................................... 177

**Archaeological Notes**

**Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1957)**
  by B.A.V. Peacock, B.A................................................................................................... 180
**Excavations in Kedah and Province Wellesley, 1957**
  by Michael Sullivan, M.A., Ph.D................................................................................. 188
**The University of Malaya Archaeological Society’s Survey of Central**
  Kedah, in May 1958, by Wang Gung-Wu, Ph.D........................................................... 220

**Book Reviews**

**Dated Images of Northern Siam, by A.B. Griswold, Ascona, 1957,**
  reviewed by Dr. Michael Sullivan.................................................................................. 224
**Nine Dayak Nights, by W.R. Geddes, Melbourne, 1957**
  reviewed by Dr. E.R. Leach........................................................................................ 226
**This Other India: a biography of Sir Stamford Raffles by H.F. Pearson,**
  reviewed by Dr. Michael Sullivan.................................................................................. 224
The Nanhai Trade: A Study of the Early History of Chinese Trade in the South China Sea by Wang Gungwu

A History of Classical Malay Literature by Sir Richard Winstedt

I The Malay Language and Literature

II Folk Literature: (a) Mythology, Riddles, Proverbs and Clock-Stories; (b) Beast Fables and the *Hikayat Pelandok Jenaka*; (c) Farcical Tales and the *Hikayat Mahashodhak*; (d) Folk Romances

III The Hindu Period: (a) The Indian epics; (b) Shadow-play plots founded on the Indian epics; (c) Romances of the Hindu period

IV A Javanese element: Tales from the Majapahit Shadow-plays, and the *Hikayat Hang Tuah*

V From Hinduism to Islam: Malay romances of the transition

VI The Coming of Islam and Islamic literature

VII Muslim legends: (a) Pre-Islamic heroes, Iskandar Dhu’l-Karnain, Amir Hamza, Raja Jumjumah, Saif Dhu’l-Yazan, Ibrahim ibn Adham; (b) Tales of the Prophet; (c) Adventures of People about the Prophet, Muhammad Hanafiah, Tamim ad-Dad, Sama’un, Abu-Samah; (d) the Malay-Muslim story of Raja Handaik

VIII Cycles of tales from Muslim sources: *Hikayat Bayan Budiman*, *Hikayat Kalila dan Damina*, The Bakhtiar cycle (*Hikayat Bakhtiar* and *Hikayat Golam*)

IX Muslim Theology, Jurisprudence and History

X Malay Histories

XI Digests of Law

XII Munshi ‘Abdu’llah

XIII Poetry; Rhythmical verse; the *Sha’ir*; the Pantun

The Moluccan Spice Monopoly, 1770–1824 by H.R.C. Wright
JMBRAS Vol 32 Pt 1, May 1959 [185]

Council for 1959 .......................................................................................................................... iii
Annual Report & Statement of Accounts for 1958 ................................................................. vii
Rules of the Society & Notice to Contributors ..................................................................... x
List of Members of the Society for the year 1958 ................................................................. xv

Historical Sketch of Penang in 1794, by Prof John Bastin; with an appendix
on The Failure of Naval Penang as a Base & Shipbuilding Centre,
by M. Stubbs Brown ............................................................................................................. 1
An Essex Sailor by Dato Sir Roland Braddell, S.P.M.J., Ph.D ................................. 33
Archery in South-East Asia & the Pacific by N.W. Simmonds .............................. 67
George Windsor Earl by C.A. Gibson-Hill, M.A. ...................................................... 105
Port Weld, Larut (Perak) by M.E. Wayte ................................................................. 154
Hollow Clay Stands and Censers from Neolithic Malaya and their Western
Prototypes by Prince John Loewenstein ................................................................. 168

Short Notes
Two Bone Tools in the Raffles Museum by Prof. J.G.D. Clark ............ 197
Kuala Lumpur in 1884? by J.M. Gullick ................................................................. 198
A Forgotten Naval Battle by Prof. K.G. Tregonning ................................ 202

Archaeological Notes
Recent Archaeological Discoveries in Malaya (1956)
by G. de G. Sieveking ........................................................................................................ 205

The University of Malaya Archaeological Society’s Survey of the
Kuala Muda area (South Kedah), in July 1956 by Foong See Tonn ....... 209
Recent Archaeological Work in Kedah (1958) by Alastair Lamb, M.A. ....... 214

JMBRAS Vol 32 Pt 2, June 1959 [186]

Geographical Notes on some Commodities involved in Sung Maritime Trade
by Paul Wheatley, M.A., Ph.D.
Introduction ......................................................................................................................... 1
Abbreviations used in the present paper ................................................................. 43
Notes on some Commodities involved in Sung Maritime Trade .......... 45
Chief Sources of Geographical Information .......................................................... 131
Select Bibliography relating to Sung Trade with the South Seas .......... 132
Commodities: an alphabetical list of English names .............................. 138
List of maps .................................................................................................................. 140
Chinese Names (Notes on the use of surnames & personal names by the Chinese in Malaya) by Russell Jones

Author’s Preface .................................................................................................................. 5

The Three Components of the Name .................................................................................. 7

The Surname ......................................................................................................................... 7

The First Given Name .......................................................................................................... 11

The Second Given Name ..................................................................................................... 14

Variations in the Forms of Names ....................................................................................... 20

The Chinese Characters of Names ...................................................................................... 31

The Western Spelling of Chinese Names ........................................................................... 39

The Changing of Names ...................................................................................................... 42

Changing of Surnames ........................................................................................................ 42

Changing of Given Names ................................................................................................... 44

Miscellaneous ....................................................................................................................... 55

Examples of Chinese Names with Comments ................................................................... 59

Seals ..................................................................................................................................... 68

District Names ..................................................................................................................... 72

Name Lanterns ..................................................................................................................... 72

Table of Common District-Names ..................................................................................... 75

Appendix 1. A list of the common surnames, arranged according to the number of strokes in each character .......................................................... 76

Appendix 2. A list of common two character surnames ................................................. 78

Appendix 3. A list of western names used by Chinese ................................................. 79

Appendix 4. Notes on current practices in China ............................................................ 80

Short Bibliography .............................................................................................................. 81

English Index ....................................................................................................................... 82

Chinese Index ....................................................................................................................... 84

The Economics of the Handloom Industry of the East Coast of Malaya by E.K. Fisk, M.A

Introduction .......................................................................................................................... 6

Chapter I The Surveys ........................................................................................................ 10

II The Size, Distribution & Structure of the Industry ...................................................... 15

III Production ....................................................................................................................... 22
IV Capital ................................................................. 26
V The Economic Circumstances of the Weavers ........ 36
VI Entrepreneurship ...................................................... 42
VII RIDA Textile Centre & S.I.S.I. ................................. 56
VIII Summary & some conclusions .............................. 67

JMBRAS Vol 33 Pt 1, May 1960 [189]

Council for 1960 ................................................................ iii
Annual Report & Statement of Accounts for 1959 .............. vi
Rules of the Society & Notice to Contributors ................ x

The Master Attendants (Harbour Masters) at Singapore 1819–67 by C.A. Gibson-Hill, M.A................................................................. 1
Inas: a Study of Local History by Diane Lewis .................. 65
A Tambunan Dusun Origin myth by Prof. T.W. Williams ...... 95

Obituaries:
Henry Nicholas Ridley by Prof. R.E. Holttum ....................... 104
Ivor Hugh Norman Evans by M.W.F. Tweedie...................... 109
Ian Alistair Macgregor by Prof. K.G. Tregonning .................. 110

Book Reviews:
The Native Policies of Sir Stamford Raffles in Java and Sumatra: an Economic Interpretation, by John Bastin, 1957, reviewed by Prof. C. Northcote Parkinson ............................................................. 112
Archaeological Studies in Szechwan, by Cheng Te-k’un, 1957, reviewed by Dr. Michael Sullivan ................................................................. 113
A Dictionary of Sea Dayak, by N.C. Scott, 1956, reviewed by E. Banks. 115
‘De Karbouw; Zijn betekenis voor de volken van de Indoneisische Archipel’, by J. Kreemer, 1956, reviewed by Dr. P.E. de Josselin de Jong .................................................. 117
‘Kana Sera, Zang der Zwangerschap’, by Pater Donatus Dunselman, 1955, reviewed by Dr. J. Keuning ................................................. 120
‘Een 16de eeuwse Maleise vertaling van de Burda van Al-Busiri’, by G.W.J. Drewes, 1955, reviewed by Dr. A.H. Johns .......................... 122

JMBRAS Vol 33 Pt 2, June 1960 [190]

Hikayat Raja-Raja Pasai: A revised romanisation & English translation Preface .................................................. 3
Introduction
A. Historical Background .......................................................... 7
B. The Pasai Chronicle ............................................................. 24
C. Texts ................................................................................... 41
A revised romanised version of Raffles MS 67 ................................ 45
Part One .................................................................................. 46
Part Two .................................................................................. 74
Part Three ............................................................................... 93
The Chronicles of the Kings of Pasai, an English translation of
Raffles MS 67
Part One — The Coming of Islam to Semudera-Pasai ............. 109
Part Two — The Adventures of Tun Beraim Bapa .................... 134
Part Three — The Victories of Majapahit .............................. 153
Appendices added by the translator
1. The story of the Bamboo Princess ..................................... 167
2. The tale of the Sagacious Elephant ................................. 168
3. The rout of Majapahit by Pulau Percha ............................. 170
Notes to the translation ............................................................. 173
Bibliography ........................................................................... 208

JMBRAS Vol 33 Pt 3, 1960 [191]

British Malaya 1824–67 by L.A. Mills

JMBRAS Vol 33 Pt 4, December 1960 [192]

The Trade of Singapore, 1819–69 by Wong Lin Ken, M.A., Ph.D.
Introduction ............................................................................... 5
Weights and Currencies ............................................................. 8
Abbreviations used in Notes ....................................................... 9
Chapter I  Singapore and British Trade in the East: 1819–1824 ...... 11
II  Trade with Dutch Possessions in the Malay
    Archipelago: Java ................................................................. 35
III  Trade with Sumatra, Bali and Lombok, and the Extension
    of Dutch Influence .............................................................. 53
IV  Singapore and the Malaysian Traders ................................. 71
V  The Rise of Free Ports in the Malay Archipelago ............... 86
VI  The Trade of Singapore with China ................................... 106
VII Trade with Siam and Indo-China .......................................................... 134
VIII The Entrepot Trade of Singapore: 1819–69 .................................. 159
IX Struggle of a Free Port: 1819–69 .......................................................... 176
X The Rise of Singapore: 1819–69 ............................................................. 194
Notes on the Statistical Tables .................................................................. 205
Appendix A The Trade of Singapore with Various Countries: 1824–69 .......................................................... 207
B Miscellaneous Statistical Tables .............................................................. 257
C Shipping in the Harbour of Singapore 1829–30 to 1865–66 .................. 276
Sources Cited .................................................................................................. 302
Map 1 Trade Routes in the Malay Archipelago and South China Sea during the Northeast Monsoon

JMBRAS Vol 34 Pt 1, May 1961 [193]

Council for 1961 .......................................................................................... iii
Annual Report for 1960 .................................................................................. vi
Statement of Accounts for 1960 ................................................................. ix

Expedition to Trengganu and Kelantan, report by Hugh Clifford
Introduction by Khoo Kay Kim ................................................................. xi
Preamble ...................................................................................................... 1
Part I .......................................................................................................... 2
Part II ......................................................................................................... 50
Enclosures .................................................................................................. 119

JMBRAS Vol 34 Pt 2, 1961 [194]

Miscellaneous papers
Who’s Who in the Malay Annals by P.E. de Josselin de Jong ............... 1
English Relations with Siam in the Seventeenth Century by D.K. Bassett .......................................................... 90
Thomas Forrest, an Eighteenth Century Mariner by D.K. Bassett .......... 160

JMBRAS Vol 34 Pt 3 & 4, 1961 [195 & 196]

British Missions to Cochin China: 1778–1882 compiled and edited by Alastair Lamb

93
Introduction ...................................................................................................................... 1
The Genesis of the Chapman Mission ........................................................................ 13
The Chapman Mission ..................................................................................................... 26
Lord Macartney and Cochin China, 1793 ................................................................. 82
The First Roberts Mission, 1803 ................................................................................ 99
The Second Roberts Mission, 1804 .......................................................................... 118
The Failure of the Roberts Missions discussed ...................................................... 149
The Crawfurd Mission, 1822 ..................................................................................... 167
Conclusions .................................................................................................................. 228
Bibliography ............................................................................................................... 237
Index

JMBRAS Vol 35 Pt 1, August 1962 [197]

British Relations With Pahang, 1884–1895 by J. de Silva ......................................... 1
The Origin and Development of the Malay States Guides by Abdul Karim bin Bagoo ........................................................................................................................................ 51
The Influence of Portuguese on the Malay Language by Fr. Manual Texeira ......... 95
Annual Report for 1961 .............................................................................................. 108
Accounts for 1961 .................................................................................................... 115

Erratum
The Influence of Portuguese on the Malay Language by Fr. Manual Texeira ........... 95


Malaya: A Background Bibliography by Beda Lim, B.A., A.L.A

JMBRAS Vol 35 Pt 4, December 1962 [200]

Political and Commercial Considerations relative to the Malayan Peninsula and the British Settlements in the Straits of Malacca by John Anderson
Introduction by Dr. J.S. Bastin
Prefaratory Remarks .................................................................................................... i-vii
Letter to Government .................................................................................................. i-ix
Introduction ............................................................................................................... i-xv
Considerations on the Conquest of Quedah and Perak, by the Siamese, & c
Description of the Tin Countries, & c. ................................. 113

Appendix

Translation of a Letter from the Ministers of the King of Ava to the
Rajah of Quedah at Prince of Wales Island .............................. i
Translation of a Letter from the Rajah of Tavei or Tavoy to the Rajah
of Quedah at Pulo Pinang ...................................................... iv
Memorandum of a conference between the Honorable the Governor
and the Messengers from the Rajah of Ligore, on Saturday the
3rd April 1824 ................................................................. viii
Quedah Treaty .................................................................. xv
Perak Treaty .................................................................... xviii
Salengore Treaty ................................................................ xxi
Johore Treaty ................................................................... xxiv
On the Aboriginal Inhabitants of the Malayan Peninsula, and
Particularly of the Negroes, called Semang .......................... xxvii
Description of the Island of Junk Ceylon by Captain
Francis Light .................................................................... xlviii
Extract of a letter addressed by the late Mr. James Scott, to the
Governor General, dated Jan Sylang, 28 October 1873 .......... lx
The probable advantages of the English Company accepting the
Proposals of the Governor of the Island Salang, and ceding it
To the British Government. By the late Captain James Scott .... lxii
Extract from Captain Kyd’s Memoir on Pinang, dated Fort William,
1st September 1787 ............................................................... lxvi
Extract of a letter from Colnel Kyd, addressed to the Supreme
Government, dated 24th May 1788 ................................. lxvi

JMBRAS Vol 36 Pt 1, May 1963 [201]

Council for 1963 ................................................................. iii
Annual Report for 1962 .......................................................... v
Statement of Accounts for 1962 ............................................. vii

The Colonial Office and the Malay States, 1867–73 by J. de Vere Allen ...... 1
The Malay Press by Nik Ahmad bin Haji Nik Hassan ......................... 37
Straits Tin: A brief account of the first seventy-five years of The Straits
Trading Company, Limited by K.G. Tregonning .......................... 79
Kampong Padre: a Tamil Settlement near Bagan Serai, Perak, by Father Fee,
translated by Father Manikam, with an introduction by R.K. Jain ....... 153
The History of the Malayan Police by Patrick Morrah

Preface................................................................................................. 5
Chapter I  Under the Sultan................................................................. 7
II  Portuguese and Dutch Malacca................................................... 11
III  Early Days in Penang................................................................. 15
IV  The First Charter....................................................................... 25
V  British Malacca........................................................................... 29
VI  The Straits Settlements............................................................... 34
VII  Developments in the States...................................................... 42
VIII  Speedy of Larut ...................................................................... 46
IX  The First State Forces............................................................... 52
X  The Perak Armed Police............................................................ 56
XI  Perak in the Eighties................................................................. 62
XII  Selangor and Negri Sembilan.................................................... 67
XIII  Syers and Pahang................................................................. 74
XIV  The Pahang Disturbances....................................................... 79
XV  The Federated Malay States...................................................... 89
XVI  The Second Commissioner.................................................... 95
XVII  Two Momentous Years......................................................... 99
XVIII  The Criminal Registry........................................................ 104
XIX  Talbot and Douglas............................................................... 108
XX  The First World War............................................................... 115
XXI  The Kinta Gangs................................................................. 119
XXII  Progress under Conlay......................................................... 128
XXIII  The Hannigan Era............................................................. 134
XXIV  The Nineteen-Thirties......................................................... 139
XXV  Communism....................................................................... 146
XXVI  The Unfederated States....................................................... 152
XXVII  The Second World War................................................... 162
Bibliography.................................................................................... 167

JMBRAS Vol 36 Pt 3, December 1963 [203]

Mammals of Borneo: Field Keys and an Annotated Checklist by Lord Medway

List of Plates..................................................................................... vii
Foreword by Tom Harrison............................................................... ix
Note on spelling and topographical terms .............................................. xiii
Abbreviations of titles of institutions and museums ................................ xiv
Introduction ................................................................. 1
Part I: Field keys .......................................................... 7
Glossary ........................................................................... 34
Part II: Annotated Checklist ................................................... 35
References and bibliography ..................................................... 163
Index ................................................................................. 181
Outline map of Borneo and adjacent islands ...................... Inside Back Cover

JMBRAS Vol 36 Pt 4, July 1963 [204]

Index Malaysiana by Lim Huck Tee & D.E.K. Wijasuriya

JMBRAS Vol 37 Pt 1, July 1964 [205]

A visit to Siraf, an ancient port on the Persian Gulf by Alastair Lamb ............... 1
The Prince of Merchants and the Lion City by Nicholas Tarling ...................... 20
Two Imperialists: A Study of Sir Frank Swettenham and Sir Hugh Clifford
  by J. de V. Allen .................................................................. 41
Short Notes ........................................................................ 74
  Notes on Satingphra by Alastair Lamb
  Notes on beads from Johor Lama and Kota Tinggi by Alastair Lamb
The Relinquishment by the United States of Extraterritoriality in Siam by
  Victor Purcell ..................................................................... 99
Temer Names by Rodney Needham ................................................................ 121
Some Old Penang Tombstones by Christopher and John Bastin .................. 126
Archaeological Notes
  Miscellaneous archaeological discoveries by Alastair Lamb ....................... 166
Annual Report & Statement of Accounts for 1963 ........................................ 169
Rules of the Society .................................................................. 174
List of Members ..................................................................... 179

JMBRAS Vol 37 Pt 2, December 1964 [206]

A Text on the Rules of the Kelantan Bull-fight by Mohd. Taib Osman .......... 1
The Lost Archives of Dutch Malacca 1641–1824 by F.R.J. Verhoeven .......... 11
Private Enterprise and British Policy in the Malay Peninsula: the Case

97
of the Malay Railway and Works Construction Company, 1893–1895 ........ 28
by J. Chandran
Mahayana Buddhist Votive Tablets in Perlis by Alastair Lamb ................. 47
Tevau Naa: A Central Borneo Folk-Cycle in part by Tom Harrisson and
Stephen Wan Ullok ........................................................................... 60
Excavations at Gua Kechil, Pahang by Frederick L. Dunn ....................... 87
The Political and Cosmographical Background to the Spanish Incursion into
the Pacific in the Sixteenth Century by Colin Jack-Hinton .................. 125
The ‘Palang’, its History and Proto-History in West Borneo and the
Philippines by Tom Harrisson ................................................................. 162
Geomorphological and historical data of the lower course of the Perak River
(Dindings) by B.N. Koopmans ................................................................... 175
Recent Archaeological Discoveries in Malaysia 1962–1963 by Barbara
Harrisson and B.A.V. Peacock ................................................................. 192

JMBRAS Vol 38 Pt 1, July 1965 [207]

Pa’ Dogol and Wa’ Long by Haji Mubin Sheppard ................................................. 1
Railways in Selangor 1882–1886 by Jagjit Singh Sidhu ................................. 6
Political and Historical Notes on the old Sulu Sultanate by
Cesar Adib Majul ......................................................................................... 23
Muhammad Alimuddin I, Sultan of Sulu, 1735–1773 by H. de la Costa, S.J. . 43
Chinese Agricultural Pioneering in Singapore and Johore 1800–1917 by
James C. Jackson ......................................................................................... 77
Land Tenure Problems in Burma, 1852 to 1940 by Cheng Siok Hwa ............. 106
Francis Light and Penang by R. Bonney ....................................................... 135
Kelantan and Trengganu, 1909–1939 by Chan Su-ming ................................ 159
History of the Malay Regiment 1933–1942 by Dol Ramli ............................. 199
Recent Archaeological Discoveries in Malaysia 1964 by Tom Harrisson and
B.A.V. Peacock ......................................................................................... 244
Short Notes:
Bronze Turtles in Central Borneo by Tom Harrisson ................................. 256
Note on the opening of relations between China and Malacca by Syed
Naguib al-Attas ......................................................................................... 260
Annual Report & Statement of Accounts for 1964 ...................................... 265

JMBRAS Vol 38 Pt 2, December 1965 [208]
Memoir of C.A. Gibson-Hill by Geoffrey Hodgson........................................ 1
Carl Gibson-Hill by Kathleen Clark................................................................. 17
*Tullbergia (Stenaphorura) gibsoni n. sp., (Collembola, Onychiuridae) from grassland Soils in Singapore* by D.H. Murphy........................................ 22
Number of Mammals on the Malaysian Islands by J.L. Harrison.................. 26
Land Crabs by D.S. Johnson.............................................................................. 43
Three ‘Secret’ Communications Systems among Borneo Nomads (and their Dogs) by Tom Harrisson............................................................. 67
Some observations on stone and glass beads in early Southeast Asia by Alastair Lamb ....................................................................................... 87
A Note on the Mahā-Bhārātā in Malaysia and Indonesia: Sabhā-Parva found in Bali by C. Hooykaas................................................................. 125
The Answer of Pasai by R. Roelvink................................................................. 129
The Rise and Decline of a National Hero by P.E. de Josselin de Jong............ 140
Asian Potentates and European Artillery in the 16th-18th Centuries: A Footnote to Gibson-Hill by C.R. Boxer..................................................... 156
Malacca under Jan van Riebeeck by W. Ph. Coolhaas .................................. 173
Anglo-Malay Relations, 1786–1795 by D.K. Bassett....................................... 183
Francis Light and the Ladies of Thalang by E.H.S. Simmonds...................... 213
New Harbour, Singapore, and the Cruise of HMS Maeander, 1848–49 by C.D. Cowan ................................................................. 229
American Trade with Singapore, 1819–1865 by Sharom Ahmat.................... 241
Consul Farren and the Philippines by Nicholas Tarling .................................. 258
The Origin of the Straits Steamship Company in 1890 by K.G. Tregonning .......... 274
British Foreign Policy and the Extraterritorial Question in Siam 1891–1900 by J. Chandran ................................................................................ 290

JMBRAS Vol 39 Pt 1, March 1967 [209]

The Origin of the Malayan Currency System by Chiang Hai Ding............... 1
British Relations with Vietnam by Nicholas Tarling......................................... 19
The Origin of British Administration in Malaya by Khoo Kay Kim.................. 52
The Unpublished Rennell M.S: A Borneo Philippine Journey, 1762–63 by Tom Harrisson..................................................................................... 92
Satingphra: An Expanded Chronology by Stanley J. O’Connor.................... 137
An Annotated Bibliography of Malayan Fresh-water Fisheries by Eric R. Alfred................................................................................................. 145
Short Notes:
  Two Notes on Church History in Sabah by K.G. Tregonning .............. 166
  The “Palang”: II. Three Further Notes by Tom Harrison .................. 172
  A Golden Keris Handle from Balingian, Sarawak by Tom Harrisson .... 175
  The First State Council in the Protected Malay States by Ernest Chew ... 182
  Gaja Mada’s Palapa by Joseph Minattur ........................................ 185
  A Note on Berita by Joseph Minattur .............................................. 188
Recent Archaeological Discoveries in Malaysia, 1965 East Malaysia (and Brunei) by Tom Harrisson ................................................................. 191
Malaya by B.A.V. Peacock ................................................................. 198
Annual Report & Statement of Accounts for 1965 ................................ 202
Rules of the Society .............................................................................. 207

JMBRAS Vol 39 Pt 2, December 1966 [210]

The Study of Traditional Malay Literature by Ismail Hussein .................. 1
Abdullah’s Voyage to the East Coast, seen through Contemporary Eyes
  by C. Skinner ...................................................................................... 23
The Early Land Administration and Agricultural Development of Penang
  by K.G. Tregonning ........................................................................... 34
French Enterprise in Malaya by J. Sig. D. Rawlins ................................. 50
Government in Sarawak under Charles Brooke by Otto C. Doering III .... 95
Joseph B. Balestier: The First American Consul in Singapore 1833–1852 by
  Sharom Ahmat ................................................................................... 108
Chinese Associations in Singapore by Charles Gamba .............................. 123
Short Notes:
  A Curious Kettle Drum from Sabah by Tom Harrisson .......................... 169
  A Fine Trapezoidal Gouge and Associated Items from North Borneo by
    Michael Chong ................................................................................ 172

JMBRAS Vol 40 Pt 1, July 1967 [211]

British Policy towards Johore: from advice to control by Eunice Thio .......... 1
New Light on the Life of Hamzah Fansuri by Syed Naguib al-Attas ............ 42
The Plantation Rubber Industry in Malaya up to 1922 by J.H. Drabble ....... 52
Style and the Demonic Image in Dayak Masks by Sarah Gill .................... 78
The British Advance in Johore, 1885–1914 by Keith Sinclair ...................... 93
Ethnological Notes on the Muruts of the Sapululut River, Sabah by Tom
**JMBRAS Vol 40 Pt 2, December 1967 [212]**

Obituary: Sir Richard Olof Winstedt *by Tan Sri Nik Kamil* .................. 1
Some Aspects of the Federation of the Malay States 1896–1910 *by Eunice Thio*........................................................................................................ 3
A Thai Version of Newbold’s “Hikayat Patani” *by David K. Wyatt* ............ 16
Three Malay Historical Writings in the first half of the 17th century *by Teuku Iskandar* .......................................................................................... 38
Social Reform and Reformist Pressure Groups among the Indians of Malaya and Singapore *by S. Arasaratnam* .......................................................... 54
Raja Bot bin Raja Jumaat *by Mohamad Amin Hassan* ............................ 68
The Connection between the Hikayat Raja2 Pasai and the Sejarah Melayu *by Amin Sweeney* ..................................................................................... 94
Malay Conventional Sib-names *by Geoffrey Hodgson* ......................... 106

**JMBRAS Vol 41 Pt 1, July 1968 [213]**

In Memoriam Dato Sir Roland St. John Braddell *by R. Ramani* ................ 1
The First Three Rulers of Malacca *by Wang Gungwu* .......................... 11
The Elephant and the Mousedeer — A New Version: Anglo-Kedah Relations
1905–1915 by J. de V. Allen ................................................................. 54
Patterns of Rural Leadership in Malaya by S. Husin Ali ....................... 95
The Grading of Occupational Prestige amongst the Malays in Malaysia by
Syed Hussein Alatas .......................................................................... 146
A Note on the Malayan Legal Digests by M. B. Hooker ........................ 157
Recent Archaeological Discoveries in Malaysia, 1967
West Malaysia by B. A. V. Peacock and F. L. Dunn ............................ 171
East Malaysia and Brunei by Tom Harrisson .................................... 180

Short Notes:
The Selangor Raja School by Rex Stevenson ....................................... 183
Chemical Analysis of Some Metal Objects from Chandi Bukit
Batu Pahat, Kedah: Suggested Origin and Date by F. E. Treloar ............... 193
The Khmer Shadow Play and its Links with Ancient India by Dato Haji
Mubin Sheppard ............................................................................. 199
The Takuapa Visnu: A Further Note by S. J. O’Connor ...................... 205

Annual Report for 1967 .................................................................. 208
Rules of the Society ........................................................................ 212

JMBRAS Vol 41 Pt 2, December 1968 [214]

Silsilah Raja-Raja Berunai edited and annotated by P.L. Amin Sweeney .... 1
Two Colonial Office Memoranda on the History of Brunei by Sir Reginald
Edward Stubbs (edited by D.E. Brown) .............................................. 83
Observations on the Brunei Political System, 1883–1885 by Dr. Peter Leys
(with Notes by Robert M. Pringle) ...................................................... 117
Ethnographic Profiles of the Dusun-speaking Peoples of Sabah, Malaysia
by G.N. Appell .................................................................................. 131
Magala — a series of neolithic and metal age burial grottos at Sekaloh, Niah
Sarawak by Barbara and Tom Harrisson ............................................ 148
The ending of Brunei Rule in Sabah 1878–1902 by I.D. Black ............... 176
Social Groupings Among the Rungus, a Cognatic Society of
Northern Borneo by G.N. Appell ..................................................... 193

Short Note:
The Penis Pin at Peabody Museum, Harvard University by G.N. Appell. 203

JMBRAS Vol 42 Pt 1, August 1969 [215]

Singapore 150th Anniversary Commemorative Issue
Introduction by Dr. Eunice Thio

Part I: Early Singapore

Tumasik or Old Singapore by R.O. Winstedt, (JMBRAS, 12 (1), 31–6) 5
Lung-Ya-Men and Tan-Ma-Hsi by Roland Braddell, (JMBRAS, 23(1), 37–51) ................................................................. 10

Sejarah Melayu or Malay Annals, Chapter III, translated by C.C. Brown (JMBRAS, 34(2), 23–31) ................................. 25
Who’s Who in the Malay Annals by P.E. de Josselin de Jong (JMBRAS, 34(2), 6–11) .............................................................. 34

The Founder of Old Singapore by R.O. Winstedt, (JSBRAS, 82, 127) 42
Old Singapore by R.J. Wilkinson, (JMBRAS, 11(2), 17–21) ........ 43
Gold Ornaments dug up at Fort Canning, Singapore by R.O. Winsteadt, (JMBRAS, 6(4), 1–4) ................................................. 49


The Founder of Malacca by P.V. van Stein Callenfels, (JMBRAS, 15(2), 160–6) ................................................................. 63

Part II: Modern Singapore

The Founding of Singapore by T.S. Raffles, (JSBRAS, 2, 175–82) .... 1

The Landing of Raffles in Singapore by An Eye Witness (H.T. Haughton), (JSBRAS, 10, 285–6) .................................................. 78
Landing of Raffles at Singapore by W.H. Read, (JSBRAS, 12, 282–3) 80

Founding of Singapore by W.E. Maxwell, (SBRAS Notes & Queries, 4, 104–13) ................................................................. 81

Date of the Foundation of Singapore by R. Blachard Raffles, (SBRAS Notes & Queries, 4, 114–5) ........................................... 83

The Hikayat Abdullah, Chapters 11 & 13 by Munshi Abdullah, translated by A.H. Hill, (JMBRAS, 28 (3), 125–32 & 137–49) 85

The Date of Munshi Abdullah’s First Visit to Singapore by C.A. Gibson-Hill, ................................................................. 107

Population of Singapore in 1819 by W. Bartley, (JMBRAS, 11 (2), 177) ................................................................. 112

The Orang Laut of Singapore by W.W. Skeat & H.N. Ridley, (JSBRAS, 33, 257–50) ................................................................. 114

The Orang Laut of Singapore by H.N. Ridley, (JSBRAS, 41, 129–30) 117

The Orang Laut of the Singapore River and the Sampan Panjang by
C.A. Gibson-Hill, ................................................................. 118
(JMBRAS, 25 (1), 161–74)
Singapore from the Sea, June 1823 by H.F. Pearson, (JMBRAS, 26
(1), 43–55)................................................................. 133
Letters of Nathaniel Wallich relating to the Establishment of Botanical
Gardens in Singapore, ..................................................... 145
by Dr. R. Hanitsch, (JSBRAS, 65, 39–48)
Notes on the Educational Policy of Sir Stamford Raffles by G.G.
Hough, ................................................................. 155
(JMBRAS, 11 (3), 166–70)
Lt. Jackson’s Plan of Singapore by H.F. Pearson, (JMBRAS, 26 (1),
200–4)........................................................................... 161
The Singapore Chronicle by C.A. Gibson-Hill, (JMBRAS, 26 (1), 175–
99)........................................................................... 166
The Vernacular Press in the Straits by E.W. Birch, (JSBRAS, 4, 51–5) 192
Native Names of Streets in Singapore by H.T. Haughton,
(JSBRAS, 23, 49–65)............................................................ 196
The Effect of the Opening of the Suez Canal on the Trade and
Development of Singapore, ........................................... 208
by G.E. Bogaars, (JMBRAS, 28 (2), 99–143)
Tan Tock Seng’s Hospital, Singapore by Arthur Knight, (JSBRAS, 64,
72–5)........................................................................... 252
The Chinese Banks incorporated in Singapore & the Federation of
Malaya by Tan Ee-Leong, .............................................. 256
(JMBRAS, 6 (1), 113–39)
Annual Report.................................................................. 282
Statement of Accounts...................................................... 284

JMBRAS Vol 42 Pt 2, December 1969 [216]

Traditional Malay House Forms in Trengganu and Kelantan
by Tan Sri Haji Mubin Sheppard........................................... 1
Persian Merchants and Missionaries in Medieval Malaya by Brian
E. Colless................................................................. 10
Early Singapore and The Inception of a British Administrative Tradition in
The Straits Settlements (1819–1832) by J. Kathirithamby-Wells .......... 48
Indonesian Diplomacy. A Documentary Study of Atjehnese Foreign Policy
in The Reign of Sultan Mahmud, 1870–4 by Anthony Reid ............... 74
John Waterstradt 1869–1944 by H.S. Barlow ................................. 115
The Rice Industry of Malaya — A Historical Survey by Cheng Siok Hwa .... 130
A Re-Analysis of Negri Sembilan Socio-Political Organization
by Maria L.C. Labi ............................................................... 145
The Relationship Between The Adat and State Constitutions of Negri
Sembilan by M.B. Hooker ........................................................ 155
Sejarah Negeri Dan Raja2 Perlis oleh Hussain Baba bin Mohamad, P.J.K... 173
Excavations at Gua Kechil, Pahang III: Animal Remains by Lord Medway .. 197
The Birth Place of Hamza Pansuri by L.F. Brakel, Monash University ........ 206
Short Notes:
   Early American Adventurers in Borneo by G.N. Appell ..................... 220
   Silsilah Raja-Raja Berunai by P.L. Amin Sweeney ............................ 222
Book Reviews:
   Cornell University Press, reviewed by Umar Junus .......................... 225
   The Portuguese Seaborne Empire 1415–1825, by C.R. Boxer, Hutchison
   and Co. (publishers) Ltd., reviewed by S. Arasaratnam ...................... 229
   Contemporary Islamic Legal Organisation in Malay, by Abdul Majeed
   Mohamed Mackeen, Monograph Series No. 13, Yale University,
   Southeast Asian Studies, New Haven, Connecticut 1969,
   reviewed by Ahmad Ibrahim, ................................................ 233
   The Voyage and Adventures of Fernand Mendez Pinto. Translated into
   English by H. Cogan, 1963, note by John Bastin .............................. 234
Announcement: Borneo Research Committee by G.N. Appell .................. 235

JMBRAS Vol 43 Pt 1, July 1970 [217]

Malayan Archaeology of the “Hindu Period”: Some reconsiderations by H.
   Quaritch Wales ........................................................................ 1
Some Sources used by the Author of Hikayat Hang Tuah by T. Iskandar .... 35
Ahmad Shah Ibn Iskandar and the late 17th Century ‘Holy War’ in Indonesia
   by J. Kathirithamby-Wells ...................................................... 48
Foreigners in the Achehnese Court, 1760–1819 by Lee Kam Hing ............. 64
Convicts in the Straits Settlements, 1826–1867 by C.M. Turnbull .............. 87
The Federation Decision: 1895 by A.C. Milner .................................. 104
The Political Structure of the Malayan Union by Martin Rudner ............ 116
Notes on Trade Unionism amongst Government employees in the
Federation of Malaya 1948—1957 by R.N. Jackson ................................. 129
The Kensiu Negritos of Baling, Kedah by Dr. Iskandar Carey .................. 143
The Religious Problem among the Orang Asli by Dr. Iskandar Carey ....... 155
The Philippine Claim to Sabah by K.G. Tregonning .............................. 161
Book Review
Rites of Modernization: Symbolic and Social Aspects of Indonesian
Proletarian Drama, by J.L. Peacock, reviewed by Umar Junus ........ 171
Note
Legends, Culture History and Geomorphology in the Kelabit-Kerayan
Highland of North Central Borneo by Frank M. LeBar .................... 183

JMBRAS Vol 43 Pt 2, June 1972 [218]

The Structure of the Economy of Kedah, 1879–1905 by Sharom Ahmat,
University of Singapore .................................................................. 1
Britain and Sarawak in the Twentieth Century: Raja Charles, Raja Vyner
and the Colonial Office by Nicholas Tarling, Auckland University,
New Zealand .................................................................................... 25
The Shadow-Play of Kelantan Report on a Period of Field Research
by Amin Sweeney, National University, Kuala Lumpur ..................... 53
The Period and the Nature of “Traditional” Settlement in the Malay
Peninsula by Zaharah binti Hj. Mahmud, University of Malaya,
Kuala Lumpur ................................................................................ 81
The Growth of the Country Trade to the Straits of Malacca, 1760–1777
by Dianne Lewis, University of Sydney ........................................... 114

JMBRAS Vol 44 Pt 1, February 1972 [219]

Council for 1971 ........................................................................... iii
Annual Report & Statement of Accounts for 1970 .............................. vii
An Eye-Witness Account of the Invasion of Java in 1811 by C. Skinner .... 1
Some Observations on the Malay Sha’ir by Amin Sweeney ................... 52
Gold-foil Burial Amulets in Bali, Philippines and Borneo by Stanley J.
O’Connor and Tom Harrisson .......................................................... 71
The Origins of an Irrigation Policy in Malaya: A Review of Developments
Prior to the Establishment of the Drainage and Irrigation Department
by D.E. Short and James C. Jackson ................................................. 78
The Early Adat Constitution of Negri Sembilan (1773–1824)
by M.B. Hooker .................................................................................................................. 104

JMBRAS Vol 44 Pt 2, December 1971 [220]

Sir Cecil Clementi and the Federation of British Borneo by Nicholas Tarling, Auckland University .............................................................................................................. 1
Prehistoric Double-spouted Vessels Excavated from Niah Caves, Borneo by Tom Harrisson, University of Sussex .................................................................................. 35
Peran Hutan, A Malay Wayang Drama by Amin Sweeney, National University, Kuala Lumpur .................................................................................................................. 79
Geographic Notes on the First Two Centuries of Djakarta by James L. Cobban, Department of Geography, Ohio University ........................................................................... 108
Materials for Historical Geography and Economic History of Southeast Asia in Nineteenth Century Malayan Newspapers by R.D. Hill, University of Singapore ........................................................................................................... 151

JMBRAS Vol 45 Pt 1, January 1973 [221]

Singapore in the Remote Past by Hsu Yun-Ts’iao, Southeast Asian Research Centre Singapore .................................................................................................................. 1
The Advent of Islam to West and North Borneo by Tom Harrisson, University of Sussex, England .............................................................................................................. 10
Shaer Kampong Gelam Terbakar: Abdullah bin Abdul-Kadir edited by C. Skinner, Monash University, Australia .............................................................................................. 21
A Study of Two Early Elections in Singapore by Yeo Kim Wah, Singapore .... 57
The Duff Syndicate in Kelantan 1900–1902 by Leslie Ratnaisingam Robert, Universiti of Malaya ...................................................................................................................... 81
Radio-carbon (C–14) Dates from Kota Batu, Brunei by Tom Harrisson, Sussex University, England ...................................................................................................................... 111
Short Notes
The Dating of MS Maxwell 93 in the Royal Asiatic Society Library by Russell Jones ......................................................................................................................... 116
The Brunei Museum by Tom Harrisson ........................................................................ 119
Correction to Vol XLIV Pt 2 by Amin Sweeney ................................................................ 120
Book Reviews
Readings in Malay Adat Laws, edited by M.B. Hooker, reviewed by Ahmad Ibrahim ......................................................................................................................... 121
The Prehistory of Sabah, by Tom and Barbara Harrisson, reviewed by
Mubin Sheppard........................................................................................................................................ 122
Taman Indera, Malay Decorative Arts and Pastimes,
by Mubin Sheppard, reviewed by Amin Sweeney................................. 124
Malay Shadow Puppets, the ‘Wayang Siam’ of Kelantan by Amin
Sweeney, reviewed by Mubin Sheppard .................................................. 125

List of Members of Malaysian Branch Royal Asiatic Society 1972 .......... 126
Annual Report for 1971................................................................................................. 152
Statement of Accounts and Balance Sheet as at 31.12.1971 ................. 153

JMBRAS Vol 45 Pt 2, April 1973 [222]

Johore 1901–1914 by J. de V Allen, Lamu Museum, Kenya ...................... 1
Malay Precedence and the Federal Formula in the Federated Malay States
by Philip Loh Fook Seng, University of Malaya ........................................ 29
Raja Kechil and the Minangkabau conquest of Johor in 1718
by Leonard V Andaya, University of Malaya ............................................ 51
Rice Cultivation in West Malaysia by James C. Jackson, University of Hull .. 76
An abortive plan for an Anglo Chinese College in Singapore
by H.E. Wilson, Institute of Southeast Asian Studies, Singapore .......... 97
Murut Depopulation and the Sipitang Lun Dayeh by Jay B. Crain,
University of California............................................................................... 110

JMBRAS Vol 46 Pt 1, September 1973 [223]

The Java Journal of Dr. Joseph Arnold Edited with an Introduction by Dr.
John Bastin, Department of History, University of London .................. 1
The Cultural Significance of the Pengkalan Kempas Megaliths by Dr. J.
Chandran, Department of History, National University of Malaya .......... 93
Medical Education in the Straits, 1786–1871 by Dr. Y.K. Lee. M.D., L.L.B..... 101
Megalithic Evidences in East Malaysia, an Introductory Summary
by Tom Harrisson, Director, Mass Observation Archive
University of Sussex, England............................................................... 123
Newly Discovered Prehistoric Rock Carvings in Ulu Tomani, Sabah
by Tom Harrisson..................................................................................... 141
French Visitors to Trengganu in the 18th Century, Translated by Dr. John
Dunmore, Massey University, New Zealand ........................................... 145
Manora in Kelantan by Mubin Sheppard .................................................. 161

108
‘Hindu Gods of Peninsula Siam’, by Stanley J. O’Connor, reviewed by Dr. H.G. Quaritch Wales ................................................................. 171

Annual Report & Statement of Accounts for 1972 .................................................. 174

JMBRAS Vol 46 Pt 2, December 1973 [224]

Professional Malay Story-Tellings: Part I: Some Questions of Style and Presentation by Dr. Amin Sweeney, National University of Malaysia, Kuala Lumpur ......................................................................................... 1

The Grand Jury in Early Singapore by Dr. Y.K. Lee, University of Singapore. 55

The Impact of the Cooperative Movement in Colonial Malaya by L.J. Fredericks, University of Malaya, Kuala Lumpur .............................................. 151

The Antiquity of Domesticated Pigs in Sarawak by Lord Medway .................... 169

Stone Sculptures from South-West Borneo (Kalimantan Barat) by Dato Tom Harrisson, University of Sussex ................................................. 179

A Brief Account of the Mah Meri by Hj. Dr. Iskandar Carey, University of Malaya, Kuala Lumpur ............................................................................. 185

List of Honorary, Life and Ordinary Members of the Society corrected up to 1 December 1973 .................................................................................................................. 195

JMBRAS Vol 47 Pt 1, July 1974 [225]

The Pangkor Engagement of 1874 by Dr. Khoo Kay Kim, University of Malaya, Kuala Lumpur ................................................................................. 1

Langkasuka and Tambralinga: some archaeological notes by Dr. H.G. Quaritch Wales, Haslemere, Surrey, England ................................. 15

The Installation of the first Sultan of Selangor in 1766 by Barbara Watson Andaya, Cornell University, Ithaca, New York ........................................... 41

Ringgit by Sim Ewe Eong, President, Malaysia Numismatic Society, Kuala Lumpur ............................................................................................................... 58

Pillar Base Architecture in Ancient Kedah by B.A.V. Peacock, University of Malaya, Kuala Lumpur ................................................................................... 66

Batu Tarsilah: the Genealogical Tablet of the Sultans of Brunei by Pengiran M. Shariffuddin and Abdul Latiff bin Haji Ibrahim, Brunei Museum ...... 87

A Note on the Makara Balustrade at Malacca by Piriya Krairksh, Bangkok .... 96

The Megalithic in East Malaysia – II: Stone Urns from the Kelabit Highlands, Sarawak by Dato Tom Harrisson, University of Sussex........ 105

The Origin of the ‘Tulang Mawas’ a Note by Dr. H.G. Quaritch Wales ....... 110
JMBRAS Vol 47 Pt 2, December 1974 [226]

Arab and Chinese Navigators in Malaysian Waters in about A.D. 1500 by Dr. J.V. Mills, Switzerland ................................................................. 1
Nur al-Din al-Raniri’s Hujjat al-siddiq li-daf al-zindiq, re-examined by Professor G.W.J. Drewes, University of Leiden ............................................ 83
Malayan Peasant Small holders and the Stevenson Restriction Scheme 1922–1928 by Dr. Lim Teck Ghee, Universiti Sains Malaysia, Penang  .................................. 105
Some Ethnographic Notes on Semelai in Northern Pahang by Dr. Rodney Needham, University of Oxford .............................................................. 123
Some Remarks on the Dialects of North Kerintji by Drs. E.O. van Reijn, University of Auckland: formerly National University of Malaysia ............ 130
Double Sputed Vessels II: in West Malaysia and Singapore by Dato Tom Harrisson, University of Sussex .............................................................. 139
Short Notes:
  i) Stone Brackets form Tha Rua, Nakhon Si Thammarat by Dr. H.G. Quaritch Wales .............................................................................. 148
  ii) A further Notes on Dr. Joseph Arnold by Dr. John Basin ....................... 149
  iii) ‘Mengambil Tanda’ (‘Taking a piece of material evidence’)
    by A.B. Ramsay ............................................................................. 150
  iv) Batu Tarsilah, A Short Comment by Dr. Amin Sweeney ....................... 151

JMBRAS Vol 48 Pt 1, May 1975 [227]

The Johor Archives and the Kangchu System 1844–1910 by Dr. Carl A. Trocki, Bangkok, Thailand ................................................................. 1
Raffles and the Rajas by C.H. Wake, University of Western Australia .......... 47
Evidence of the Contemporary Existence of Two Kedah Sites by Dr. F.E. Treloar and G.J. Fabris, University of Melbourne ................................. 74
Postulated Late Cainozoic High Sea Levels by Professor N.S. Haile,
  University of Malaya ........................................................................ 78
The Palang Concept Extended by Datuk Tom Harrisson, Sussex University ... 89
Traditional Islamic Schools in Kelantan by Assistant Professor R.L. Winzeler, University of Nevada ................................................................. 89
Stones and the Maloh by Victor King, University of Hull .............................. 91
110
The Evolution of Land Administration in the Malay States by Harold E.
  Wilson, University of British Columbia.......................................................... 120

List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members
  corrected up to 31.12.1974.................................................................................. 137
Annual Reports and Statements of Accounts for the Year 1973 and
  1974.................................................................................................................... 167–176

JMBRAS Vol 48 Pt 2, October 1975 [228]

Selangor 1876–1882: The Bloomfield Douglas Diary by J.M. Gullick, London,
  England .............................................................................................................. 1
The Early Cham Language, and its Relationship to Malay by Dr. G.E.
  Marrison, Keeper of Oriental Manuscripts, the British Library, London.. 52
A Metal Mould for the Manufacture of Clay Buddhist Votive Stūpas by
  Professor Stanley J. O’Connor, Cornell University, USA............................. 60
The “Sejarah Melayu”, Tradition of Power and Political Structure: an
  Assessment of Relevant Sections of the “Tuhfat Al-Nafis” by Timothy J.
  Moy, University of Malaya .............................................................................. 64
Singapore’s Pauper and Tan Tock Seng Hospitals, (1819–1873) Part One
  by Dr. Y.K. Lee, University of Singapore ....................................................... 79
A Balinese Contribution to Malay Literature by Professor C. Hooykaas,
  University of London ...................................................................................... 112
Peat and the Coastal Plain Ecosystem as Controls in Prehistoric and Present
  Human Demography (Southeast Asia) by Professor Tom Harrisson,
  University of Sussex ....................................................................................... 116
Message Sticks used by Murut and Dusun People in Sabah by Dr. P.A.
  Burrough, University of New South Wales, Australia................................. 119
Majapahit Revisited: External Evidence on the Geography and Ethnology of
  East Java in the Majapahit Period by Dr. Brian E. Colless, Massey
  University, New Zealand .............................................................................. 124
Book Review: The Iban and their Religion by Erik Jensen............................. 162

JMBRAS Vol 49 Pt 1, August 1976 [229]

Ngaju — Bajau by the late Professor Datuk Tom Harrisson ....................... 1
The Pak Pandir Cycle of Tales by Dr. Amin Sweeney, National University of
  Malaysia ............................................................................................................ 15
Sir Hugh Clifford’s Early Career by Dr. A.J. Stockwell, Royal Holloway

111
College, University of London................................................................. 89
Singapore’s Pauper and Tan Tock Seng Hospitals, Part Two by Dr. Y.K. Lee, University of Singapore................................................................. 113
Notes Relating to Admiral Cheng Ho’s Expeditions by Professor Hsu Yun-Ts’iao, the Southeast Asian Research Centre, Singapore ......................... 134
Notes on the Origin and Development of Naubat by Dr. Affan Seljuq, National University of Malaysia ................................................................. 141
Obituaries: Tom Harrisson by Lord Medway, Neville Haile, Benedict Sandin, M.W.F. Tweedie................................................................. 143
Book Review
Brunei Museum Monograph No. 9 1975, edited by Robert Nicholl, reviewed by Tom Harrisson ................................................................. 151
Record of a Meeting held on 4 November 1877 at Raffles Library Singapore.................................................................................................. 154
Annual Report and Statement of Accounts for the Year 1975................... 154
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members, corrected up to 1.2.1976................................................................. 162

JMBRAS Vol 49 Pt 2, December 1976 [230]

The Tampin Succession by J.M. Gullick....................................................... 1
Communist Involvement in Malayan Labour Strikes: 1936 by Dr. Yeo Kim Wah, University of Singapore................................................................. 36
An Examination of the Sources concerning the Reign of Sultan Mansur Shah of Trengganu, 1741–1793, by Dr. Barbara W. Andaya, University of Auckland, New Zealand ................................................................. 80
The Early Development of Kuching, 1820–1857 by Dr. Craig A. Lockard, University of Wisconsin at Green Bay.......................................................... 107
The Trengganu Inscription in Malayan Legal History by Dr. M.B. Hooker, University of Kent at Canterbury ................................................................. 127
The Origin of the Kanchu System, 1740–1860 by Dr. Carl A. Trocki, Chulalongkorn University, Bangkok ................................................................. 132
Musical Forms in Sabah by Edward M. Frame, Universiti Sains Malaysia, Penang................................................................................................. 156
Singapore’s Pauper and Tan Tock Seng Hospitals, Part III by Dr. Y.K. Lee, University of Singapore................................................................. 164
Annual Reports Concerning Negritos in Northern Pahang by Dr. Rodney Needham, University of Oxford................................................................. 184

112
Notes in Vol 49 Part 1 and correspondence ....................................................... 196

JMBRAS Vol 50 Pt 1, June 1977 [231]

In Memory of Tom Harrisson Life Member, Former Member of Council and Prolific Contributor to our Journal
Tusut by Benedict Sandin ................................................................. 1
Tom Harrisson and the Ancient Iron Industry of the Sarawak River Delta by Professor Stanley J. O’Connor, Cornell University ........... 4
Tom Harrisson and Indian Influence in Early Southeast Asia by Dr. Alastair Lamb ......................................................................... 8
The Ancient Domestic Dogs of Malaysia by Lord Medway .............. 14
The Niah Research Program by Dr. Wilhelm G. Solheim II, University of Hawaii ................................................................. 28
Tom Harrisson’s Unpublished Legacy on Niah by Barbara Harrisson, Western Australia Institute of Technology ........................................ 41
The Rhinoceros of Borneo: A 19th Century puzzle by L.C. Rookmaaker ...... 52
The Mok Kahan Alignment in Southern Thailand and Associated Archaeological Remains by Dr. H.H.E. Loofs, the Australian National University ............................................................... 63
A Note on Two Ritual Depositories from Pimai, Thailand by Dr. Alastair Lamb ............................................................................... 68
Tom and the Survival Service Commission by R.S.R. Fitter, Fauna Preservation Society, London ......................................................... 71
Balambangan and the Rise of the Sulu Sultanate, 1772–1775 by Dr. Jim Warren, Murdoch University, Western Australia .................................. 73
Annual Report and Statement of Accounts for the year 1976 ............. 94
List of Honorary, life, Ordinary and Institutional Members ............... 99

JMBRAS Vol 50 Pt 2, December 1977 [232]

The Centenary Celebrations .................................................................. 1
The Chinese in Malaya and China’s Politics 1895–1911 by Dr. Stephen Leong, University of Malaya ...................................................... 7
The Trengganu Ruling Class in the Late Nineteenth Century by Shaharil Talib Robert, Monash University, Australia ................................ 25
A Comparative Linguistic Study of Three Malayan Aboriginal Tribes by Dr. Paul B. Means, University of Oregon, U.S.A ..................... 48

113
Patani and the Development of a Thai State by Dr. Margeret L. Koch.
Columbia University, U.S.A ................................................................. 69

Mineral Production on the East Coast of Malaya, in the Nineteenth Century
by Dr. Nicholas N. Dodge, New University of Ulster, Northern Ireland ... 89

Singapore’s Pauper and Tan Tock Seng Hospital: Part 4
by Dr. Y.K. Lee, University of Singapore ............................................ 111

Social Change in Rembau by Norhalim bin Hj. Ibrahim,
Universiti Pertanian Malaysia .............................................................. 136

Nanchang Padi: Symbolism of Saribas Iban First Rites of Harvest by Dr.
Clifford Sather, University Sains Malaysia ......................................... 150

Correspondence: The use of [Chinese character] as a translation of
‘company’ by Roderick O’Brien, Kensington, New South Wales .......... 171

Book Review. ‘Origins of a Colonial Economy, Land and Agriculture
in Perak 1874–1897’, by Lim Teck Ghee. Penerbit, Universiti Sains
Malaysia, 1976, reviewed by K.S. Jomo ............................................. 175

In grateful memory of Tan Sri Nik Ahmed Kamil 1909–1977 ............... 1

The extent of Sri Vijaya’s influence abroad by Dr. H.G. Quaritch Wales .... 5

The Indian ‘Saudagar Raja’ (The King’s Merchant) in Traditional Malay
courts by Dr. Barbara Watson Andaya, University of Auckland,
New Zealand ....................................................................................... 13

Territorial patterns among Chinese Secret Societies in Singapore and
Peninsular Malaysia by Dr. L.F. Mak and Dr. A. Wong, Nanyang
University, Singapore and University of Singapore ............................. 37

Astronomical Determination of Islamic Times by Dr. Mohammad Ilyas,
University of Science, Penang ................................................................ 46

An Introduction to the Indonesian Peranakan Literature in the Library of
University Kebangsaan, Malaysia by Ding Choo Ming, Universiti
Kebangsaan, Bangi ............................................................................. 54

Population Changes in Sabah, 1960–1970 by Associate Professor Lee Yong
Leng, University of Singapore ................................................................. 63

Traditional Indian Medicine in Malaysia by Dr. Frederick C. Colley
University of California, San Francisco ................................................. 77

Towards a Legal History of Southeast Asia by Dr. M.B. Hooker,
University of Kent, Canterbury .............................................................. 110

Book Reviews

JMBRAS Vol 51 Pt 1, June 1978 [233]
Description of Malayan Plants I–III, by William Jack, reviewed by Benjamin C. Stone .......................................................... 122
The Contest for Siam 1889–1902: a Study in Diplomatic Rivalry by Chandran Jeshurun, reviewed by C.M. Turnbull ......................... 125

Annual Report and Statement of Accounts for the year 1977 .................... 128
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members ..................... 135

JMBRAS Vol 51 Pt 2, December 1978 [234]

Syers and the Selangor Police 1875–1897 by J.M. Gullick ......................... 1
Visibility of the New Moon: Astronomical Predictability by Dr. Mohammad Ilyas, Universiti Sains Malaysia, Penang ................................. 58
The Outbreak of the first Anglo-Burmese War by Dr. G.P. Ramachandra, Institute of South-east Asian Studies, Singapore ....................... 69
The development and direction of Female Education in Peninsular Malaysia by Dr. Lenore Manderson, The Australian National University, Canberra ................................................................. 100
Robert Farquhar in the Malay World by George Miller, Australian National University ................................................................. 123
Additions to the Malayan Flora No. 6 by Benjamin C. Stone, Department of Botany, University of Malaya ........................................ 139
A Note on ‘The Rawa’ by Dr. A.C. Milner, University of Kent, Canterbury. 143
Book Reviews:
The Malay Peninsula in Hindu Times’, by H.G. Quaritch Wales, reviewed by Dr. Stanley J. O’Connor ............................................ 149
‘Chinese Society in Nineteenth Century Singapore’, by Lee Poh Ping, reviewed by Dr. Khoo Kay Kim .................................................. 153

JMBRAS Vol 52 Pt 1, June 1979 [235]

Eighteenth and Nineteenth Century Chinese Accounts of the Malay Peninsula by Dr. Jennifer W. Cushman, Research School of Pacific Studies, the Australian National University and Dr. A.C. Milner, University of Kent at Canterbury ................................................................. 1
Images of Malaya in the Stories of Sir Hugh Clifford by P.C. Wicks, Darling Downs Institute of Advanced Education, Toowoomba, Australia .......... 57
Hamza Pansuri: Notes on Yoga Practices, Lahir dan Zahir, the Taxallos, Punning, a difficult passage in the Kitab ‘al Muntahi, Hamza’s likely

115
place of birth and Hamza’s imagery by Dr. L.F. Brakel, University of Hamburg ...................................................... 73
The Interpretation of a Sanskrit Inscription in the ancient Brunei Script by Dr. Arvind Sharma, Harvard University ............................................................. 99
The word Kongsis: a Note by Wong Tai Peng, Australian National University .............................................................................. 102
Books Reviews...........................................................................................................................................................................
The British West Sumatran Presidency, by J. Kathirithamby-Wells, reviewed by C.M. Turnbull .................................................. 106
The Balinese Poem Basur: an introduction to Magic, by C. Hooykaas, reviewed by Amin Sweeney .................................................. 109
Prince of Pirates: The Temenggongs and the Development of Johor and Singapore, 1874–1885, by Carl A. Trocki, reviewed by J. Kathirithamby-Wells .......................................................... 111
Annual Report and Statement of Accounts for the year 1978 ....................... 114
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members ......................... 120

JMBRAS Vol 52 Pt 2, December 1979 [236]

Studying Srivijaya by Professor O.W. Wolters, Cornell University .............. 1
The Bukit Seguntang Buddha by Dr. Nik Hassan Shuhaimi, Universiti Kebangsaan Malaysia ........................................................................................................ 33
Spur-marked Yueh-type sherds at Bukit Seguntang by E. Edwards McKinnon, Cornell University ................................................................................. 41
A Priest’s Bell and a Temple Lamp by Dr. F.E. Treloar, University of Melbourne ...................................................................................................................... 48
A Reputed Acehnese Sarakata of the Jamal al-Lail Dynasty by Professor Daniel Crecelius, California State University, and E.A. Beardow, University of Sydney .................................................................................................................. 51
An Indian Protagonist of the Malay Language: Abdullah “Munshi”, his race and mother tongue by Dato H.F. O’B. Traill......................... 67
The Changing Batak by A.C. Viner, Lincoln University, U.S.A......................... 84
Isabella Bird’s Visit to Malaya: A Centenary Tribute by J.M. Gullick ............. 113
Book Review
Hikayat Potjut Muhamat: an Achehnese Epic, by Professor G.W.J. Drewes, reviewed by Dr. Amin Sweeney, University of California, Berkeley ........................................................................................................ 120

116
Ahmat Majanu’s Tombstone at Pengkalan Kempas and its Kawi Inscription  
by Professor J.G. de Casparis ................................................................. 1
On a Recent Edition of the Undang-Undang Melaka: A Review article by  
Professor G.W.J. Drewes ................................................................. 23
Pulai: Memories of a Gold Mining Settlement in Ulu Kelantan by Sharon  
A. Carstens .................................................................................. 50
The Vegetation and Plant Communities of Pulau Balambangan, Sabah  
by Dr. Benjamin C. Stone ................................................................. 68
A Brief Description of the Malay Manuscripts of the ‘Overbeck Collection’  
at the Museum Pusat, Jakarta by E.U. Kratz ...................................... 90
The Hakkas by Tan Sri Lee Siow Mong ............................................. 107
A Missionary Source for a Biography of Munshi Abdullah by  
Dr. A.C. Milner .......................................................................... 111
Sandakan, 1879–1979 by Supriya Bhar............................................. 120
Baba Malay by Dr. Tan Chee Beng ................................................. 150
The Texts of the Hikayat Raja Pasai: A Short Note by Dr. Russell Jones ..... 167
Book Review
British Policy and Malay Politics during the Malayan Union  
Experiment 1942–1948 (Monograph No. 8), by A.J. Stockwell,  
reviewed by Dr. Cheah Boon Kheng ................................................. 172
Annual Report & Statement of Accounts for the year 1979 ................... 183
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members ................ 186

Chedi at Wat Keo, Surathani by Professor M.C. Subhadradas Diskul ........ 1
The Identity of Ngah Jabor and Mohamed Jabor bin Bardot (1858–1921)  
by Dato’ Mohd. Hashim bin Sam Abdul Latiff .................................. 5
Sir Hugh Clifford in Malaya, 1927–29, “Pinang pulang ka-tampok”  
by Dr. A.J. Stockwell ........................................................................ 21
Road or Rail? – Competition in Colonial Malaya, 1909–1940  
by Dr. Amarjit Kaur ........................................................................ 45
Symbolic Elements in Saribas Iban Rites of Padi Storage  
by Dr. Clifford Sather ....................................................................... 67
The Revival of the Title of Dato Naning in 1921 by Dato R.J.F. Curtis ...... 96
Analysis of Gold Artifacts from Kota Cina Site, near Medan, Sumatra
Obituary: F.E. Treloar by E. Edwards McKinnon .......................................................... 118
Book Reviews:
  The British in Malaya, 1880–1941, by John G. Butcher,
    reviewed by J.M. Gullick ............................................................... 120
  Prints of Southeast Asia in the India Office Library, London,
    reviewed by Halinah Bamadhaj .................................................. 122
  Dutch Asiatic Shipping in the Seventeenth and Eighteenth Centuries:
    Vol II and Vol III, edited by J.R. Bruijn, F.S. Gaastra and I. Schoffer,
    reviewed by Dr. Chin Yoon Fong, University of Malaya ............... 123
  Malay Shadow Puppets: the Wayang Siam of Kelantan, by Amin Sweeney,
    reviewed by Mubin Sheppard .................................................... 125

JMBRAS Vol 54 Pt 1, June 1981 [239]

A New Reconstruction of the Palace of Sultan Mansur Shah of Malacca by
  M.D. Sherwin ................................................................. 1
Law and the Adat Perpateh: a problem from Jelebu by J.M. Gullick .......... 7
Trade and Statecraft in the Western Archipelago at the Dawn of the European Age by Dr. Kenneth R. Hall ................................................................. 21
The Guillemard-Maxwell Power Struggle 1921–1925 by Dr. Yeo Kim Wah ... 48
The Journey to the Far East: Seventeenth and Eighteenth Century German Travel Books as a source study by Dr. E.U. Kratz ........................................... 65
The Hervey Malay Collection in the Wellcome Institute London
  by Dr. R.F. Ellen, Dr. M.B. Hooker, Dr. A.C. Milner ....................... 82
The Changing Pakpak Batak by Dr. A.C. Viner ................................... 93
Book Reviews:
  ‘Reputations Live On’. An early Malay autobiography (Mohamed Salleh bin Perang), edited by Dr. Amin Sweeney, reviewed by Dato Abdullah bin Mohamed .......................................................... 106
  ‘Modern Indonesian Literature’, by Dr. A. Teeuw, reviewed by Keith Foulcher ................................................................. 108
Corrigenda. Maps omitted from ‘Road or Rail?’ by Dr. A. Kaur,
  Vol 53 Pt 1, pp. 45–56 .................................................................. 111
Annual Report for the period 1 April 1980 to 31 March 1981 ................... 113
Statement of accounts for the year 1980 ................................................ 116
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional members ..................... 119
Biographical Notes about the Contributors to this Issue ......................... 156

118
JMBRAS Vol 54 Pt 2, December 1981 [240]

The Letters of Sir Stamford Raffles to Nathaniel Wallich 1819–1824, edited with notes by Dr. John Bastin, published to commemorate the 200th anniversary of the Birth of Stamford Raffles ................................. 1
Prince Damrong’s Introduction to the “Dispatches of Luang Udom Sombat” by Dr. C. Skinner................................................................. 75
Social banditry and rural crime in North Kedah, 1909–1929 by Dr. Cheah Boon Kheng ......................................................................................... 98
The Rama Story in Malay Tradition by Dr. S. Singaravelu.......................... 131
South Asian Toponyms (J.V.G. Mills) A Note by the Editor ....................... 148
Obituary: Prof. Christiaan Hooykaas (1902–1979) by Amin Sweeney......... 151

Biographical Notes about Contributors to this Issue.............................. 153

JMBRAS Vol 54 Pt 3, December 1981 [241]

The Rural Chinese of the Kelantan Plain by Dr. Robert Winzeler.................. 1
Two Malay Letters written by Sultan Muhammad Jiwa Muazzam Syah of Kedah to Captain Francis Light by Dr. Russell Jones ......................... 24
Aspects of Munshi Abdullah by Dato H.F. O’B. Traill............................... 35
The ‘Che-Wong’ revisited by Dr. Signe Howell........................................ 57
The Council of the M.B.R.A.S. meets in Brunei .................................... 70
Book Reviews
Social History and Evolution in the Interrelations of Adat and Islam in Rembau Negri Sembilan, by M.G. Peletz reviewed
by Khoo Kay Kim, University of Malaya ................................................. 73
‘Reputations Live On’: Correction to review in Vol 54(1) ....................... 74

Biographical Notes about Contributors to this Issue.............................. 75

JMBRAS Vol 55 Pt 1, July 1982 [242]

Raden Saleh, Dipanagara and the painting of the capture of Dipanagara at Magêlang by Dr. P.B.R. Carey ....................................................... 1
Peranakan Chinese in Northeast Kelantan by Dr. Tan Chee-Beng ........... 26
Nora Chatri in Kedah, a Preliminary Report by Dr. Ghulam-Sarwar Yousof... 53
English-Language Fiction relating to Malaysia, Singapore and Brunei: A Check-List by Dr. William R. Roff ..................................................... 62

119
The Excavation of the Megalithic Alignment at Kampong Ipoh, Tampin, Negri Sembilan: A Note by Adi Haji Taha and Abdul Jalil Osman........... 78
Rawa and Rinchi: A Further Note by Dr. C.W. Watson ................................. 82
Book Reviews:
  Matriliny and Migration: Evolving Minangkabau Tradition, by Tsuyoshi Kato, reviewed by P.E. de Josselin de Jong................................. 87
  A Short History of Malaysia, Singapore and Brunei, by C.M. Turnbull, reviewed by Prof. Khoo Kay Kim................................. 89
  Egyptian One-Act Plays, selected and translated by Denys Johnson-Davis, reviewed by Dr. Krishen Jit................................. 91
Obituaries:
  Professor K.A. Nilakanta Sastri (1892–1975) by S. Singaravelu............. 94
  Mr. Hsu Yun-Tsiao (1905–1981) by Mubin Sheppard............................. 95
Annual Report for the period 1 April 1981 to 31 March 1982 ..................... 97
Audited Statement of Accounts for the year 1981 ........................................ 100
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members .......................... 103
Biographical Notes about the Contributors to this Issue ............................... 142

JMBRAS Vol 55 Pt 2, December 1982 [243]

Berunai in the Boxer Codex by John S. Carroll ........................................... 1
The Singapore Mutiny, 1915 by Dr. Nicholas Tarling .................................. 25
Ancient Sculptures from Tambon Na San, Nakhon Si Thammarat Province
  by Dr. Stanley J. O’Connor ................................................................. 60
Kedah-Siamese Correspondence 1890–1898 by Kobkua Suwannathat-Pian... 62
Emily Innes, 1843–1924 by J.M. Gullick .................................................. 87
Supernatural Etiologies of Illness among the Berawan of Sarawak by Dr.
  Peter Metcalf ................................................................. 115
The ‘Lost’ Manuscript of Hikayat Abdullah Munshi by Dato
  H.F. O’B Traill ................................................................. 126
Peranakan Chinese in Northeast Kelantan, Illustrations to
  article in Vol 55(1) ........................................................................ 135
Book Reviews
  A Collection of Treaties and other documents affecting the States of
  Malaysia 1761–1963 Edited by J. de V. Allen, A.J. Stockwell
  and L.R. Wright, reviewed by J.M. Gullick ........................................ 135
  Sundhaussen, reviewed by W.J.V. Cook ........................................ 138
The Marquis: A Tale of Syonan-to, by E.J.H. Corner, reviewed by
Sir Hugh Cortazzi ........................................................................................................ 139
The Bengal Muslims 1871–1906: A Quest for Identity, by Rafiuddin
Ahmed, reviewed by Dr. Muhammad Kamlin, National University
Of Malaysia......................................................................................................................... 141

Obituaries
H.G. Quaritch Wales by M.C. Subhadradis Diskul .................................................. 145
Benedict Sandin (1918–1982) by Clifford Sather ..................................................... 147

JMBRAS Vol 56 Pt 1, June 1983 [244]

An Historical Enigma – A Note on the Anti-Gambling Petition of 1905
by Dr. John G. Butcher........................................................................................................ 1
Kadir’s English and Malay Vocabulary by Dr. John Bastin ......................... 10
United States Consuls in Singapore 1859–1890 by Dr. Pamela Sodhy ........... 12
The “Literary” Study of Malay-Indonesian Literature: Some Observations
by Dr. Amin Sweeney........................................................................................................... 33
Recent Archaeological Discoveries in Peninsular Malaysia 1976–1982
by Adi Haji Taha ................................................................................................................ 47
One Hundred and Sixtieth Anniversary of the Founding of the Royal
Asiatic Society....................................................................................................................... 64
Obituary: Professor J.M. Echols by John Wolff ......................................................... 66

Book Reviews
Two Achehnese Poems: Hikajat Ranto and Hikajat Teuku Di Meuku,
edited by Prof. G.W. Drewes, reviewed by Amin Sweeney,
University of California Berkeley ............................................................................... 69
Melaka: The Transformation of a Malay Capital 1400–1980, edited by
K.S. Sandhu and P. Wheatley (notice)................................................................. 73

Annual Report for the period 1 April 1982 to 31 March 1983 ......................... 74
Statement of Accounts for the year 1982 ................................................................. 78
List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional members ......................... 80
Biographical Notes on Contributors to this Issue.................................................. 123

JMBRAS Vol 56 Pt 2, December 1984 [245]

Tomb of “The King of Brunei” in Nanking by Tun Mohamed Suffian ........... 1
Succession to the Perak Sultanate by Prof. Khoo Kay Kim .............................. 7

121
Kedah 1821–1855. Years of Exile and Return by J.M. Gullick ....................... 31
Murray Ross Henderson, and some Notes on the Administration of
Botanical Research in Malaysia by H.M. Burkill ................................. 87
Dutch Records from Malacca in the India Office Records by Ian Baxter ...... 105
A Malay Mission to Bangkok during the reign of Rama II
by Dr. Cyril Skinner ................................................................. 135
Dictionary of Malaysian Biography Project ..................................... 141

Book Reviews

The Politics of Decentralization: Colonial Controversy in Malaya 1920–1929, by Yeo Kim Wah, reviewed by Cheah Boon Kheng, .......... 142
The Burthen, The Risk & The Glory: A Biography of Sir James Brooke, by Nicholas Tarling, reviewed by J. Kathirithamby-Wells .......... 144
Babad Dipanagara: An Account of the Outbreak of the Java War (1825–1830): the Surakarta court version of the Babad Dipanagara with translations into English and Indonesian Malay, by P.B.R. Carey, reviewed by Heather Sutherland ........................................... 145
Portraits in the India Office Library and Records, by Pauline Rohatgi, reviewed by John Bastin ...................................................... 147

Biographical Notes on Contributors to this Issue .................................. 148

JMBRAS Vol 57 Pt 1, June 1984 [246]

The Visit of the ‘King of Brunei’ to the Emperor Yung Lo of China:
Contemporary and Ancient Accounts, translated from the ‘People’s
Daily’, Beijing by Su Cheng Yee ................................................... 1
The Taxonomic History of the Sumatran Rhinoceros by L.C. Rookmaaker .... 12
An Examination of the Fall of Malacca in 1511 by R.W. McRoberts .......... 26
An Introduction to the Chinese Glove Puppet Theatre
by Mrs Tan Sooi Beng ................................................................... 40
New Data for Studying the Early Coastline in the Jambi area by E. Edwards
McKinnon ................................................................................. 56
The ‘Lost’ Manuscript of the Hikayat Abdullah Munshi by Dato H.F.O’B.
Traill ......................................................................................... 69
Frank Swettenham and Yap Ah Loy: the increase of British Political influence
in Kuala Lumpur, 1871–1885 by Associate Professor Ernest Chew .......... 70
Book Reviews

Honourable Intentions. Talks on the British Empire in South-East Asia
delivered at the Royal Colonial Institute 1874–1928, edited by Paul
H. Kratoska, reviewed by J.M. Gullick ........................................... 89
The Decorative Boats of Kelantan, by Paul J. Coatalen, reviewed by Eric R. Alfred ................................................................. 91
Barabudur: History and Significance of a Buddhist Monument, edited by L. Gomez and H.W. Woodward Jr., reviewed by Khoo Joo Ee, Universiti Malaya .................................................................................. 93
Brunei, 1839–1983, the Problems of Political Survival, by D.S. Ranjit Singh, reviewed by Sanib Said ...................................................... 95

List of New Members, Members who have died and those who have ceased to be members for other reasons, between 1 April 1983 and 31 March 1984 ........................................................................................................ 99

Biographical Notes about the Contributors to this Issue .......... 104

JMBRAS Vol 57 Pt 2, December 1984 [247]

Sir Arthur Young and Political Control of the Chinese in Malaya and the Straits Settlements by Dr. C.F. Yong and Mrs R.B. McKenna .................................................................................................................. 1
Penghulus in Perak and Selangor: Rationalisation and decline of a Traditional Malay Office by Dr. Paul H. Kratoska .................................................................................................................. 31
Chewong (Siwang) in Perspective by Professor Rodney Needham ................................................................................................. 105
The Sources of Abd Al-Ra’üf’s Tarjumān Al-Mustafīd by Peter Riddell ...................................................................................... 113
The Council meets in Sabah ................................................................ 119

Book Reviews
Politics in Sarawak: the Iban Perspective, by Peter Searle, reviewed by Sanib Said ........................................................................ 125
The Thomson Paintings: Mid-Nineteenth Century Painting, by John Hall-Jones, reviewed by Lim Chong Keat ...................................... 128
History, Culture and Region in Southeast Asian Perspectives, by O.W. Wolters, reviewed by Dr. K.W. Taylor ............................................. 129
Kerajaan: Malay Political Culture on the Eve of Colonial Rule, by A.C. Milner, reviewed by Johan Saravanamuttu, ................................. 131
A Journal in the Federal Capital, by George L. Peet, reviewed by Prof. P.C. Wicks ................................................................................. 134
The Precious Gift: Tuhfat al-Nafis, by Raja Ali Haji ibn Ahmad, Translated by Virginia Matheson and Barbara W. Andaya, reviewed
by Siti Hawa bt Haji Saleh ................................................................. 136

Annual Report for the period 1 April 1983 to 31 March 1984 .................. 140
Balance Sheet and Income & Expenditure Account for the year 1983 ........ 144
Biographical Notes about the Contributors to this Issue ......................... 147

JMBRAS Vol 58 Pt 1, June 1985 [248]

The Introduction of Islam into Champa by Dr. Pierre-Yves Manguin, translated by Robert Nicholl ................................................................. 1
Social History and the Photograph: Glimpses of the Singapore Rickshaw Coolie in the early nineteenth century by Dr. Jim Warren ...................... 29
Migration Patterns in the History of Malaya and the Region by Professor Wang Gungwu ................................................................. 43
The Entrepreneur in late nineteenth century Malay Peasant Society by J.M. Gullick ................................................................. 59
Parallels between the Upright Stones of Western Sumatra and those in Malacca and Negeri Sembilang by Dr. J.N. Miksic ...................... 71
A Ceramic Legacy of Asia’s Maritime Trade on Tioman Island by Jean Martin ................................................................. 81
Stockdale’s Sketches, Civil and Military, of the Island of Java: A Bibliographical Note by John Bastin ................................................................. 91
Book Reviews
The Sociology of Production in Rural Malay Society, by Connor Bailey, reviewed by Wan Zawawi Ibrahim ................................................................. 95
Nagara and Commandery: Origins of the Southeast Asian Urban Tradition, by Paul Wheatley, reviewed by Richard A. O’Connor ....... 98
Western Impressions of Nature and Landscape in South East Asia, by Victor R. Savage, reviewed by H.S. Barlow ................................................................. 101
Pioneers of Singapore: A Catalogue of Oral History Interviews: Archives and Oral History Department, Singapore, reviewed by Dr. J.F. Warren ................................................................. 103
Sabah Museum Annals, Nos. 1 and 2, Muzium Sabah, reviewed by Dr Clifford Sather ................................................................. 105
Centers, Symbols, and Hierarchies: Essays on the Classical States of Southeast Asia, edited by Lorraine Gesick, reviewed by K.W. Taylor, National University of Singapore ................................................................. 105

List of Honorary, Life, Ordinary and Institutional Members .................. 115
Raja Lumu – Sultan Salehuddin: the Founding of the Selangor Dynasty  
by Professor Khoo Kay Kim

New Light on J.M. Foersch and the Celebrated Poison Tree of Java  
by Dr. John Bastin

The Chams and their Literature by Dr. G.E. Marrison

The New-Born Malay Child: A Multiple Identity Being by Dr. J.L. Massard

The Opening of the Malay World to European Trade in the Sixteenth Century by Dr. Kenneth R Hall

Kedah in the Reign of Sultan Ahmad Tajuddin II (1854–1879) by J.M. Gullick

The Malayan Nature Society/STAR Endau-Rompin Expedition by H.S. Barlow

Book Reviews

The Heritage of Arung Palakka: History of South Sulawesi (Celebes) in the Seventeenth Century, by Leonard Y. Andaya, reviewed by J. Kathirithamby-Wells

Trade and Society; the Amoy Network on the China Coast, 1683–1735, by Ng Chin-Keong, reviewed by Yen Ching-hwang

A Sensation of Independence: A Political Biography of David Marshall, by Chan Heng Chee, reviewed by C.M. Turnbull

Thai Culture: Report on the Second Thai-European Research Seminar, by Ernest E. Boesch, reviewed by Lysa Hong

Straits Chinese Porcelain: A Collector’s Guide, by Ho Wing Meng, reviewed by Eng-Lee Seok Chee

Straits Chinese Silver: A Collector’s Guide, by Ho Wing Meng, reviewed by Eng-Lee Seok Chee

On the Sulu Sea, by Supriya Sing, reviewed by Clifford Sather

Biographical Notes about Contributors to this Issue

The Perak Sultanate: Ancient and Modern by Professor Khoo Kay Kim

A Valley of Megaliths in West Sumatra Mahat (Schnitzger’s Aoer Doeri) Revisited by John N. Miksic

The 1839–41 Settlement of Kedah: the Siamese Compromise by Kobkua Suwannathat-Pian

Biographical Notes about Contributors to this Issue
Raja Brooke’s Coal Mining Concessions in Brunei by A.V.M. Horton .......... 49
Notes on Events in Palembang: 1389–1511 the Everlasting Colony
   by R.W. McRoberts ........................................................................ 73
Some Early Islamic Tombstones in Patani by Wayne A. Bougas ............ 85
The Elephants of Syed Zin by J.M. Gullick ........................................ 113
Book Reviews
   After its own Image: the Trengganu Experience, by Shaharil Talib,
   reviewed by W.R. Roff .................................................................. 125
   Power and Gold: Jewelry from Indonesia, Malaysia, and the Philippines
   from the Collection of the Barbier-Muller Museum, Geneva, by
   Susan Rogers, reviewed by Roxana Waterson ............................... 127
   Hikayat Sultan Ibrahim: the short version of the Malay text, edited by
   Russell Jones, reviewed by Virginia Matheson .............................. 130
   1. Pastel Portraits: Singapore’s Architectural Heritage, text by M.
      Gretchen and photographs by R. Ian Lloyd, Ian C. Stewart and
      Kuou Shang-Wei reviewed by Chen Voon Fee .............................. 132
   2. Emerald Hill: the Story of a Street in words and pictures, by
      Lee Kip Lin, reviewed by Chen Voon Fee .................................... 132

List of New Members approved since 1.4.1985 .................................. 136
Annual Report .................................................................................. 139
Audited Statement of Accounts .......................................................... 143

JMBRAS Vol 59 Pt 2, December 1986 [251]

In Memoriam: Al-Marhum Sultan Sir Muda Omar ‘Ali Saifuddien Sa’adul
   Khairi Waddien by P.M. Dato Shariffuddin .................................... 1
Tunku Kudin in Selangor 1868–1878 by J.M. Gullick ............................ 5
The Fishing Economy of Malaysia 1955–75 by Dr. G. Sivalingam ........... 51
The Bearded Pig in East Kalimantan and Sarawak by Pierre Pfeffer
   and Julian Caldecott .................................................................. 81
A Formative Period in Malay Book Publishing by Dr. I. Proudfoot ........ 101
The Pulau Brani Jong by Dr. Eric R. Alfred ....................................... 133
Bes Hyang Dney: a Jah Hut Myth of Peninsula Malaya by
   Boon Seong Teoh ....................................................................... 139
Book Reviews
   Maritime Trade and State Development in Early Southeast Asia,
   by Kenneth R. Hall, reviewed by Hans-Dieter Evers ....................... 145
   The Emergence of the Modern Malay Administrative Elite, by
Khasnor Johan, reviewed by J. Norman Parmer .............................. 147
“Can Survive, La”: Cottage Industries in High-Rise Singapore,
by Margaret Sullivan, reviewed by Chua Beng Huat ....................... 150
Bunga Rampai Kebudayaan Melayu, by Mohd. Taib Osman;
Bunga Rampai: Aspects of Malay Culture, by Mohd Taib Osman;
Kajian Budaya dan Masyarakat di Malaysia, by Mohd Taib Osman
and Wan Kadir Yusoff (eds) reviewed by Philip L. Thomas .......... 152
The Maloh of West Kalimantan: an Ethnographic Study of Social
Inequality and Social Change among an Indonesian Borneo People,
by Victor T. King, reviewed by Jay Bouton Crain ....................... 155
A Ceramic Legacy of Asia’s Maritime Trade: Song Dynasty Guangdong
Wares and other 11th–19th Century Trade Ceramics found on Tioman
Island, Malaysia, by Southeast Asian Ceramic Society
(West Malaysia Chapter), reviewed by C.C. MacKnight ............... 157

Biographical Notes on Contributors to this Issue ................................ 159

JMBRAS Vol 60 Pt 1, June 1987 [252]

A Rare Book by Dr. John Bastin ....................................................... 1
The Post-War Decade in Malaya by Professor Mary Turnbull ................... 7
Recent Archaeological Discoveries in Peninsular Malaysia (1982–1985)
by Adi Haji Taha .......................................................... 27

English Language Fiction relating to Malaysia and Singapore by Dr. Lewis
Hill ........................................................................................................ 45
Some Old Penang Tombstones: A Sequel by David Ch‘ng ......................... 75
‘Gelaran Kampong’: Nicknames in a Malay Village by Dr. Malcolm Mintz ... 81
In Memoriam ........................................................ 97
Dr. John Mills
Dr. Cyril Skinner

Book Reviews
Coleman’s Singapore, by T.H.H. Hancock, reviewed by Lee Kip Lin ..... 103
Malaysian World-View, edited by Mohd Taib Osman, reviewed by
Vincent Lowe .................................................................................. 104
The Tiger and the Trojan Horse, by Dennis Bloodworth, reviewed by
Cheah Boon Kheng ........................................................................ 106
Islam and Society in Southeast Asia, edited by Taufik Abdullah and
Sharon Siddique, reviewed by Clive S. Kessler ................................ 109
Malay Politics in Sarawak 1946–1966: the Search for Unity and Political

127
Ascendancy, by Sanib Said, reviewed by Margaret Clark ................. 111
Travellers’ Tales of Old Singapore, compiled by Michael Wise,
reviewed by P.C. Wicks................................................................. 113

List of New Members whose applications have been approved since
1 April 1986.................................................................................. 115
List of Members who have died during the same period ....................... 116
Annual Report for the period 1 April 1986 – 30 April 1987.................. 118
Audited Statement of Accounts 1986.............................................. 122
Biographical Notes on Contributors to this Issue............................... 126

JMBRAS Vol 60 Pt 2, December 1987 [253]

From Seri Vijaya to Melaka Batu Tagak in Historical and Cultural Context ..... 1
by Dr. J.N. Miksic

James Motley and His Contribution to the Natural History of Labuan by Dr.
John Bastin....................................................................................... 43

Main Petri: Synopuses of Three Shamanistic Performances by Dr. Carol
Laderman......................................................................................... 55

Tunku Kudin of Kedah by J.M. Gullick........................................... 73
Boats of Singapore by Dr. Eric Alfred........................................... 99

Book Reviews
Hikayat Sultan Ibrahim ibn Adham, by Russell Jones, reviewed by
Henri Chambert-Loir ................................................................. 115

Patterns of Kingship and Authority in Traditional Asia, by Ian Mabbett,
reviewed by Dr. J. Kathirithamby-Wells.......................................... 117

A Social History of the Chinese in Singapore and Malaya 1800–1911,
by Yen Ching-Hwang, reviewed by Dr. Lee Poh Ping ...................... 119

Islamic Law in South-East Asia, by M.B. Hooker;
Islam in South-East Asia, by M.B. Hooker,
reviewed by Professor Riaz Hassan............................................... 121

Rickshaw Coolie: A People’s History of Singapore (1880–1940), by
James Francis Warren, reviewed by Dr. Goh Beng Huat .................. 124

Biographical Notes on Contributors to this Issue............................... 126
New Members 1987...................................................................... 127

128
Jawi Literature in Patani: The Maintenance of an Islamic Tradition
by Dr. Virginia Matheson and Dr. M.B. Hooker ........................... 1
Patani During the Turn of the 20th Century: A Malayan Perception
Compiled with an Introduction by Professor Khoo Kay Kim ........... 87
W.W. Skeat and Malayan Ethnography: An Appreciation by J.M. Gullick ... 117
Annual Report for the period 1 May 1987 to 30 April 1988 ............... 153
Biographical Notes on Contributors to this Issue.......................... 156

The Ming Empire: Patron of Islam in China and Southeast Asia by Professor Haji Yusuf Chang ................................................................. 1
The Anglo-Chinese College and the Early Singapore Institution Dr. Leona O’Sullivan ................................................................. 45
The Bugis Genealogy of the Raja Muda Family of Riau-Johor by Dr. N. Noorduyn ................................................................. 63
The Search for the Cause of Beri-Beri in the Malay Peninsula. The Contribution of Dr. W.L. Braddon by Enid M. Wylie ..................... 93
Kota Tampan, Perak. The Geological and Archaeological Evidence for a Late Pleistocene Site by Dr. Zuraina Majid and H.D. Tjia ............... 123
Book Reviews:
Templer, Tiger of Malaya: The Life of Field Marshall Sir Gerald Templer, by John Cloake, reviewed by Chandran Jeshurun ............. 135
Indonesia: Images of the Past, by Leo Haks and Paul Zach, reviewed by Lim Chong Keat ............................................. 138
A Full Hearing: Orality and Literacy in the Malay World, by Dr. A. Sweeney, reviewed by P.L. Thomas ................................................. 140
Malaysia, by Ian Brown and Rajeswary Ampalavanar, reviewed by Dr. Koh Tai Ann ................................................................. 142
Women and Party Politics in Peninsular Malaysia, by Virginia Dancz, reviewed by Dr. Hing Ai Yun ................................................ 146
Biographical Notes on Contributors to this Issue.......................... 151
Hikayat Raja Pasai: a Second Manuscript by E.U. Kratz ........................................ 1
Malaya in British History by Nicholas Tarling ..................................................... 11
The ‘Bandar Bahru’ Group Photo by John Falconer and J.M. Gullick .................. 21
The History of the Translation of the Bible into Malay by Robert Hunt ........... 35
Buddhist Temples and Associations in Penang by Benny Liow Woon Khin..... 57
The Holdings of Malayan Material in Rhodes House Library, Oxford
by P.W. Tolmie ......................................................................................................... 89
The Manufacture and Terminology of Temiar Bamboo Rafts by G.W.H. Davison..................................................................................................................... 97
Kota Tampan, Perak: Omissions from Vol 61 Pt 2 ................................................. 105
Book Reviews
From Class to Culture: Social Conscience in Malay Novels since
Independence, by David Banks, reviewed by Ungku Maimunah
Mohd. Tahir ............................................................................................................. 107
Southeast Asia in the 9th to 14th Centuries, edited by David G. Marr
and A.C. Milner, reviewed by Dr. J. Kathirithamby-Wells ......................... 110
Pusaka: Heirloom Jars of Borneo, by Barbara Harrisson, reviewed by
Leong Sau Heng .................................................................................................... 112
Rickshaw Coolie: A People’s History of Singapore by J.F. Warren:
Correction .................................................................................................................. 113
A Full Hearing: Rectification: Author/Reviewer Correspondence between
Dr. Amin Sweeney and Dr. Philip L. Thomas ...................................................... 116
Deaths of members reported ................................................................................... 120
Reprint of Journals by Schmidt Periodicals (notice) .......................................... 121
Annual Report for the period 1 May 1988 to 30 April 1989 .............................. 122
Audited Annual Accounts for the year 1989 ....................................................... 126
Biographical Notes about Contributors to this Issue ......................................... 130

Anglo-Kedah Relations 1688–1765 by the late Dr. David Bassett ................. 1
Obituary: David Bassett by Dr. John Bastin ....................................................... 19
Elephants and Water in the Feasting of Seventeenth Century Acheh
by Dr. Anthony Reid ............................................................................................... 25
Karayuki-San of Singapore 1877–1941 by Dr. James Warren ....................... 45
The Kedah Succession Crisis 1879–1882 by Dr. Kobkua Suwannathat-Pian .. 81
The Kedah Succession Crisis 1879–1882: A Kedah Viewpoint by J.M. Gullick ................................................................. 106

Biographical Notes on Contributors to this Issue........................................ 109

Book Reviews
Malay Society in the Late Nineteenth Century: the Beginnings of Change, by J.M. Gullick, reviewed by Professor Dato Khoo Kay Kim ........ 110
The Federal Factor in the Government and Politics of Peninsular Malaysia, by B.H. Shafruddin, reviewed by Datuk Dr. James Ongkili .................................................. 112
Running Amok: An Historical Enquiry, by John C. Spores, reviewed by Professor Tan Eng Seong ........................................ 114

Complete List of Members of the MBRAS on 1 December 1989 (Enclosed)

JMBRAS Vol 63 Pt 1, June 1990 [258]

Tertiary Education in Malaya: Policy and Practice 1905–1962 by Dr. K.G. Tregongning ................................................................................................................ 1
The Growth of Kuala Lumpur and of the Malay Community in Selangor before 1880 by J.M. Gullick ........................................................................................................ 15
Post War Constitutional Changes in Brunei 1944–1948 by Dr. A.V.M. Horton ........................................................................................................ 39
Tunku Kudin: A Scribe’s Defence by Khoo Khay Jin ........................................ 55
Tall Tales from Terengganu by Noel Rees ...................................................... 77
Early Malay Printing: an Introduction to the British Library Collection by Annabel Teh Gallop ........................................................................................................ 85

Book Reviews
The Peasant Robbers of Kedah, 1900–1929: Historical and Folk Perceptions, by Cheah Boon Kheng, reviewed by Sharom Ahmat..... 125
From British to Bumiputra Rule: Local Politics and Rural Development in Peninsular Malaysia, by Shamsul A.B., reviewed by Lim Teck Ghee (JMBRAS 63(2): 101) ......................... 126
Musical Instruments of Southeast Asia: Images of Asia, by Eric Taylor, reviewed by Joseph Peters (JMBRAS 63(2): 102) ......................... 128
Southeast Asia in the Age of Commerce, 1450–1680: Volume 1: The Lands below the Wind, by A.J.S. Reid, reviewed by Janice Stargardt (JMBRAS 63(2): 99) ................................. 129

Annual Report for the period 1 May 1989 to 30 April 1990 ..................... 132
Audited Accounts for the year 1989 .......................................................... 136
Biographical Notes about Contributors to this Issue .................................. 142

JMBRAS Vol 63 Pt 2, December 1990 [259]

Sir Stamford Raffles and the Study of Natural History in Penang, Singapore and Indonesia by Dr. John Bastin .......................................................... 1
Munshi Abdullah’s Arab Teachers by Associate Prof. Yusof A. Talib ........... 27
Education in Sarawak during the period of Colonial Administration 1946–1963 by Ooi Keat Gin .................................................................................. 35
Tall Tales from Terengganu II by Noel Rees .................................................. 69
Raffles and the Order of the Golden Sword by Dr. Lee Kam Hing and Dr. Ahmat Adam ....................................................................................... 77

Book Reviews
A History of Singapore 1819–1988, by C.M. Turnbull, reviewed by Hugh Wilson .......................................................... 91
The Living House: an Anthology of Architecture in South-East Asia, by Roxana Waterson, reviewed by Dr. Gregory Forth ......................... 93
Naning in Melaka by Jonathan Cave reviewed by Zainal Kling ................. 96
Southeast Asia: the Age of Commerce: 1450–1680 Vol 1. The Lands below the Wind, by Anthony Reid, reviewed by Professor Janice Stargardt ................................................................................. 99
From British to Bumiputra Rule: Local Politics and Rural Development in Peninsula Malaysia, by Shamsul A.B., reviewed by Dr. Lim Teck Ghee .......................................................................................... 101
Musical Instruments of Southeast Asia, by Eric Taylor, reviewed by Joseph Peters (Reviews reprinted from JMBRAS Vol 63(1) to correct errors) .......................................................... 102

Biographical Notes about Contributors to this Issue .................................. 105

JMBRAS Vol 64 Pt 1, June 1991 [260]

Taiping (Larut): The Early History of a Mining Settlement by Professor Dato’ Khoo Kay Kim .......................................................... 1
Letters from Exile by Professor Cheah Boon Kheng ......................................... 33
Archaeological Discoveries in Peninsular Malaysia (1987–1990) by Adi Haji Taha .......................................................... 75
Glass Beads in Malaya by Dr. Peter Francis (Jr.) ........................................... 97

132
A Patriots’ Memorial in Kuching by Tan Sri Dato’ Dr. Mubin Sheppard...... 119

Book Reviews

Asia in Western Fiction, edited by Robin W. Winks and James R. Rush, reviewed by Dr. Victor Savage ................................................................. 127
Sons of the Yellow Emperor: The Story of the Overseas Chinese, by Lynn Pan, reviewed by Theresa Chong Carino ....................... 130
A Malay Frontier: Unity and Duality in a Sumatran Kingdom, by Jane Drakard, reviewed by Dr. J.M. Gullick .................................................. 134
Ceramic Traditions of South-East Asia, by John Guy, reviewed by Dr. Khoo Joo Ee ................................................................. 136

Biographical Notes about Contributors to this Issue ........................................ 149

JMBRAS Vol 64 Pt 2, December 1991 [261]

Welcome to our New Patron ............................................................................. 1
Some Introductory Remarks to the Annual Lecture by Prof. Khoo Kay Kim ....... 5
William Maxwell and the Study of Malay Society by J.M. Gullick ............... 7
A Study of Growth: an Economic History of Melaka, 1400–1510 by Robert MacRoberts ......................................................................................... 47
Swettenham’s Manuscript of Hikayat Hang Tuah by Dr. Virginia Matheson Hooker ................................................................. 79
Baba Ounus Saldin: A Malay literary Savant of Sri Lanka 1832–1906 by B.A. Hussainmyia................................................................. 103

Book Reviews

The Southeast Asian Port and Polity: Rise and Demise, by J.Kathirithamby-Wells and John Villiers, reviewed by Anthony Reid ................................. 135
The Kuomintang Movement in British Malaya 1912–1949, by C.F. Yong and R.B. McKenna, reviewed by Yoji Akashi ................................. 136
Tan Cheng Lok Papers, compiled and edited by Datin P. Lim Pui Huen, reviewed by Tan Liok Ee ................................................................. 139

Biographical Notes about Contributors to this Issue ........................................ 142

JMBRAS Vol 65 Pt 1, June 1992 [262]

Raffles’ Aides-De-Camp in Java by Dr. John Bastin ........................................ 1
Brooke Rule in Sarawak and its Principles by Dr. Nicholas Tarling ............ 15
Bangunan Sultan Abdul Samad by J.M. Gullick ........................................... 27
Defining the Malay House by Roger N. Hilton ................................................................. 39
Diversity among Indian Christians in Peninsular Malaysia by J. Rabindra Daniel ................................................................. 71
Annual Report and Annual Audited Statements of Accounts ........................................... 89
Book Reviews
Syair Perang Siak: A Court Poem Presenting the State Policy of a Minangkabau Malay Royal Family in Exile, edited and translated by Donald J. Goudie, reviewed by Jane Drakard .............................................................. 99
A History of Singapore, by Ernest C.T. Chew and Edwin Lee, reviewed by C.M. Turnbull ................................................................. 101
Pahang 1880–1933: A Political History, by Aruna Gopinath, reviewed by Barbara Watson Andaya................................................................. 104
Orang Rejimen: The Malays of the Ceylon Rifle Regiment, by B.A. Hussainmiya;
Sinhalese Immigrants in Malaysia and Singapore 1860–1900: History through Recollections, by S.N. Arseculeratne, reviewed by Khoo Kay Kim ................................................................. 107

Short Biographical Notes on Contributors to this Issue ........................................... 111

JMBRAS Vol 65 Pt 2, December 1992 [263]

Welcome to our new President ....................................................................................... 1
The ‘Indian Association Movement’ in Peninsular Malaysia
by Professor Dato Khoo Kay Kim ...................................................................................... 3
The Early History of the Residency: Kuala Lumpur by H.S. Barlow .................. 25
A Brief Account of the Siam Society by Dr. Piriya Krairiksh, President of the Siam Society ...................................................................................... 35
The Australasian Career of George Windsor Earl by Dr. Bob Reece ............ 39
The Black and White Amahs of Malaya by Ooi Keat Gin ......................... 69
The Social Organization of the Mining Community in Malaya during the Depression: 1929–1933 by A. Azmi Khalid ................................................................. 85
Book Reviews
A History of Classical Malay Literature, by Sir Richard Winstedt revised and edited by Y.A. Talib, reviewed by E.U. Kratz ................................................................. 103
Index to British Colonial Office files pertaining to British Malaya, 1838–
1946, edited by Paul Kratoska, reviewed by H.S. Barlow ......................... 105
Soul of the Tiger: Searching for Nature’s Answers in Southeast Asia, by Jeffrey A. McNeely and Paul Spencer Wachtel, reviewed by Ivan Polunin ......................................................... 107

Biographical Notes about the Contributors to this Issue .................................. 110

JMBRAS Vol 66 Pt 1, June 1993 [264]

Power behind the Throne: The Role of Queens and Court Ladies by Professor Cheah Boon Kheng ................................................................. 1
Palembang and Sriwijaya: An Early Malay Harbour-City Rediscovered by Dr. Pierre-Yves Manguin ................................................................. 23
The ‘Shophouse Rafflesia’: An Outline of its Malaysian Pedigree and Its Subsequent Diffusion in Asia by Dr. Jon S.H. Lim ..................................... 47

Book Reviews
Rulers and Residents: Influence and Power in the Malay States, 1870–1920, by J.M. Gullick, reviewed by A.C. Milner ........................................ 85
A History of Johore (1365–1941), by R.O. Winstedt and edited by Ismail Hussein, reviewed by Carl A. Trocki ...................................................... 87
The MBRAS Book of over 1, 600 Malay Proverbs, edited by Mubin Sheppard, reviewed by Tham Seong Chee .............................................. 89
Local Politics in Rural Malaysia: Patterns of Change in Sungai Raya, by Marvin L. Rogers, reviewed by Gordon P. Means 92
The Underside of Malaysian History: Pullers, Prostitutes, Plantation Workers edited by Peter J. Rimmer and Lisan M. Allen reviewed by Khoo Kay Kim ................................................................. 94

Biographical Notes about the Contributors to this Issue .................................. 98
Audited Annual Accounts for the year 1992 .................................................. 102

JMBRAS Vol 66. Pt 2, December 1993 [265]

Thrones. Claims, Claimants, Rulers and Rules: The Problem of Succession in the Malay Sultanates by Associate Professor Kobkua Suwannathat-Pian ... 1
Lavish Hospitality: An Account of a Visit by Members of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society to Thailand as Guests of the Siam
Society October 15–18, 1993 by Professor R.H. Hickling......................... 29
The Life of William Shellabear by Robert Hunt.................................................. 37
Recent Archaeological Discoveries in Kedah by Nik Hassan Shuhaimi
   bin Nik Abd. Rahman and Kamaruddin bin Zakaria...................................... 73
Malay Manuscripts: Materials and Problems of Conservation
   by Ding Choo Ming ............................................................................................. 81
The Bugis Inscription in the Udok-Udok Cemetery in Brunei
   by Dr. J. Noorduyn ............................................................................................ 103
Obituary: Dr. Michael W.F. Tweedie ................................................................. 113
Book Reviews
   Glimpses of Selangor, 1860–1898, by J.M. Gullick,
      reviewed by H.S. Barlow.................................................................................... 115
   The British as Rulers: Governing Multiracial Singapore, 1867–1914,
      by Edwin Lee, reviewed by Hugh Wilson......................................................... 116
   Singapore and the Indonesian Revolution, by Suryono Darusman,
      reviewed by Stephen Dobbs ............................................................................. 118
   Family and State: the Formation of a Sino-Thai Tin-Mining Dynasty
      1797–1932, by Jennifer Cushman, edited by Craig J. Reynolds,
      reviewed by Heng Pek Koon ............................................................................ 121
   Female and Male in Borneo: Contributions and Challenges to Gender
      Studies, edited by Vinson H. Sutlive Jr., reviewed by
      Dr. Roxana Waterson......................................................................................... 123

Biographical Notes about the Contributors to this Issue.............................. 127

JMBRAS Vol 67 Pt 1, June 1994 [266]

‘The First Pharos of the Eastern Seas’: The Construction of the Horsburgh
   Lighthouse on Pedra Branca by Professor Nicholas Tarling .................... 1
The Sambas Hoard: Bronze Drums, and Gold Ornaments found in
   Kalimantan in 1991 by Dr. Edmund Edwards McKinnon............................. 9
Joining the Communist Underground: The Conversion of English-Educated
   Radicals to Communism in Singapore, June 1948-January 1951 by
   Associate Professor Yeo Kim Wah ................................................................. 29
Two Communist Pamphlets from Kedah and Penang, 1949 by Henry S.
   Barlow ................................................................................................................. 61
Chinese Furniture by Mr. Walter Cheah.......................................................... 69
‘Raffles Reviewed – Sir Stamford Raffles 175 Year Later’ An Exhibition
   Organised by the National Museum of Singapore Commemorating

136
Raffles’ Landing at Singapore on the Evening of the 28 January 1819
by Mr. Eli Solomon................................................................. 81
Malay Woodcarving and the New Pulpit in the National Mosque by Tan Sri
Dato’ Dr. Mubin Sheppard.......................................................... 95
Biographical Notes on Contributors in this issue ................................ 98
Book Reviews
  Sir Thomas Stamford Raffles: Book of Days, published by Antiques
    of the Orient, reviewed by H.S. Barlow .................................. 99
  Kendi Pouring Vessels in the University of Malay Collection, by Khoo
    Joo Ee, reviewed by Ivanin Polunin........................................ 100
Annual Report and Accounts....................................................... 103

JMBRAS Vol 67 Pt 2, December 1994 [267]

The Progress of Malaysian Law by Dr. R.H. Hickling ......................... 1
Taman Penghiburan: Entertainment and the Riau Elite in the Late 19th
  Century by Timothy P. Barnard ............................................. 17
‘I Have Taken Steps to Ensure that the Utmost Economy is Exercised’:
  Government Finance in Brunei, 1906–1932 by Dr. A.V.M. Horton......... 47
Transmission through Practical Example: Women and Islam in 1920s
  Malay Fiction by Dr. Virginia Matheson Hooker ........................ 93
Book Reviews
  Indian Communities in Southeast Asia, edited by K.S. Sandhu and A.
    Mani, reviewed by Paul Wheatley......................................... 119
  Women and Culture: Between Malay Adat and Islam, edited by Wazir
    Jahan Karim, reviewed by Mona Abaza.................................... 122
  Borneo: Change and Development, edited by Mark Cleary and Peter
    Eaton, reviewed by Peter M. Kedit ....................................... 125
  Free Mariner: John Adolphus Pope in the East Indies 1786–1821, edited
    by Anne Bulley, reviewed by H.S. Barlow ................................ 127

Biographical Notes about the Contributors to this Issue..................... 129

JMBRAS Vol 68 Pt 1, June 1995 [268]

Descent and Identity: The Different Paths of Tan Cheng Lock, Tan Kah Kee
  and Lim Lian Geok by Tan Liok Ee .......................................... 1
Gua Tempurong by David Gebauer & Liz Price ................................ 29
Sriwijaya and the First Zeros by Anthony Diller............................. 53
The Origins of Cocoa Cultivation in Malaysia by Amarjit Kaur 67
Note on a pair of Batu Aceh in Rembau by Zakaria Ali 81
The Origins of Weaving Centres in the Malay Peninsula
by Maznah Mohamed 91
The Bugis-Makassar Diaspora by Leonard Y. Andaya 119
James Hatton Hall (1866–1945) – Planter, Merchant, Soldier by A.V.M. Horton 139

Biographical Notes about the Contributors to this Issue 148
Annual Reports 1 January 1994–31 December 1994 149
Statement of Accounts for the year 1994 153

JMBRAS Vol 68 Pt 2, December 1995 [269]

Editorial Note 1
Mubin Sheppard by J.M. Gullick 3
A Note on the Fishing Industry in Kelantan, 1953 by M.C. ff Sheppard 7
Hunting Down the Rebels in Kelantan, 1915: The Sultan’s ‘Double Game’
by Dr. Cheah Boon Kheng 9
Teluk Anson: 1882–1941: Port, Agriculture and Erosion by Professor Dato Khoo Kay Kim 33
Some Perspectives on Southeast Asian Historiography by Nicholas Tarling 53
Bibliography of Tan Sri Dato’ Dr. Haji Mubin Sheppard by H.S. Barlow 59
A Short History of the Society by J.M. Gullick 67
History of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society based on an academic thesis by Choy Chee Meh née Lum, 1984, edited and updated by others 81

Book Reviews
British Colonial Rule and the Resistance of the Malay Peasantry 1900–1957, by Donald M. Nonini, reviewed by Shamsul A.B. 149
Southeast Asia in the Early Modern Era, Trade, Power and Belief, edited by Anthony Reid reviewed by Paul Wheatley 151
Nomads of the Borneo Rain Forest: the Economic, Politics, and Ideology of Settling Down, by Bernard Sellato, reviewed by Clifford Sather 154
Indonesian Music and Dance: Traditional Music and its Interaction with the West, by Jaap Kunst, reviewed by Joseph Peters 156
A Dictionary of the Economic Products of the Malay Peninsula, by I.H. Burkill, revised edition 1994, reviewed by H.S. Barlow 159
Contributors to the Sheppard Historical Essay Memorial Prize 160
Sheppard Historical Essay Memorial Prize.......................................................... 162

**JMBRAS Vol 69 Pt 1, June 1996 [270]**

Joseph Ducroux, a French Agent of the Comintern in Singapore (1931–1932)  
by Laurent Metzger................................................................. 1
Looking Back on “The Sulu Zone” at State Foundation, Slave Raiding and  
Ethnic Diversity in Southeast Asia by James Francis Warren............... 21
Planting in Nineteenth Century Sabah and Sarawak by D.J.M. Tate.......... 37
The Printing Press and the Changing Concepts of Literature, Authorship and  
Notions of Self in Malay Literature by Hadijah bte Rahmat................. 64
Mediaeval Tamil Involvement in Northern Sumatra, C11-C14 (The Gold and  
Resin Trade) by E. Edwards McKinnon........................................ 85
“A Fine Sphere for Female Usefulness”: Missionary Women in the Straits  
Settlements, 1815–45 by Christine Doran .................................... 100
A Short Biographical Record of Chan Wing, an early pioneer of Malaya by  
Chan King Nui.............................................................................. 112

Book Reviews

The Sultanate of Aceh: Relations with the British 1760–1824,  
by Lee Kam Hing, reviewed by J.M. Gullick........................................ 118
Swettenham, by H.S. Barlow, reviewed by Cheah Boon Kheng ............ 120
Iban Bejalai, by Peter M. Kedit, reviewed by Jayun Anak Jawan ........ 122

Biographical Notes and Corrigendum.................................................... 129

Annual Report 1 January–31 December 1995....................................... 130
Statement of Accounts for the Year 1995............................................. 134

**JMBRAS Vol 69 Pt 2, December 1996 [271]**

The Malayan Communist Struggle for Survival by C.F. Yong ............... 1
Labour Laws and the Development of Trade Unionism in Peninsular  
Malaysia, 1945–1960 by Leong Yee Fong.................................... 23
The Trishaw Industry as a “bang”-based Trade by Jason Lim............... 39
Comments on John Crawford’s Observations on Some Geological Aspects of  
the Malaysian Region in his Journal of an Embassy to the Courts of....... 61
Siam and Cochin China (1828) by T.T. Khoo

Notes on Early Mosques of the Malayan Peninsula by Allan Bruce........ 71
Swettenham – Schemer and Historian by H.S. Barlow...................... 83
The Kuala Langat Piracy Trial by John Gullick.................................. 101
Obituary: E.J.H. Corner ........................................................................................................ 115

Book Reviews
Dateline Singapore: 150 Years of the Straits Times, by C.M. Turnbull, reviewed by Cheah Boon Kheng ................................................................. 116
Educating the Malay Elite: The Malay College Kuala Kangsar, 1905–1941, by Khasnor Johan, reviewed by H.S. Barlow ................................. 119
The Diana Adventure, by Dorian Ball, reviewed by Beda Lim ......................... 120
Malaya and Singapore during the Japanese Occupation, edited by Paul H. Kratoska, reviewed by Stephen Leong ................................. 122
Jan Compagnie in the Straits of Malacca, 1641–1795, by Diane Lewis, reviewed by Lee Kam Hing ................................................................. 125

Biographical Notes ........................................................................................................ 128

JMBRAS Vol 70 Pt 1, June 1997 [272]

Robert W. Duff: a British Seigneur in Kelantan, 1892–1932 by Ernest Levos... 1
Chronological Biography of Arthur Charles Alfred Norman by A. Ghafar

Ahmad.................................................................................................................................. 21

Melaka in Ming Dynasty Texts by Geoff Wade ............................................................. 31
A Bridge-Builder: Dr. Thio Chan Bee (1904–1978) by Noel Ong ...................... 71
The Making of Traditional Clay Roof Tiles or Genting by Rudin Salinger ... 101
Hatton’s Folly: Assaulting “This Eden of the Eastern Wave” by Anne Tagge 111

Book Reviews
The RGA History of the Plantation Industry in the Malay Peninsula, by D.J.M. Tate;
The Guthrie Flagship: United Sua Betong, by C.N. Parkinson, edited by J.M. Gullick, reviewed by J.H. Drabble ................................. 127
The Malay Handloom Weavers: A Study of the Rise and Decline of a Traditional Manufacture, by Maznah Mohamed, reviewed by Suriani Suratman ........................................................................................................ 129
The Chief Secretary to the Government, Malaysia, by Ahmad Sarji, reviewed by Oo Yu Hock ........................................................................... 131
The Admiral’s Baby, by Laurens van der Post, reviewed by H.S. Barlow ................... 133
Asian Visions of Authority: Religion and the Modern States of East and Southeast Asia, edited by Charles F. Keyes, Laurel Kendall and Helen Hardacre, reviewed by Mona Abaza .............................................. 135

Biographical Notes ........................................................................................................ 139

140
JMBRAS Vol 70 Pt 2, December 1997 [273]

Odoric of Pordenone (1265–1331) by L. Bressan .................................................. 1
Chinese-Malay Socio-Economic Networks in the Penang-Kedah-North
Sumatra Triangle, 1880–1909: A Study of the Entrepreneur
Lim Leng Cheak by Wu Xiao An ........................................................................ 24
The Discovery of Bukit Jawa, Gelok, a Middle-Late Palaeolithic Site
in Perak, Malaysia by Zuraina Majid ................................................................ 49
The Attitude of the Brookes Towards Education in Sarawak
by Ooi Keat Gin .................................................................................................. 53
The Music of Negara-Ku by James Harding and John Gullick ..................... 68
The ‘Waterfall’ Botanic Garden on Pulau Pinang: The Foundation of the
Penang Botanic Gardens 1884–1910 by D.S. Jones ....................................... 75
Coral as Building Material in Late Portuguese and Early Dutch Malacca by
T.T. Khoo ........................................................................................................... 97

Book Reviews
Early Views of Indonesia: Drawings from the British Library, by
Annabel Teh Gallop, reviewed by Lim Chong Keat ............................... 115
by R.J. Wilkinson, reprinted 1985, reviewed by H.S. Barlow .......... 116
The Bugis, by Christian Pelras, reviewed by Zawawi Ibrahim .......... 117

Biographical Notes and Errata ................................................................. 120
Report and Accounts ................................................................................. 121
Instructions to Authors ............................................................................. 132

JMBRAS Vol 71 Pt 1, June 1998 [274]

Malaysia: Immigration and the Growth of a Plural Society by Khoo Kay Kim .. 1
British Proposals for a Dominion of Southeast Asia 1943–1957
by D.S. Ranjit Singh ...................................................................................... 27
Imported Technology: Its Idea and Development by Goh Chor Boon ....... 41
The Malaysia Plan and the First Brunei Elections, 1962
by Mohamad Yusop ...................................................................................... 57
Malay Politics and the Murder of J.W.W. Birch, the British Resident to Perak,
in 1875: the Humiliation and Revenge of the Maharaja Lela
by Cheah Boon Kheng ................................................................................... 75
The Melaka Malay Diaspora in Makassar, c.1500–1669 by W. Cummings .... 107
Governors’ Houses by J.M. Gullick ............................................................ 123
Book Reviews

Operation Matador: Britain’s War Plans against the Japanese, 1918–1941, by Ong Chit Chung, reviewed by E. Bruce Reynolds ......................... 138
Creating Space: Power Relations and the Urban Built Environment in Colonial Singapore, by Brenda S.A. Yeoh, reviewed by J.F. Warren 140
Tinggal Kenangan: The Memoirs of Dato’ Sir Mahmud bin Mat, reviewed by H.S. Barlow................................................................. 142

Biographical Notes .................................................................................................................................................................................. 144
Instructions to Authors........................................................................................................................................................................... 145

JMBRAS Vol 71 Pt 2, December 1998 [275]

“Di dalam nama dan kerananya kita”. A Pair of Malay and Javanese Letters by Sir Stamford Raffles by Raimy Che-Ross......................................................... 1
The Sinicization of Malay Keramats in Malaysia by Cheu Hock Tong ........... 29
Marriage and Divorce in Johore among the Malay-Muslims during the Japanese Occupation, 1942–45 by Abu Talib Ahmad..................... 63
A History of Malaysian History (to 1939) by J.M. Gullick.......................... 91
The Rise and Fall of the Great Melakan Empire: Moral Judgment in Tun Bambang’s Sejarah Melayu by Cheah Boon Kheng........................ 103
Ordering of Housing and the Urbanization Process: Shophouses in Colonial Penang by Mai-Lin Tjoa-Bonatz....................................................... 122

Book Reviews

Eredia’s Description of Malaca, Meridional India and Cathay, translated by J.V. Mills with an introduction by Cheah Boon Kheng, reviewed by John N. Miksic ............................................................. 137
Pierced by Murugan’s Lance: Ritual, Power, and Moral Redemption among Malaysian Hindus, by Elizabeth Fuller Collins, reviewed by P. Ramasamy .............................................................. 141
Contesting Space: Power Relations and the Urban Built Environment in Colonial Singapore, by Brenda S.A. Yeoh, reviewed by Jim Warren .......................................................... 144

Biographical Notes .................................................................................................................................................................................. 147
Annual Report and Accounts................................................................................................................................. 148
Instructions to Authors........................................................................................................................................................................... 160

JMBRAS Vol 72 Pt 1, June 1999 [276] 142
Annexation in the Malay States: the Jervois Papers by Peter Burns .......... 1
Changes in the Trading Ties between China and Malaya, Prewar to
Postwar by Nie Dening ........................................................................... 95
Tamasik as an International and Regional Trading Port in the Thirteenth and
Fourteenth Centuries: A Reconstruction by Derek Heng Thiam Soon .... 113
Malay Words in Baba Hokkien of Penang by Teoh Boon Seong & Lim Beng
Soon ........................................................................................................... 125
Book Reviews
Biographical Dictionary of the Chinese in Malaysia, by Lee Kam Hing
and Chow Mun Seong, reviewed by P. Lim Pui Huen ....................... 138
Glimpses of Selangor, 1860–1898, by J.M. Gullick;
A History of Selangor, 1766–1939, by J.M. Gullick
reviewed by Khasnor Johan ............................................................... 140
Roaming Through Seductive Gardens: Readings in Malay Narrative, by
G.L. Koster, reviewed by Hadijah bte Rahmat .................................... 142
Food Supplies and the Japanese Occupation in South-East Asia, edited
Paul H. Kratoska, reviewed by R.D. Hill ............................................. 144
Malaysia and the Original People: A Case Study of the Impact of
Development on Indigenous Peoples, by Robert Knox Dentan,
Kirk Endicott, Alberto G. Gomez and M.B. Hooker,
reviewed by H.S. Barlow ..................................................................... 146
Biographical Notes ................................................................................ 148

J.M. GULLICK FESTSCHRIFT
Foreword by H.S. Barlow ........................................................................ 1
John M. Gullick: Biographical Notes ....................................................... 3
History, Literature and Social Change: Harun Aminurrashid’s Independence
Novel Panglima Awang by Virginia Matheson Hooker ......................... 5
Developments Relevant to Malayan Agriculture in the Post-Rubber Crisis
Era (1920–1921) by Khoo Kay Kim ...................................................... 17
The Romance of Tok Janggut: A Kelantan Folk Hero
by Cheah Boon Kheng ........................................................................ 49
A Brief Moment in Time: Kedah-Siam Relations Revisited by Kobkua
Suwannathat-Pian .................................................................................. 65
The Hikayat Abdullah: Discourse of Dissent by Diana Carroll .............. 92
The Undang-Undang Melaka: Reflections on Malay Society in Fifteenth

JMBRAS Vol 72 Pt 2, December 1999 [277]

143
Century Malacca by Khasnor Johan .......................................................... 131
Malays and the Red and White Flag Societies in Penang, 1830s–1920s by
Mahani Musa ............................................................................................ 151
John M. Gullick: List of Publications ......................................................... 183

Book Reviews

Power and Politics: the Story of Malaysia’s Orang Asli, by Roy Davis
Linville Jumper;
Indigenous Peoples and the State: Politics, Land, and Ethnicity
in the Malayan Peninsula and Borneo, by Robert L. Winzeler,
reviewed by Zawawi Ibrahim ........................................................................ 187
The Japanese Occupation of Malaya, 1941–1945: a Social and
Economic History, by P.H. Kratoska, reviewed by M.R. Fernando . 191
Government and Society in Malaysia, by Harold Crouch,
reviewed by Khoo Boo Teik ........................................................................ 194
Nations and States in Southeast Asia, by Nicholas Tarling;
Britain, Southeast Asia and the Onset of the Cold War,
by Nicholas Tarling, reviewed by Ernest Chew ........................................ 196
The Open United Front: the Communist Struggle in Singapore, 1954–
1966, by Lee Ting Hui;
The Origins of Malayan Communism, by C.F. Yong,
reviewed by Cheah Boon Kheng ................................................................ 198
The Politics of Chinese Education in Malaya, 1945–1961,
by Tan Liok Ee, reviewed by Chia Oai Peng ............................................. 201

Biographical Notes ...................................................................................... 204
Annual Report and Accounts ................................................................. 205
Instructions to Authors .............................................................................. 215

JMBRAS Vol 73 Pt 1, June 2000 [278]

Changing Labour Relations in Malaysia1970s–1990s by Amarjit Kaur .......... 1
The British North Borneo Branch of the Royal Asiatic Society (1893–1897)
and its Museum by Danny Wong Tze-Ken ............................................. 17
Sekolah Menengah Melayu Di Singapura 1959–1987 by Kamsiah Abdullah . 29
Sultan Abu Bakar of Johore’s Visit to the Italian King and the Pope in 1885
by A. Candilio and L. Bressan ................................................................. 43
The Coming of Islam to Champa by Rie Nakamura ................................ 55
The Making of a Malayan Propagandist: the Communists, the British
and C.C. Too by Kumar Ramakrishna ...................................................... 67
A Mathematical Explanation of the Magic Measurements Found in the Taj-ul-Mulk and the Pawang’s Book by Syed Iskandar Ariffin ................. 91

Short Notes
Singapore’s Entrepot Colonialism by Ian Inkster .......................... 107
Francis Light’s ‘Silver Bason’? by H.S. Barlow .............................. 117

Book Reviews
Between Two Oceans: A Military History of Singapore from First Settlement to Final British Withdrawal, by Malcolm H. Murfett, John N. Miksic, Brian P. Farrell, Chiang Mun Shun, reviewed by C.M. Turnbull ............................ 121
The Singapore Dilemma: the Political and Educational Marginality of the Malay Community, by Lily Zubaidah Rahim, reviewed by Tania Li .............................................................. 123
A Life Twice Lived: A Memoir, by Tan Sri Datuk Amar Stephen K.T. Yong;
Footprints in Sarawak: Memoirs of Tan Sri Datuk (Dr) Ong Kee Hui 1914–1963, reviewed by Otto Steinmayer ....................... 126
The Most Offending Soul Alive: Tom Harrisson and his Remarkable Life, by Judith M. Heimann, reviewed by H.S. Barlow ....................... 130

Biographical Notes ........................................................................... 132
Instructions to Authors ................................................................... 133

JMBRAS Vol 73 Pt 2, December 2000 [279]

Obituary: Tun Mohamed Suffian bin Hashim, by H.S. Barlow .............. 1
Political Heritage and Nation Building by Wang Gungwu ...................... 5
D.O.’s and Dato’s: Dialogue on the ‘Adat Perpateh’ by J.M. Gullick ............ 31
Penang’s Historic City Centre before the Repeal of the Rent Control Act by Mai-Lin Tjoa-Bonatz ...................................................................... 53
The Collective Memory of the Sook Ching Massacre and the Creation of the Civilian War Memorial of Singapore by Kevin Blackburn ............. 71
Review Article: A.C. Milner’s The Invention of Politics in Malaya by G.L. Koster ................................................................. 91

Book Reviews
Papers Relating to Brunei, reprints edited by Cheah Boon Kheng, reviewed by Mohamad Yusop Damit ........................................... 103
The Real Cry of Syed Shaykh Al-Hady: with Selections from his Writings by his son Syed Alwi Al-Hady, edited by Alijah Gordon,
reviewed by Farish A. Noor ................................................................. 104
War and Memory in Malaysia and Singapore, edited by P. Lim Pui Huen and Diana Wong, reviewed by Yoji Akashi .................................................. 109
The William Farquhar Collection of Natural History Drawings, edited and introduced by J. Bastin, I. Polunin, and Kwa Chong Guan, reviewed by H.S. Barlow ................................................................. 115

Biographical Notes ........................................................................ 117
Annual Report and Accounts .......................................................... 119
Instructions to Authors .................................................................. 130

JMBRAS Vol 74 Pt 1, June 2001 [280]

Obituary and Appreciation: O.W. Wolters (8 June 1915–5 December 2000)
by Virginia Matheson Hooker .......................................................... 1
Richard James Wilkinson (1867–1941): A Man of Parts by J.M. Gullick .... 19
Savagism and Civilization: The Ibanun, Globalization and the Literature of Joseph Conrad by James Francis Warren .............................................. 43
The Turiang: A Fourteenth Century Chinese Shipwreck Upsetting Southeast Asian Ceramic History by Sten Sjostrand and Claire Barnes ............. 71

Book Reviews
An Economic History of Malaysia, c.1800–1990: the Transition to Modern Economic Growth, by John H. Drabble, reviewed by Badriyah Haji Salleh ........................................................................ 111
Lord of Kinta: the Biography of Dato Panglima Kinta Eusoff, by Ragayah Eusoff,
The Merican Clan: a Story of Courage and Destiny, by Ragayah Eusoff, reviewed by P. Lim Pui Huen ................................................................. 114
Iban Rites of Passage and some related ritual acts, by Henry Gana Ngadi,
reviewed by Jayum A. Jawan ............................................................. 117
The End of Empire and the Making of Malaya, by T.N. Harper, reviewed by Tan Liok Ee ...................................................................................... 120
Labour Unrest in Malaya 1934–1941, by Tai Yuen, reviewed by Mavis Puthucheary ......................................................................................... 123
Images of Nusantara in Russian Literature, edited and introduced by Vladimir L. Braginsky and Elena M. Diakonova, reviewed by Tatiana Alexentseva .................................................................................... 127
Batu Aceh Warisan Sejarah Johor, by Daniel Perret and Kamarudin Ab. Razak, reviewed by Henri Chambert-Loir ............................................. 129

146
<table>
<thead>
<tr>
<th>JMBRAS Vol 74 Pt 2, December 2001 [281]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Malay and Cham Relations with the Kingdom of Cambodia during and after the French Protectorate Period (1863–2000) by Mohamad Zain bin Musa..</td>
</tr>
<tr>
<td>The Silsilah Raja-Raja Perak I: An Historical and Literary Investigation into the Political Significance of a Malay Court Genealogy by Amelia Ceridwen</td>
</tr>
<tr>
<td>Biographical Notes and Forthcoming Papers</td>
</tr>
<tr>
<td>Book Reviews</td>
</tr>
<tr>
<td>A History of Malaysia, by Barbara Watson Andaya and Leonard Y. Andaya, 2nd edn, reviewed by J.M. Gullick</td>
</tr>
<tr>
<td>Absent History: The Untold Story of Special Branch Operations in Singapore 1915–42, by Ban Kah Choon, reviewed by Yeo Kim Wah</td>
</tr>
<tr>
<td>Generation: a Collection of Contemporary Malaysian Ideas, essays by Amir Muhammad, Kam Raslan, and Sheryl Stothard, reviewed by Rainy Ché-Ross</td>
</tr>
<tr>
<td>Annual Report and Accounts</td>
</tr>
<tr>
<td>Guidelines for Authors</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>JMBRAS Vol 75 Pt 1, June 2002 [282]</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Special Thai-Malaysian Relations by Kobkua Suwannathat-Pian</td>
</tr>
<tr>
<td>Orang Asli and the Melayu in the History of the Malay Peninsula by Leonard Y. Andaya</td>
</tr>
<tr>
<td>‘Telling the Simple People the Truth’: The Role of Propaganda in the Malayan Emergency by Kumar Ramakrishna</td>
</tr>
<tr>
<td>Reconstructing Banzu, a Fourteenth Century Port Settlement by Derek Heng Thiam Soon</td>
</tr>
<tr>
<td>Bongai in Tanjung Ipoh, Negeri Sembilan by Megan Collins</td>
</tr>
<tr>
<td>Book Reviews</td>
</tr>
<tr>
<td>La Mémoire Engloutie de Brunei (An Adventure in Underwater Archaeology) by Michel L’Hour, reviewed by Barbara Harrissone</td>
</tr>
<tr>
<td>John Leyden’s Malay Annals: with an Introductory Essay by Virginia Matheson Hooker and M.B. Hooker,</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Malay Manuscripts in New Zealand: the ‘Lost’ Manuscript of the Hikayat Abdullah and Other Malay Manuscripts in the Thomson Collection
by Raimy Che-Ross ................................................................. 1
The Cavenagh Papers by John Gullick ......................................................... 51
A Tale of Two Colonial Port-Towns in the Straits of Melaka:
Dutch Melaka and English Penang by Nordin Hussin .............................. 65
John Leyden and the Publication of the Malay Annals (1821)
by John Bastin .................................................................................. 99

Book Reviews
Singapore 1942: Britain’s Greatest Defeat, by Alan Warren, reviewed by Nicholas Tarling .......................................................... 117
Dayak Studies Oral Literature Series: Universiti Malaysia Sarawak.
King Siliman and other Bidayuh Folk Tales, compiled by Robert Sulis Ridu, Ritikos Jitab and Jonas Noeb;
Suket: Penan Folk Tales, compiled by Jayl Langub;
Apai Alui Becomes a Shaman and other Iban Comic Tales compiled by Clifford Sather, reviewed by Heidi Munan ............... 118
Sorotan Terpilih Dalam Sejarah Malaysia (Esai Sumbangansih kepada Dr. Cheah Boon Kheng), edited by Mahani Musa and Tan Liok Ee, reviewed by Barbara Watson Andaya ......................................................... 121
Tuan Djek: a Biography, by Stephen Dobbs, reviewed by H.S. Barlow .. 124
Masa Jepun: Sarawak under the Japanese, 1941–1945, by Bob Reece,
reviewed by Richard Mason .................................................................. 125
The Politics of Multiculturalism: Pluralism and Citizenship in
Malaysia, Singapore, and Indonesia, by Robert W. Hefner, reviewed by Ong Kian Ming ........................................................................ 129

Biographical Notes and Forthcoming Papers ........................................ 132
Annual Report and Accounts ................................................................. 133
Guidelines for Authors ......................................................................... 145
An Expedition into the Politics of Malay Philology by Ian Proudfoot ............ 1
Transformation of Mandailing Cultural Identity and Leadership by Abdur-Razzaq Lubis .......................................................................................................................... 55
The Ecologies of Kuala and Muara Settlements in the Pre-Modern Malay Culture World by Christopher A. Airriess ......................................................................................... 81
The Ceramic Trade across the South China Sea by Barbara Harrisson ............ 99
Book Reviews
   Seeds of Play, Words of Power: An Ethnographic Study of Iban Shamanic Chants, by Clifford Sather, reviewed by Roxana Waterson 115
   A Botanist in Borneo: Hugh Low’s Sarawak Journals, 1844–1846, edited and introduced by R.H.W. Reece, reviewed by H.S. Barlow .. 117
   Sya’ir Jerjezang: Cereta Niah Zaman Yang Bahari: the Ballad of Jerjezang a Tale of Niah in the Age of Splendour, transliterated and translated by Lord Medway, reviewed by Heidi Munan .............. 118
   The Chinese in Malaysia, edited by Lee Kam Hing and Tan Chee-Beng, reviewed by Lee Guan Kin .............................................. 121
Biographical Notes ........................................................................................................ 124
Guidelines for Authors .................................................................................................. 125

Who Created Malaysia’s Plural Society? by Anthony Milner ......................... 1
Syair Peri Tuan Raffles Pergi Ke Minangkabau: A Malay Account of Raffles’ Second Expedition to the Sumatran Highlands in 1818 by Raimy Ché-Ross ........................................................................................................................................ 25
Technology Transfer in Singapore/Malaya during the Colonial Period: Some Further Comments by John H. Drabble ................................................................. 81
The Pahang Capital by Tunku Tan Sri Dato’ Shahriman bin Tunku Sulaiman ................................................................................................................................. 87
Keramat in Singapore in the Mid-Twentieth Century by P.J. Rivers .......... 93
Book Reviews
   Early Modern History [1880–1940]: The Encyclopedia of Malaysia, Volume 7, Edited by Cheah Boon Kheng, reviewed by Albert Lau .. 121
   New Terrains in Southeast Asian History, by Abu Talib Ahmad and Tan Liok Ee, reviewed by Milton Osborne ............................................. 123
   Pastimes: A Social History of Singapore, edited by Chan Kwok Bun
and Chong Chee Kiong, reviewed by Stephen Dobbs............... 124
Chinese Business in the Making of a Malay State, 1882–1941:
    Kedah and Penang, by Wu Xiao An, reviewed by Sikko Visscher..... 126
Borneo Diaries, by I.H.N. Evans, edited by A.V.M. Horton, with a
    Foreword by Victor T. King, reviewed by H.S. Barlow............. 128
Asia’s Maritime Bead Trade, 300 B.C. to the Present, by Peter Francis, Jr,
    reviewed by Wilhelm G. Solheim II.................................. 129

Biographical Notes ........................................................................ 133
Guidelines for Authors ................................................................... 135

JMBRAS Vol 77 Pt 1, June 2004 [286]

Malay Women’s Involvement in Land Ownership, the Accumulation of
    Wealth, and Indebtedness in Kedah (1881–1940) by Mahani Musa..... 1

Early Land Transactions in Singapore: the Real Estates of William
    Farquhar (1774–1839), John Crawfurd (1783–1868), and their
    Families by Leong Foke Meng ............................................. 23

Brunei Darussalam and the Modern Novel by C.H. Gallop................. 43

Christianization in Sabah and the Development of Indigenous
    Communities: A Historical Study by Mat Zin bin Mat Kib........... 53

The Origin of ‘Sabah’ and a Reappraisal of Overbeck as Maharajah
    by P.J. Rivers ....................................................................... 67

Book Reviews

    Malaysia The Making of a Nation, by Cheah Boon Kheng, reviewed by
        A. J. Stockwell ................................................................. 101

    Guns of February: Ordinary Japanese Soldiers’ Views of the Malayan
        Campaign and the Fall of Singapore, 1941–1942, by Henry Frei,
        reviewed by P. Lim Pui Huen ............................................ 103

    Malaysia: Islam, Society and Politics, edited by Virginia Hooker and
        Noraini Othman, reviewed by Sharon Siddique ...................... 105

    British Business in Post-Colonial Malaysia, 1957–70: ‘Neo-Colonialism
        or ‘Disengagement’? by Nicholas J. White,
        reviewed by H.S. Barlow .................................................. 108

Biographical Notes ................................................................. 111
Guidelines for Authors ............................................................. 113

150
The Malay Community of Kuala Langat in the Late Nineteenth Century by
J.M. Gullick ........................................................................................................ 1

The ‘Lost City’ of Kota Gelanggi: An Exploratory Essay Based on Textual
Evidence and an Excursion into Aerial Archaeology
by Raimy Ché-Ross ............................................................................................. 27

Monsoon Rhythms and Trade Patterns: Ancient Times East of Suez
by P.J. Rivers ......................................................................................................... 59

The Johor Military Forces: The Oldest Army of Malay Regulars in the
Malay Peninsula by Tunku Shahriman Tunku Sulaiman .................................. 95

Between the Malay Peasants and a Beautiful Theory: Romanticism and the
Imperialist Agenda in Hugh Clifford’s Early Fiction by Mohamad
Rashidi Pakri ......................................................................................................... 107

Book Reviews
A Short History of Malaysia: Linking East and West, by Virginia
Matheson Hooker;
Writing a New Society: Social Change Through The Novel
in Malay, by Virginia Matheson Hooker,
reviewed by Dr. Cheah Boon Kheng ................................................................. 125

Respected Citizens: The History of Armenians in Singapore and
Malaysia, by Nadia Wright, reviewed by Stephen Dobbs ..................... 128

Wong Ah Fook: Immigrant, Builder and Entrepreneur, by P. Lim Pui
Huen, reviewed by Rahimah Abdul Aziz ..................................................... 129

Tensions of Empire: Japan and Southeast Asia in the Colonial and Post-
Colonial World, by Ken’Ichi Goto edited and with an Introduction
by Paul H. Kratoska, reviewed by P. Ramasamy ........................................ 132

Raja Bilah and the Mandailings in Perak: 1875–1911, by Abdur-Razzaq
Lubis and Khoo Salma Nasution, reviewed by J.M. Gullick ...................... 134

Biographical Notes .............................................................................................. 135

Guidelines for Authors ...................................................................................... 136

The Lost Archives of Melaka: Are They Really Lost? by M.R. Fernando ....... 1

The Zheng He Voyages: A Reassessment by Geoff Wade .............................. 37

Of Treaties and Unbelievers: Images of the Dutch in Seventeenth-and
Eighteenth-Century Malay Historiography by G.L. Koster ......................... 59
Malay Women and Prostitution in Kota Bharu, Kelantan, 1950s-1970s
by Haryati Hasan ........................................................................................................ 97

Books Reviews
Malaysia: A Pictorial History, 1400–2004, by Wendy Khadijah Moore,
reviewed by H. Barlow .................................................................................................. 121
Early Singapore 1300s–1819: Evidence in Maps, Text and Artefacts, by
John N. Miksic and Cheryl-Ann Low Mei Gek,
reviewed by C.M. Turnbull ........................................................................................... 122

The Malay Muslims, Islam and the Rising Sun, 1941–45, by Abu Talib Ahmad,
reviewed by Ahmad Murad Merican ........................................................................ 125

Biographical Notes ........................................................................................................ 128
Annual Report and Accounts ......................................................................................... 129
Guidelines for Authors .................................................................................................. 141

JMBRAS Vol 78 Pt 2, December 2005 [289]

Negeri Below and Above the Wind: Malacca and Cathay by P.J. Rivers ........... 1
From Saints to Superheroes: The Wali Songo Myth in Contemporary
Indonesia’s Popular Genres by Ermita Soenarto ......................................................... 33
The Last Will and Testament of Munshi Abdullah bin Abdul Kadir
(1797–1854) by Raimy Ché-Ross ............................................................................... 83

Book Reviews
Contesting Malayness: Malay Identity Across Boundaries, by Timothy P.
Barnard, reviewed by Ibrahim Ahmad Bajunid .............................................................. 133
The Penang Po Leung Kuk: Chinese Women, Prostitution &
with research by Izrin Muaz Md Adnan, reviewed by Ann Wee .............. 118
The UP Saga, by Susan M. Martin, reviewed by John H. Drabble ................. 119
The Peranakan Chinese of Kelantan: A Study of the Culture, Language
and Communication of an Assimilated Group in Malaysia, by
Teo Kok Seong, reviewed by Roger Kershaw ........................................................... 122
Kinta Valley: Pioneering Malaysia’s Modern Development, by Khoo
Salma Nasution and Abdur-Razzaq Lubis, with preface by Wang
Gungwu, reviewed by H.S. Barlow ......................................................................... 124
Raffles and Religion: A Study of Sir Thomas Stamford Raffles’
Discourse on Religion Amongst Malays, by Syed Muhd
Khairudin Aljunied, reviewed by Liew Kai Khiun .................................................. 126

152
Biographical Notes ........................................................................................................... 128
Annual Report and Accounts ........................................................................................ 129
Guidelines for Authors .................................................................................................. 141

JMBRAS Vol 79 Pt 1, June 2006 [290]

The Fall and Rise of Klang, 1867–1900 by J.M. Gullick ................................................. 1
The Malaysian Census 2000: Characteristics and Critical Issues by Usman Haji Yaakob ......................................................................................................................... 27
The Foundation of the Penang Chinese Chamber of Commerce in 1903:
Protecting Chinese Business Interests in the Two States by Shinozaki Kaori ................................................................................................................................. 43
A Variant Epilogue to an Epic Tale: The ‘Latest’ Recension of Hikayat Hang Tuah by Raimy Ché-Ross ........................................................................................................ 67
Repeal of the Rent Control Act and Its Impacts on the Pre-war Shophouses
in Georgetown, Malaysia by Mohammed Abdul Mohit and Mohd Bashir Sulaiman ................................................................................................................................. 107

Book Reviews
Bidasari: Jewel of Malay Muslim Culture edited by Julian Millie,
reviewed by Lalita Sinha ................................................................................................. 123
Malay College Kuala Kangsar, 1905–2005: Leadership But
What’s Next? by Khasnor Johan, reviewed by H.S. Barlow ................................ 125
The Singapore River: A Social History, 1819–2002, by Stephen Dobbs,
reviewed by Kwa Chong Guan ................................................................................... 127
Did Singapore Have to Fall? Churchill and the Impregnable Fortress,
by Karl Hack and Kevin Blackburn, reviewed by Bernard Fook Weng Loo ................................................................................................................................. 128
The Last Will and Testament of Munshi Abdullah bin Abdullah Kadir
(1797–1854): Corrigenda et Addenda by Raimy Ché-Ross ................................ 131

Biographical Notes ........................................................................................................... 134

JMBRAS Vol 79 Pt 2, December 2006 [291]

Obituary: Datuk Abdullah bin Ali .................................................................................... 5
Petaling Jaya: The Early Development and Growth of Malaysia’s First
New Town by Lee Boon Thong ...................................................................................... 1
Constitutional Practice in Brunei as Highlighted in the 1955
Memorandum of R.H. Hickling by B.A. Hussainmiya .............................................. 23

153
Transmission of Islamic Knowledge in Kelantan by Muhamad Ali........................ 39
Economic Change and the Emergence of the Straits Chinese in Nineteenth-
Century Penang by Neil Khor Jin Keong......................................................... 59
On the Nature of Military Government: The Case of the BMA in Negri
Sembilan by J.M. Gullick ..................................................................................... 85
Book Reviews
Earthenware in Southeast Asia, by John M. Miksic, reviewed by B.
Harrisson ........................................................................................................... 103
Beads of Borneo, by Heidi Munan, reviewed by Jayum Anak Jawan ...... 107
Peranakan Indians of Singapore and Melaka Indian Babas and Nonyas—
Chitty Melaka, by Samuel S. Dhoraisingam, reviewed by A. Mani... 110
The Defence and Fall of Singapore, 1940–1942, by Brian Farrell,
reviewed by Karl Hack....................................................................................... 113
Annual Report and Accounts............................................................................. 117
Biographical Notes ............................................................................................ 129

JMBRAS Vol 80 Pt 1, June 2007 [292]

Abdullah vs Siami: Early Malay Edicts on British Justice by Ian Proudfoot .... 1
Heritage Site, War Memorial, and the Tourist Stop: The Japanese
Cemetery of Singapore, 1891–2005 by Kevin Blackburn ......................... 17
Current Issues on Prehistory and Protohistory in Malaysian Archaeology
by Nik Hassan Shuhaimi Nik Abdul Rahman .............................................. 41
Hikayat Hikamat: The Malay memoirs of a Sumatran Christian
by Raimy Ché-Ross.......................................................................................... 59
The Role of Translations in the Development of Modern Malay Literature,
1850–1950 by Holger Warnk ............................................................................ 91
Book Reviews
Black and White: The Singapore House, 1898–1941,
by Julian Davison, reviewed by Chen Voon Fee........................................ 115
The Emergence of Modern Southeast Asia: A New History,
edited by Norman G. Owen, reviewed by Yong Mun Cheong ....... 117
Biographical Notes ............................................................................................ 119

JMBRAS Vol 80 Pt 2, December 2007 [293]

A Short History of Ulu Langat to 1900 by J.M. Gullick................................. 1
The Petagas War Memorial and the Creation of a Heroic Past in Sabah

154
Celates, Rayat-Laut, Pirates: The Orang Laut and Their Decline in History  
by Timothy P. Barnard ................................................................. 33
An Analysis of the State of Johore’s Finance, 1910–1940  
by Ichiro Sugimoto ........................................................................ 67

Book Reviews
The Reluctant Politician: Tun Dr. Ismail and His Time,  
by Ooi Kee Beng, reviewed by John Funston ................................. 89
Land and Agricultural Policy in Malaysia: A Mismatch,  
by Basir Ismail, reviewed by Sulochana Nair .................................. 92
The Flaming Womb: Repositioning Women in Early Modern Southeast Asia, by Barbara Watson Andaya,  
reviewed by Kobkua Suwannathat-Pian ........................................ 94
Nature & Nation: Forests and Development in Peninsular Malaysia,  
by Jeyamalar Kathirithamby-Wells, reviewed by H.S. Barlow ........... 96
Reflections on Southeast Asian History Since 1945 edited by Richard Mason and Abu Talib Ahmad, reviewed by Loh Wei Leng ...... 98

Communications to the Editor .......................................................... 102
Annual Report and Accounts .......................................................... 105
Biographical Notes ........................................................................ 116

JMBRAS Vol 81 Pt 1, June 2008 [294]

Abdullah and Siami by John Bastin .................................................. 1
Agricultural History of Peninsular Malaysia: Contributions from Indonesia by K.T. Joseph ................................................................. 7
Boo’gok-Boo’gok: The Winged Boat of the Sea Bajau in Sabah, Malaysia  
by Ismail Ali and Jane Wong Kon Ling ............................................. 19
Imperial Cosmopolitan Malaya: A Study of Realist Fiction in the Straits Chinese Magazine by Neil Khor Jin Keong ......................... 27
‘A Malay Poem on New Year’s Day (1848)’: Munshi Abdullah’s Lyric Carnival by Raimy Ché-Ross ....................................................... 49
Economic Recovery in the Selangor River Valley in the Late Nineteenth Century by J.M. Gullick ......................................................... 83
Book Reviews
Dr. Mahathir’s Selected Letters to World Leaders with Introduction and Selected Commentaries, by Abdullah Ahmad, reviewed by H.S. Barlow................................................................. 99
Other Malays: Nationalism and Cosmopolitanism in the Modern Malay World, by Joel S. Kahn, reviewed by Maznah Mohamad...................... 100
The Planter’s Bungalow: A Journey down the Malay Peninsula, by Peter and Waveney Jenkins, reviewed by Zawiyah Baba ......................... 103
Reminiscences: A Recollection of Sarawak Administrative Service Officers, co-edited by James Chin and Jayl Langub, reviewed by Jayum A. Jawan .......................................................... 106

Biographical Notes ............................................................................ 109

JMBRAS Vol 81 Pt 2, December 2008 [295]

The Making of a Monarch: Raja Muda Sulaiman of Selangor 1865–1898
by J.M. Gullick .................................................................................. 1
‘My Dear Treasurer’: Rajah Charles Brooke’s Correspondence with F.H. Dallas, 1902–1917 by Bob Reece ................................................................. 19
State Museums and Their Representations of the Past in Malaysia
by Abu Talib Ahmad .......................................................................... 45
Jacques de Coutre as a Source for the Early Seventeenth-Century History of Singapore, the Johor River, and the Straits by Peter Borschberg .......... 71
Obituary: Professor Mary Turnbull by John Gullick ......................... 99

Book Reviews
Malaysia at Fifty: The Country that Could, reviewed by P. Lim Pui Huen................................................................. 105

Errata
‘A Malay Poem on New Year’s Day (1848)’: Munshi Abdullah’s Lyric Carnival: Errata et Corrigenda by Raimy Ché-Ross .................... 108

Annual Report and Accounts.................................................................. 109
Biographical Notes ............................................................................. 123

JMBRAS Vol 82 Pt 1, June 2009 [296]

Tunku Abdul Rahman Putra and His Links with the Universities of Cambridge and Malaya, 1960–1962 by Chandran Jeshurun.............. 1
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Labuan: Its Legal History and Land Tenure System by Bashiran Begum and Nor Asiah Mohamad</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>The Malay Chetty Creole Language of Malacca: A Historical and Linguistic Perspective by Noriah Mohamed</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Shifting Culture and Identity: Three Portraits of Singapore Entrepreneur Lee Kong Chian (1893–1967) by Huang Jianli</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>Book Reviews</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Heritage of Traditional Malay Literature: A Historical Survey of Genres, Writing and Literary Views, by V.I. Braginsky, reviewed by Ungku Maimunah Mohd. Tahir</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>Creating ‘Greater Malaysia’: Decolonization and the Politics of Merger, by Tan Tai Yong, reviewed by A.J. Stockwell</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>The Scripting of a National History: Singapore and Its Past, by Hong Lysa and Huang Jianli, reviewed by Liew Kai Khiun</td>
<td>111</td>
</tr>
<tr>
<td>Communications to the Editor</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>Erratum</td>
<td>119</td>
</tr>
<tr>
<td>Biographical Notes</td>
<td>120</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**JMBRAS Vol 82 Pt 2, December 2009 [297]**

Introduction: Peranakan Chinese in Penang and the region: Evolving Identities and Networks by Loh Wei Leng .......................................................... 1

Print and Colonial Port Cultures of the Indian Ocean Littoral: Penang and Rangoon by Su Lin Lewis .............................................................. 9

Penang as Commercial Centre: Trade and Shipping Networks by Loh Wei Leng ................................................................. 25

The Chiangchew Hokkiens, the True Pioneers in the Nanyang by Russell Jones .................................................................................... 39

Regional Links: Yangon, Penang and Singapore by Daw Win and Loh Wei Leng ................................................................. 67

Hokkien Chinese on the Phuket Mining Frontier: The Penang Connection and the Emergence of the Phuket Baba Community by Khoo Salma Nasution ...................................................... 81

The Chinese Commercial Elite of Medan, 1890–1942: The Penang Connection by Dirk A. Buiskool ...................................................... 113

The Peranakan Chinese Literature in Penang and the Region:
With an Emphasis on Anglophone Penang Peranakan Writing
by Neil Khor Jin Keong ................................................................. 131

Nyonya Needlework from Penang by Hwei-Fen Cheah .......................... 145

Peranakan Street Culture in Penang: towards Revitalization
by Tan Sooi Beng ........................................................................... 157

The Peranakan Associations of Malaysia and Singapore: History and
Current Scenario by Lee Su Kim .................................................. 167

A Survey of the Literature on Chinese Peranakans and the Case for a
Regional Resource Centre by Ch’ng Kim See .................................. 179

Book Reviews
Malaya’s Secret Police 1945–1960; The Role of the Special Branch
in the Malayan Emergency, by Leon Comber, reviewed by Kwa
Chong Guan .................................................................................. 193

Women against the Raj: The Rani of Jhansi Regiment, by Joyce
Chapman Lebra;
The Indian National Army and Japan, by Joyce Chapman Lebra,
reviewed by Karl Hack .................................................................. 195

Colonialism, Violence and Muslims in Southeast Asia, by Syed Muhd
Khairudin Aljunied, reviewed by Joseph M. Fernando ...................... 198

On the Revival and Commitment to Malay Studies: A Review of
Leonard Andaya’s Leaves of the Same Tree and Anthony Milner’s
The Malays, by Syed Muhd Khairudin Aljunied ................................. 201

Annual Report and Accounts .......................................................... 207
Biographical Notes ......................................................................... 220

JMBRAS Vol 83 Pt 1, June 2010 [298]

Notes on ‘Sketch of the Land round Singapore Harbour, 7 February 1819’ by
Marcus Langdon and Kwa Chong Guan ........................................ 1

The Circumstances Surrounding the Untimely Death of Jan S. Timmerman-
Thijssen, Governor of Malacca 1818–1823 by Diane Kraal ................ 9

More Than a Tea Planter: John Archibald Russell and His Businesses in
Malaya, 1899–1933 by Wong Yee Tuan ......................................... 29

Chinese Newspapers in Singapore, 1945–1963: Mediators of Elite and
Popular Tastes in Culture and Politics by Thum Ping Tjin ............... 53

Britain, the Tunku and West New Guinea 1957–1963 by Nicholas Tarling .... 77

Planters, Estate Health & Malaria in British Malaya (1900–1940)
by Liew Khai Khiun ..................................................................... 91

158
Oxford Dictionary of National Biography .......................................................... 117

Book Reviews

A King and a Sultan: Through the Eyes of the King: The Travels of King Chulalongkorn to Malaya, by Patricia Lim Pui Huen; Johor: Local History, Local Landscapes 1855–1957, by Patricia Lim Pui Huen, reviewed by Neil Khor Jin Keong ........... 121
Singapore Literature in English: An Annotated Bibliography, by Koh Tai Ann (compiler and editor), reviewed by Leong Liew Geok .......... 124

Biographical Notes .............................................................................................. 127

JMBRAS Vol 83 Pt 2, December 2010 [299]

‘Traitor of all Traitors’—Secret Agent Extraordinaire: Lai Teck, Secretary-General, Communist Party of Malaya (1939–1947), by Leon Comber .............................................................. 1
The Economy of Perak in the Mid-1870s by John Gullick ......................... 27
Ethnicity, Language and Culture in Melaka after the Transition from Portuguese to Dutch Rule (Seventeenth Century) by Peter Borschberg ... 93

Book Reviews

The Singapore and Melaka Straits: Violence, Security and Diplomacy in the 17th Century by Peter Borschberg, reviewed by Cheah Boon Kheng ................................................................. 119
100 Years of Tropical Forest Research: The Story of the Forest Research Institute Malaysia by Francis S.P. Ng, reviewed by H.S. Barlow ........................................................................... 124

Biographical Notes .............................................................................................. 128

JMBRAS Vol 84 Pt 1, June 2011 [300]

Sultan Abu Bakar’s Foreign Guests and Travels Abroad, 1860s–1895: Fact and Fiction in Early Malay Accounts by A. Rahman Tang Abdullah .......... 1
English Country Traders and Their Relations with Malay Rulers in the Late Eighteenth Century by W.G. Miller .................................................... 23
Whither Berhala?: The Search for an Idol by P.J Rivers .................................. 47
Obituary: Amin Sweeney by Jan van der Putten ................................................. 103

Book Reviews

Natural History Drawings: The Complete William Farquhar Collection, Malay Peninsula 1803–1818 with essays by John Bastin and Kwa Chong Guan, reviewed by H.S. Barlow .............. 107

The Makers and Keepers of Singapore History by Loh Kah Seng and Liew Khai Khiun (eds), reviewed by Cheah Boon Kheng .......... 109


Sino–Malay Trade and Diplomacy from the Tenth Through the Fourteenth Century by Derek Heng Thiam Soon, reviewed by Loh Wei Leng ................................................................. 114

Annual Report and Accounts .............................................................................. 117

Biographical Notes ............................................................................................... 129

JMBRAS Vol 84 Part 2, December 2011 [301]

The Tun Abdul Razak Memorial and the Promotion of a National Memory in Malaysia by Abu Talib Ahmad ................................................................. 1

An Imperial or a Personal Legacy? The Rivalry of W.E. Maxwell and F.A. Swettenham in British Malaya by Mohamad Rashidi Pakri .............. 33

The Hikayat Patani: The Kingdom of Patani in the Malay and Thai Political World by Nathan Porath ................................................................. 45

From Romanticism to Colonial Pragmatics: Malay Language and Literature Studies in Germany 1800–1945 by Holger Warnk ..................... 67

The Malaysia Cup: Soccer and the National Imagining in Singapore, 1965–1996 by Mark Emmanuel ......................................................... 95

Book Reviews

History Boy: A Memoir, Eighty Years On: A Further Memoir by Nicholas Tarling reviewed by Anthony Reid ........................................... 117

Penang and Its Region: The Story of an Asian Entrepôt by Yeoh Seng Guan, Loh Wei Leng, Khoo Salma Nasution and Neil Khor (eds), reviewed by Badriyah Haji Salleh ............................................. 119

A New History of Southeast Asia by M.C. Ricklefs, Bruce Lockhart, Albert Lau, Portia Reyes, Maitri Aung Thwin, reviewed by Patrick Jory ................................................................. 122
Borneo Transformed: Agricultural Expansion on the Southeast Asian Frontier by Rodolphe de Koninck, Stephane Bernard and Jean-Francois Bissonnette (Editors) reviewed by Ooi Keat Gin ............ 126
Grotius, the Portuguese and Free Trade in the East Indies by Peter Borschberg reviewed by Nicholas Tarling ........................................... 128
Slaughter and Deception at Batang Kali by Ian Ward and Norma Miraflor reviewed by P.J. Rivers ............................................. 130

Biographical Notes ........................................................................................................... 135

JMBRAS Volume 85 Part 1, June 2012 [302]

A History of the Acheen Street Malay Enclave from Oral History Accounts
by Izrin Muaz Md Adnan ......................................................................................... 1
The Malayan Emergency: General Templer and the Kinta Valley Home
Guard, 1952–1954 by Leon Comber ......................................................................... 45
Why Did Syarif Kassim Kill Captain Sadler at Mempawah in 1795? ............... 63
by W. G. Miller
New Lamps for Old: Modern Nautical Terms for Ancient Marine Practices
and the Navigation of the Zheng He Voyages by P. J. Rivers ............................. 85

Notes
Public Art, Nationalism and National Unification in Malaya/Malaysia
by William R. Roff .................................................................................................. 99
MBRAS Visit to Sg Batu Archaeological Site, Kuala Muda, Kedah
by Neil Khor ............................................................................................................. 101

Book Reviews
A Servant of Sarawak: Reminiscences of a Crown Counsel in 1950s
Borneo by Peter Mooney reviewed by H.S. Barlow ................................. 105
Palace, Political Party and Power: A Story of the Socio-Political
Development of Malay Kingship by Kobkua Suwannathat-Pian
reviewed by Nazirah Lee .................................................................................... 106
Brunei: Traditions of Monarchic Culture and History: R. H. Hickling’s
Memorandum upon the Brunei Constitutional History and Practice,
Brunei Historical Document Series I, introduced and annotated
by B.A. Hussainmiya and Nicholas Tarling reviewed by Kobkua
Suwannathat-Pian .............................................................................................. 109
Modern Muslim Identities: Negotiating Religion and Ethnicity
in Malaysia by Gerhard Hoffstaedter reviewed by Mahani Musa ...... 111
Chinese Business in the Making of a Malay State, 1882–1942:
Kedah and Penang by Wu Xiao Aun reviewed by Neil Khor .......... 115
Bangsa and Umma: Development of People-grouping Concepts in
Islamized Southeast Asia by Yamamoto Hiroyuki et al. (eds)
reviewed by Abu Talib Ahmad ................................................................. 118

Annual Report and Accounts ................................................................. 127

JMBRAS Volume 85 Part 2, December 2012 [303]

The First Sultan of Sarawak and His Links to Brunei and the
Sambas Dynasty, 1599–1826: A Little-Known Pre-Brooke History
by Ib Larsen ................................................................. 1
In Alfred Russel Wallace’s Shadow: His Forgotten Assistant: Charles
Allen (1839–1892) by Kees Rookmaaker and John van Wyhe......... 17
Ming China’s Support for Sultan Mahmud of Melaka and Its Hostility
towards the Portuguese after the Fall of Melaka in 1511
by Cheah Boon Kheng ................................................................. 55
The Builders by J. M. Gullick ................................................................. 79
Notes
  Nasehat: Distance and Authority in a Malay Sultanate
  by William R. Roff ................................................................. 99
  On Going into the Field by William R. Roff .................................. 103
Book Reviews
  The Ambiguous Allure of the West: Traces of the Colonial in
  Thailand by Rachel V. Harrison and Peter A. Jackson (eds)
  reviewed by Thanet Aphornsuvan ................................................. 111
  Britain and the Neutralisation of Laos by Nicholas Tarling
  reviewed by Chalong Soontravanich ........................................... 114
  Between Frontiers: Nation and Identity in a Southeast Asian
  Borderland by Noboru Ishikawa reviewed by Wu Xiao An ............ 116
  Victorious Wives: The Disguised Heroine in 19th-Century Malay
  Syair by Mulaika Hijjas reviewed by Lies Suryadi ...................... 117
  China and the Shaping of Indonesia, 1949–1965 by Hong Liu
  reviewed by Charles A. Coppel .................................................. 120
  War Memory and the Making of Modern Malaysia and Singapore by
  Kevin Blackburn and Karl Hack reviewed by
  Badriyah Haji Salleh ................................................................. 122

162
From Lanka Eastwards: The Ramayana in the Literature and Visual Arts of Indonesia by Andrea Acri, Helen Creese and Arlo Griffiths (eds) reviewed by M Rajantheran ................................................................. 125

Annual Report and Accounts ................................................................................. 129

JMBRAS Volume 86 Part 1, June 2013 [304]

The ‘Discovery’ of Penang Island at Tanjong Tokong before 1785: Bapu Alaidin Meera Hussein Lebai and Captain Francis Light by Wazir Jahan Karim .................................................................................. 1

The Stamp Office Records, 1920s–1930s: A Neglected Database on Kedah’s Propertied Class by Khoo Kay Jin ................................................................. 31

Chettiar Moneylenders and Rural Credit in British Malaya by Paul H. Kratoska ........................................................................................................ 61

The ‘Everett Collection from Borneo Caves’ in the Natural History Museum, London: Its Origin, Composition and Potential for Research by Earl of Cranbrook ........................................................................ 79

Notes
Three Men and a Bird – Motley, Dillwyn, Strickland, and Copsychus stricklandii – and an Introduction to Bornean Nature for Alfred Russel Wallace by Martin Laverty ........................................... 113

Book Reviews
The Battle of Penang: 28th October 1914 by J.R. Robertson reviewed by H.S. Barlow ........................................................................................................ 121

Anthony Reid and the Study of the Southeast East Asian Past by Geoff Wade and Li Tana (eds) reviewed by Cheah Boon Kheng ..... 122

To Cage the Red Dragon: SEATO and the Defence of Southeast Asia 1955–1965 by Damien Fenton reviewed by Ahmad Mokhtar Selat . 124

Ancestors in Borneo Societies: Death, Transformation, and Social Immortality by Pascal Couderc and Kenneth Sillander (eds) reviewed by Victor T. King ................................................................. 127

Red Star Over Malaya: Resistance and Social Conflict During and After the Japanese Occupation of Malaya, 1941–1946 by Cheah Boon Kheng reviewed by Rajo Sathian ........................................... 130

China as a Sea Power, 1127–1368: A Preliminary Survey of the Maritime Expansion and Naval Exploits of the Chinese People During the Southern Song and Yuan Periods by Lo Jung-Pang (ed. Bruce A. Elleman) reviewed by Loh Wei Leng .................................................. 132

163
JMBRAS Volume 86 Part 2, December 2013 [305]

Seals as Sources for the History of Negri Sembilan by Annabel Teh Gallop ... 1
Muslim Merchants and Traders in Penang, 1860s–1970s
by Mahani Musa and Badriyah Haji Salleh ........................................ 33

Notes
The Tageh Sing Ritual of the Kensiw, Kedah, Malaysia by S. Nagata .... 77
MBRAS Visit to Bandar Seri Begawan by Neil Khor ....................... 89
Melayu Islam Beraja by Abdul Aziz Umar ..................................... 93

Book Reviews
British Policy and the Chinese in Singapore, 1939 to 1955: The Public
Service Career of Tan Chin Tuan by Lee Su Yin, reviewed by
Nicholas Tarling .............................................................................. 99
The Portuguese and the Straits of Melaka, 1575–1619: Power, Trade
and Diplomacy by Paulo Jorge De Sousa Pinto, translated by
Roopanjali Roy reviewed by Anthony Reid ................................. 100
Studying Singapore’s Past: C.M. Turnbull and the History
of Modern Singapore by Nicholas Tarling (editor)
reviewed by Michael Montesano .................................................. 103
The Contours of Mass Violence in Indonesia, 1965–1968 by
Douglas Kammen and Katherine McGregor (eds),
reviewed by Anton O. Zakharov ..................................................... 105
13th International Conference of the European Association of
Southeast Asian Archaeologists, Selected Papers, Vol. 1: Crossing
Borders; Vol. 2: Connecting Empires and States by Mai Lin Tjoa-
Bonatz, Andreas Reinecke and Dominik Bonatz (eds)
reviewed by Nik Hassan Shuhaimi Nik Abd. Rahman ............. 109
Living Islamically in the Periphery: Muslim Discourse, Institution,
and Intellectual Tradition in Southeast Asia by Iik Arifin Mansurnoor reviewed by Mahani Musa ......................... 111

Annual Report and Accounts .................................................................. 115
Horsing Around *Melayu: Kuda Kepang*, Islamic Piety, and Identity Politics at Play in Singapore’s Malay Community
*by Patricia A. Hardwick* .......................................................... 1

Interrogating ‘Malayness’: Islamic Transformations among the Malay College Kuala Kangsar (MCKK) Cohort *by Patricia Sloane-White* .......... 21

The Orientalist Hans Friedrich Overbeck 1882–1942: His Entomological Work, Prisoner-of-War Experiences and Known Photographic Images *by Robert W. Taylor* ........................................................................ 37


Lecture
Malaysia and the Non-fulfilment of Two Agreements with Sabah and Sarawak *by Tengku Razaleigh Hamzah* .................................................. 83

Review Essay
Exploring Melayu and Other People-Grouping Concepts
*by Eric C. Thompson* ........................................................................ 91

Book Reviews
A Matter of Risk: Insurance in Malaysia, 1826–1990 *by Lee Kam Hing* reviewed by *Peter J. Drake* .............................................................. 97

Penang: the Fourth Presidency of India 1805–1830
Vol. 1: Ships, Men and Mansions *by Marcus Langdon*
reviewed by *John Bastin* ...................................................................... 100

The Genesis of Konfrontasi: Malaysia, Brunei and Indonesia, 1945–1965 *by Greg Poulgrain* reviewed by *Kobkua Suwannathat-Pian* ................................................................. 101

Limbang: Seven Days in December 1962 *by Eileen Chanin* reviewed by *B.A. Hussainmiya* ................................................................. 104

reviewed by *Mohd Nizam Basiron* .......................................................... 106

Gathering ‘Knowledge’ in the Bay of Bengal: The Letters of John Adolphus Pope, 1785–1788 *by Barbara Watson Andaya* ...................... 1

Resurgent Spirits of Civil Society Activism: Rediscovering the
Bukit Brown Cemetery in Singapore by Huang Jianli ......................... 21
Historical Article
Notes on Rubber Growing in Perak by Leonard Wray ....................... 91
Book Reviews
Chinese Capitalism in Colonial Malaya, 1900–1941 by
William Tai Yuen reviewed by Wu Xiao-An .................................. 101
Ghosts of the Past in Southern Thailand: Essays on the History and Historiography of Patani by Patrick Jory (editor)
reviewed by Chuleeporn Virunha .................................................. 103
Agriculture in the Malaysian Region by R.D. Hill
reviewed by Colin Barlow .................................................................. 105
Peter Borschberg (editor) and Roopanjali Roy (translator)
reviewed by Dhirawat Na Pombejra .................................................. 109
Women in Southeast Asian Nationalist Movements by Susan Blackburn and Helen Ting (eds) reviewed by
Badriyah Haji Salleh ........................................................................ 111
Being Malay in Indonesia: Histories, Hopes and Citizenship in the Riau Archipelago by Nicholas J. Long reviewed by
Ahmat Adam .................................................................................. 114
The History of Logging in North Borneo by Ross Ibbetson
reviewed by H.S. Barlow .................................................................. 116
Singapore and the Silk Road of the Sea, 1300–1800 by
John N. Miksic reviewed by Loh Wei Leng ........................................ 118
Annual Report and Accounts .............................................................. 121

JMBRAS Volume 88 Part 1, June 2015 [308]

Editor’s Note by Paul H. Kratoska ..................................................... 1
‘I am Ali Wallace’: The Malay Assistant of Alfred Russel Wallace
by John van Wyhe and Gerrell M. Drawhorn .................................... 3
A Peranakan Family between Singapore and Shanghai:
Business-making, Networks and Identity, 1870s‒1910s by
Teddy Y.H. Sim and Sandy J.C. Liu ................................................................. 33
Selangor and Perak in 1942: Japan’s Occupation of Malaya Begins
by Paul. H. Kratoska .......................................................................................... 59
Research Note
Kampung Air: Water Settlements on the Island of Borneo Notes
by Hans-Dieter Evers ......................................................................................... 79
Historical Documents Relating to the Japanese Occupation of Malaya
The First Few Days of the Syonan Times ....................................................... 87
The Search for Pre-War Records Taken from Selangor to Syonan .......... 93
Submarine Patrol Logs and Interrogation Reports ................................... 99
The Federated Malay States Museum during the Japanese Occupation 113
Book Reviews
Museums, History and Culture in Malaysia by Abu Talib Ahmad
reviewed by Cynthia Chou............................................................................. 119
Destiny: The Life of Prince Diponegoro of Yogyakarta, 1785–1855
by Peter Carey reviewed by Anton O. Zakharov ........................................ 120
The Peasant Robbers of Kedah 1900–1929: Historical and Folk
Perceptions by Cheah Boon Kheng reviewed by Mahani Musa......... 124
Domination and Contestation: Muslim Bumiputra Politics
in Sarawak by Faisal S. Hazis reviewed by Ngu Ik Tien ..................... 126
Tuked Rini, Cosmic Traveller: Life and Legend in the
Heart of Borneo by Monica Janowski reviewed by Ooi Keat Gin .. 128
The Chulia in Penang: Patronage and Place-Making around
the Kapitan Kling Mosque 1786–1957 by Khoo Salma Nasution
reviewed by Barbara Watson Andaya ......................................................... 131
Squatters into Citizens: The 1961 Bukit Ho Swee Fire and
the Making of Modern Singapore by Loh Kah Seng
reviewed by Yasuko H. Kobayashi ............................................................. 133
The Khmer Lands of Vietnam: Environment, Cosmology, Sovereignty
by Philip Taylor reviewed by Ahmat Adam ............................................. 136

JMBRAS Volume 88 Part 2, December 2015 [309]

Editor’s Note by Paul H. Kratoska ................................................................. 1
Maya (Image) in Indigenous Riau World-view: A Forgotten Concept of
Malayan Animist Thought and Ritual Practice by Nathan Porath ....... 3
A Cenotaph for Singapore: Contestation and Community at the Straits Settlements War Memorial by Clay Eaton .................................................. 25
Social Memory and Indian Women from Malaya and Singapore in the Rani of Jhansi Regiment by Arunima Datta .................................................. 77
The Formation of the Malayan Chinese Association (MCA) Revisited by Tan Miau Ing ................................................................. 105
Documents From Malaysian History
Slavery and the Emancipation of Slaves on Penang .................................. 125
An Article I Never Published
Memoir of R. Balan. Vice-President of the Malayan Communist Party by Cheah Boon Kheng ................................................................. 129
In Memoriam
Dr Cheah Boon Kheng ........................................................................... 140
Dr Badriyah Haji Salleh ........................................................................... 151
Dr K.G. Tregonning ................................................................................. 157
Book Reviews
Temiar Religion 1964–2012: Enchantment, Disenchantment and Re-enchantment in Malaysia’s Uplands by Geoffrey Benjamin reviewed by Sandra Khor Manickam ................................................................. 161
Templer and the Road to Malayan Independence: The Man and his Time by Leon Comber reviewed by Kobkua Suwannathat-Pian ................. 166
The Seductive Warp Thread: An Evolutionary History of Ibanic Weaving by Michael Heppell reviewed by Ooi Keat Gin ......................... 168
Islam, Nationalism and Democracy: A Political Biography of Mohammad Natsir by Audrey R. Kahin reviewed by Nazirah Lee ............... 172
A History of Christianity in Malaysia by John Roxborough reviewed by Christopher M. Joll ................................................................. 176
Heroes and Revolution in Vietnam 1948–1964 by Benoît de Tréglodé reviewed by Ruhanas Harun ....................................................... 179
The Annotated Malay Archipelago by Alfred Russel Wallace, edited by John van Wyhe reviewed by Timothy P. Barnard .......................... 183
Tamils and the Haunting of Justice: History and Recognition in Malaysia’s Plantations by Andrew C. Willford and S. Nagarajan reviewed by Henry S. Barlow ................................................................. 184
Annual Report and Accounts .................................................................. 187
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Editor’s Note by Paul H. Kratoska</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Nusantara: History of a Concept by Hans-Dieter Evers</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>The Customary Tenure Enactment and Matrilineal Land Rights in Negeri</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Sembilan by Maznah Mohamad</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Immigration Control during the Malayan Emergency: Borders, Belonging</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>and Citizenship, 1948–1960 by Low Choo Chin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cleansing the Sacred Mountain in the Aftermath of the 2015 Mount</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Kinabalu Earthquake by Cai Yunci and Judeth John Baptist</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Special Section: Ethnographic Notes on the Funeral Rituals for Lee</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuan Yew</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ethnographic Notes on the Funeral Rituals for Lee Kuan Yew:</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction by John Kelly and Martha Kaplan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nation and Consecration: Conversions of Death into Sacrifice in</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>Singapore by John Kelly</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Well-Prepared Death of Lee Kuan Yew by Li Nanlan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Individual and State Narratives of Lee Kuan Yew as Ancestor</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>and Founding Father by Hong Cheng Yee, Regina</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Minority Voices and Dominant Structures: The Case of Amos Yee</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>by Ronald Y. Chen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Singaporean Reactions to the Commemoration of Lee Kuan Yew in Tamil</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>Nadu by Alisha Elisabeth Cherian</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Documents From Malaysian History</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>A Flood in the Triang Valley in December, 1896</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Book Reviews</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Radicals: Resistance and Protest in Colonial Malaya by Syed</td>
<td>159</td>
</tr>
<tr>
<td>Muhd Khairudin Aljunied reviewed by Greg Lopez</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Journal, Memorials and Letters of Cornelis Matelieff de Jonge:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Security, Diplomacy and Commerce in 17th-century Southeast Asia</td>
<td>163</td>
</tr>
<tr>
<td>edited by Peter Borschberg reviewed by Nicholas Tarling</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rubber Manufacturing in Malaysia: Resource-based Industrialization in</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>Practice by G.C. Goldthorpe reviewed by Colin Barlow</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Taming the Wild: Aborigines and Racial Knowledge in Colonial Malaya</td>
<td>167</td>
</tr>
<tr>
<td>by Sandara Khor Manickam reviewed by Nurfadzilah Yahaya</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Luk Thung: The Culture and Politics of Thailand’s Most Popular Music</td>
<td>171</td>
</tr>
<tr>
<td>by James Leonard Mitchell reviewed by Brenda Chan</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Energy, Governance and Security in Thailand and Myanmar (Burma): A Critical Approach to Environmental Politics in the South by Adam Simpson reviewed by Lee Sang Kook ........................................ 173
The Open Door: Early Modern Wajoerese Statecraft and Diaspora by Kathryn Anderson Wellen reviewed by Hendrik E. Niemeijer........ 175
The Diaries of George C. Woolley. Volume 1: 1901–1907 edited by Danny Wong Tze Ken and Stella Moo-Tan reviewed by Henry S. Barlow ........................................................................ 178
The ASEAN Charter: A Commentary by Walter Woon reviewed by Andrew Harding ......................................................... 180

JMBRAS Volume 89 Part 2, December 2016 [311]

A Note of Appreciation by Tengku Mohd Fauzi bin Tengku Abdul Hamid ... vii
Historiography and Shifting Interpretations of the Death of Sultan Mahmud Syah II by Timothy P. Barnard ........................................ 1
The Career of Francis James Bernard: Nepotism and Patronage in Early Singapore by Nadia H. Wright .......................................................... 25
Borneo History: Time for a New Look? by David Phillips ..................... 45
Japanese Soldiers Who Joined Communist Guerillas in Malaya by Fujio Hara ................................................................................. 67
Malayan Women during the Japanese Occupation by Mahani Musa ........ 101
Nation and Conservation: Postcolonial Water Narratives in Singapore Rituals by Martha Kaplan ............................................................ 125
Notes and Queries
The Word Bugis by Russell Jones .......................................................... 139
Authorship of A Yellow Sleuth by Paul H. Kratoska ......................... 139
Documents From Malaysian History
“The Establishment of Singapore” by William Farquhar .................... 141
Singapore’s Water Supply by Paul H. Kratoska .................................. 144
Book Reviews
Conversations with Tunku Abdul Rahman by Tan Sri Abdullah Ahmad reviewed by Kobkua Suwannathat-Pian................................. 149
Nature Contained: Environmental Histories of Singapore edited by Timothy P. Barnard reviewed by Amarjit Kaur................................. 151
Malaysia’s Original People: Past, Present and Future of the Orang Asli edited by Kirk Endicott reviewed by Barbara Watson Andaya........ 152
Globalized Muslim Youth in the Asia Pacific: Popular Culture in
Singapore and Sydney by Kamaludeen Mohamed Nasir
reviewed by Timothy P. Daniels ........................................... 156
The Incubus of Intervention: Conflicting Indonesia Strategies of
John F. Kennedy and Allen Dulles by Greg Poulgrain
reviewed by Onanong Thippimol ........................................... 158
Ethnic Relations in Malaysia: Harmony & Conflict by
Syed Husin Ali reviewed by Ooi Keat Gin .............................. 160
The Malayan Emergency: Essays on a Small Distant War by
Souchou Yao reviewed by Nazirah Lee .................................. 165

Annual Report and Accounts .................................................. 169

JMBRAS Volume 90 Part 1, June 2017 [312]

Editor’s Note by Paul H. Kratoska ........................................... vii
Words of Majesty: A Brief History of Royal Correspondence between
England and Asia, 1600–1858 by Richard Scott Morel .................. 1
Singapore in the Cycles of the Longue Durée by Peter Borschberg ........ 29
The Brickmaking Industry in Kuala Lumpur in the Late Nineteenth
Century by Shapiza binti Sharif and Arba’iyah binti Mohd Noor .......... 61
Managing Agency Capitalism and Malayan Rubber: Harrisons &
Crosfield, Ltd. (1900–1940) by Kenji Koike ................................ 73
Tanah Rata and the Development of the Cameron Highlands,
1925–2030 by Robert Weebers ............................................. 101
Muted Speech, Apa Khabar Orang Kampung, and To Singapore, with
Love by Fang-Tze Hsu .......................................................... 113
Documents From Malaysian History
Cameron’s Highlands ............................................................ 127
Malacca in 1824: An eye-witness account by Captain Hyacinthe de
Bougainville translated by Colin Dyer ........................................ 131
Book Reviews
A History of Malaysia by Barbara Watson and Leonard Y. Andaya
reviewed by Abu Talib Ahmad ................................................... 139
Admiral Matelieff’s Singapore and Johor (1606–1616) edited by
Peter Borschberg reviewed by Dhiravat na Pombejra ................... 144
The Malaysian Islamic Party PAS 1951–2013: Islamism in a
Mottled Nation by Farish Noor reviewed by Nazirah Lee .............. 147
Shaṭṭārīyah Silsīlah in Aceh, Java, and the Lanao Area of
Mindanao by Oman Fathurahman reviewed by
Hendrik Niemeijer ........................................................................................................... 150
The Authority of Influence: Women and Power in Burmese History by Jessica Harriden reviewed by Helen Ting Mu Hung ..... 152
Witch Hunt and Conspiracy: The ‘Ninja’ Case in East Java by Nicholas Herriman reviewed by Mohamed Effendy Abdul Hamid .................................................................................................................. 156
Questioning Modernity in Indonesia and Malaysia edited by Wendy Mee and Joel S. Kahn reviewed by Anton O. Zakharov .......................................................................................................................... 157
Unequal Thailand: Aspects of Income, Wealth and Power edited by Pasuk Phongpaichit and Chris Baker reviewed by Thanet Aphornsuvan.................................................................................................................. 161

The Diaries of George C. Woolley, Vol. 2: 1907–1913 edited by Danny Wong Tze-Ken and Stella Moo-Tan reviewed by H.S. Barlow .................................................................................................................. 167

JMBRAS Volume 90 Part 2, December 2017 [313]

Thomas Stamford Raffles’ Masonic Career in Java: A New Perspective on the British Interregnum (1811–1816) by Roy Jordaan and Peter Carey ......................................................................................................................................................................................................................................................... 1
Family Narratives and Abandoned Monuments of the May 13 Riot in the Sungai Buloh Leprosarium by Por Heong Hong..................................................................................................................................................................................................................................................... 35
A Chinese Labour Broker in Malaya: Lee Kwai Lim and his Kam Lun Tai Company by Tan Miau Ing .................................................................................................................. 55
Gene Z. Hanrahan: Elusive Historian of the Malayan Emergency by Marc Opper ................................................................................................................................................................................................................................. 71
Three French Accounts of Nineteenth-Century Singapore and Penang translated by Colin Dyer ................................................................................................................................................................................................................................. 97
Penang in 1837, as seen by Captain Auguste Vaillant ...................................................................................................................................................................................................................................................................................... 98
Singapore ca. 1859, as seen by Colonel Henri de Ponchalon ................................................................................................................................................................................................................................................................................. 109
Singapore in 1897, as seen by Paul Doumer .................................................................................................................................................................................................................................................................................................................. 113

An Article I Never Published
William George Maxwell: A Biographical Note by J.M. Gullick ........... 118
Documents From Malaysian History
Visit to Independent States in the Vicinity of Malacca by Fred. A. Weld, Governor of the Straits Settlements ........................................................................................................................................................................................................................................ 127

Book Reviews
Ancient Southeast Asia by John N. Miksic and Geok Yian Goh
reviewed by Geoff Wade ................................................................. 131
Boundaries and Beyond: China’s Maritime Southeast in Late
Imperial Times by Ng Chin Keong reviewed by
Mohamed Effendy Abdul Hamid ..................................................... 134
Brunei: From the Age of Commerce to the 21st Century by
Marie-Sybille de Vienne reviewed by Johannes L. Kurz .................. 137
Charismatic Monks of Lanna Buddhism by Paul T. Cohen (editor)
reviewed by Nathan Porath and Malee Sithikriengkrai ................. 140
Tunku: An Odyssey of a Life Well-Lived and Well-Loved by
Kobkua Suwannathat-Pian reviewed by Ooi Keat Gin ..................... 143
Mobile Citizens: French Indians in Indochina 1858–1954 by
Natasha Pairauudeau reviewed by Ruhanas Harun ....................... 146
Thailand’s Hyper-Royalism: Its Past Success and Present Predicament
by Thongchai Winichakul reviewed by Patrick Jory ....................... 149
Chinese Deathscapes in Insulindia. A Special Issue of Archipel (vol. 92,
2016) by Claudine Salmon (editor) reviewed by Loh Wei Leng ...... 153
Annual Report and Accounts ............................................................. 157

JMBRAS Volume 91 Part 1, June 2018 [314]

Singapore as a Port City, c.1290–1819: Evidence, Frameworks and
Challenges by Peter Borschberg and Benjamin J.Q. Khoo ................ 1
Anti-Feudal Elements in Classical Malay Political Theory: The
Taj al-Salatin by Syed Farid Alatas .................................................. 29
Wallace’s Help: The Many People Who Aided A.R. Wallace in the
Malay Archipelago by John van Wyhe ........................................... 41
The Anglo-Chinese College in Malacca, 1818–1843: Its Location and
Facilities by Paul Kua .................................................................... 69
Notes and Queries
The masonic system of time-reckoning in Java and the elevation of
Thomas Stamford Raffles as Sovereign Prince of the Rose Croix
by Roy Jordaan and Peter Carey ....................................................... 89
A Document From Malaysian History
Visit to Kelantan and Southern Siam by C.F. Bozzolo ...................... 93
Book Reviews
The Rise of China and the Overseas Chinese by Leo Suryadinata
reviewed by Ja Ian Chong ............................................................... 151
Heritage and Identity in Contemporary Thailand: Memory, Place and Power by Ross King reviewed by Greg Lopez .................. 155
The Chettiar Role in Malaysia’s Economic History by Ummadevi Suppiah and Sivanchandralingam Sundaram Raja reviewed by Khoo Salma Nasution ........................................ 159
Spirits and Ships: Cultural Transfers in Early Monsoon Asia by Andrea Acri, Roger Blench and Alexandra Landmann (editors) reviewed by Anton O. Zakharov .................................................... 162
Bagan and the World: Early Myanmar and Its Global Connections by Goh Geok Yian, John N. Miksic and Michael Aung-Thwin reviewed by Abu Talib Ahmad .......................................................... 166
Sovereign Women in a Muslim Kingdom: The Sultanahs of Aceh, 1641–1699 by Sher Banu A.L. Khan reviewed by Francis R. Bradley ................................................................. 169
Penang and Its Networks of Knowledge by Peter Zabielskis, Yeoh Seng Guan and Kat Fatland (editors) reviewed by Ahmad Murad Merican .............................................................. 171
Liberalism Disavowed: Communitarianism and State Capitalism in Singapore by Chua Beng Huat reviewed by Alwyn Lim ........ 174

JMBRAS Volume 91 Part 2, December 2018 [315]

The Prehistoric Human Presence in Gua Kajang: Ancient Lifeways in the Malay Peninsula by Hsiao-Mei Goh and Mokhtar Saidin ........... 1
Wak Ketok and the Quest for Malay Identity in 1930s Malaya by Razan Rosman and Sarena Abdullah ......................................................... 21
Shariaization of Malay-Muslim Identity in Contemporary Malaysia by Ahmad Fauzi Abdul Hamid ............................................................. 49
The Greening of Singapore: Parks and Roadside Trees from Colonial Rule to the Present by Lim Tin Seng ....................................................... 79
Stamford Raffles and the ‘Founding’ of Singapore: The Politics of Commemoration and Dilemmas of History by Huang Jianli ............ 103
An Article I Never Published
Jemberang and Alam Melayu: Crossing the Straits of Melaka, Singapore and Riau by Vivienne Wee ......................................................... 123
Notes and Queries
William George Stirling (1887–1951): Civil Servant and Artist by Bob Forrest ................................................................. 135
Passages From Malaysian History
Going Ashore in the Anambas Islands: Accounts by Hyacinthe de Bougainville and Cyrille Laplace in 1825 and 1831 translated by Colin Dyer .............................................................. 143
An 1874 Account of Johore by William Dean ................................ 153

Book Reviews
Khao Sam Kaeo: An Early Port-City Between the Indian Ocean and the South China Sea by Berenice Bellina (editor) reviewed by John Miksic ......................................................... 155
Khaki Capital: The Political Economy of the Military in Southeast Asia by Paul Chambers and Napisa Waitoolkiat (editors) reviewed by Anton O. Zakharov ............................................. 159
Planting Empire, Cultivating Subjects: British Malaya, 1786–1941 by Lynn Hollen Lees reviewed by Timothy P. Barnard ................. 167
Living with Myths in Singapore by Loh Kah Seng, Thum Ping Tjin and Jack Meng-Tat Chia (editors) reviewed by Shzr Ee Tan ........................................................................ 169
The Private Healthcare Sector in Johor: Trends and Prospects by Meghann Ormond and Lim Chee Han (editors) reviewed by Chan Chee Khoon ............................................................... 173
A Meeting of Masks: Status, Power and Hierarchy in Bangkok by Sophorntavy Vorng reviewed by Onanong Thippimol ................. 177
Annual Report and Accounts ................................................................................................................................. 179

JMBRAS Volume 92 Part 1, June 2019 [316]

Producing Malaya: The Photography of Carl A. Gibson-Hill by Brendan Luyt ................................................................................. 1
Revisiting Christian Missionaries in Colonial Malaya and Singapore: Blurring the Boundaries between Empire, Mission and Development by Sandra Hudd ......................................................... 21
Boo Chih Fu and the First Malayan Communist Party Split by Marc Opper ....................................................................................... 41
(Trans)National Service: Reconfiguring Citizenship through Conscription in Singapore by Theophilus Kwek ................................. 67
Passages From Singapore History
The “highly interesting” Settlement of “Sinacope”, 1819–1825
compiled by Paul Kratoska ................................................................. 91

Book Reviews
Through Turbulent Terrain: Trade of the Straits Port of Penang by
Loh Wei Leng with Jeffrey Seow reviewed by Donna Brunero ..... 111
Diaries of F. W. Foxworthy: Malaysia’s First Forest Research Officer
by F. S. P. Ng (editor) reviewed by Henry Barlow ....................... 112
Islam in Southeast Asia: Negotiating Modernity by Norshahril Saat
(editor) reviewed by Nazirah Lee ....................................................... 114
Cosmopolitan Intimacies: Malay Film Music of the Independence
Years by Adil Johan and Celluloid Singapore: Cinema,
Performance and the National by Edna Lim reviewed by
Liew Kai Khiun ............................................................................... 118
Special Relationship in the Malay World: Indonesia and Malaysia
by Ho Ying Chan reviewed by Anton O. Zakharov ...................... 120
Framing Asian Studies: Geopolitics and Institutions by Albert
Tzeng, William L. Richter and Ekaterina Koldunova (editors)
reviewed by Ooi Keat Gin ................................................................. 125
Hamka and Islam: Cosmopolitan Reform in the Malay World by
Khairudin Aljunied reviewed by Alexander Wain ....................... 129

JMBRAS Volume 92 Part 2, December 2019 [317]

Three Early 17th-century Maps by Manuel Godinho de Erédia by
Peter Borschberg ............................................................................... 1

Founding an Ethnic Chinese Business Empire in Colonial Asia: The
Strategic Alliances of Major Oei Tiong Ham, 1895–1905
by Peter Post ....................................................................................... 29

Celebrating Singapore’s 150th anniversary on its 4th National Day
(9 August 1969) by Ng Paul Seen ..................................................... 57

Ethnic Belonging among Bugis Malays in Johor, Malaysia: Grounding
the Present in the Past by Nur Aisyah Kotarumalos ....................... 79

Documents From Malaysian History
The Journals of William Scott, 1794–1805 transcribed and
annotated by Marcus Langdon ......................................................... 119

Book Reviews
A People’s History of Malaysia by Syed Husin Ali reviewed by Jomo Kwame Sundram and Felice Noelle Rodriguez ................................. 137
Singapore: A Modern History by Michael D. Barr reviewed by Guo-Quan Seng ........................................................................ 140
Writing for Eternity: A Survey of Epigraphy in Southeast Asia by Daniel Perret (editor) reviewed by Anton O. Zakharov ....................... 142
The Special Operations Executive in Malaya: World War II and the Path to Independence by Rebecca Kenneison reviewed by Marc Opper ................................................................................ 151
One Crowded Moment of Glory: The Kinabalu Guerrillas and the 1943 Jesselton Uprising by Danny Wong Tze Ken reviewed by Barbara Watson Andaya ........................................................................ 157
Singapore’s Permanent Territorial Revolution: Fifty Years in Fifty Maps by Rodolphe de Koninck with Pham Thanh Hai and Marc Girard reviewed by Vivian Louis Forbes .................................................. 161
Home is Not Here by Wang Gungwu; Wang Fo Wen (1903–1972): A Memorial Collection of Poems, Essays and Calligraphy by Wang Gungwu (editor) reviewed by Wu Xiao An ........................................ 163
We, The Survivors by Tash Aw reviewed by Carol Leon ................. 176
Annual Report and Accounts .......................................................................................................................... 179

JMBRAS Volume 93 Part 1, June 2020 [318]

Sovereign Signs: Titles of Kingship on Malay Seals by Annabel Teh Gallop ......................................................................................... 1
Three Domestic Workers, Two Internment Camps and a War: A Journey from Singapore to British India by Christine de Matos .................. 23
Malaysianisation and the Barlow Boustead Estates Agency by Rob Glew and Chander Velu ...................................................................... 43
Malaysia-Indonesia Konfrontasi: The Struggle for Influence in the Middle East by Ilango Karuppannan and Shakila Yacob ......................... 67
A Centennial Appreciation of Harry J. Benda: A Czech Pioneer of Southeast Asian Studies by Tomáš Petrů .................................................................................. 91
Notes & Queries
Husin bin Ismail, Bugis Scribe by Roger Tol ........................................ 117
Genealogy

The Jamalullails of Perak by Syed Jaafar Aznan

Documents From Malaysian History

The Mountain System of the Malayan Peninsula (1884)
by J.E. Tenison-Woods

Physical Geography of the Malayan Peninsula (1884) by
J.E. Tenison-Woods

Translation

Seven Months in the Tin Country, Perak (Malacca Peninsula),
1881 by J. Errington de La Croix translated by Colin Dyer

Book Reviews

A View from the Highlands: Archaeology and Settlement History
of West Sumatra, Indonesia edited by Mai Lin Tjoa-Bonatz
reviewed by A.O. Zakharov

The Building of the North Borneo Railway and the Founding of
Jesselton by Ross Ibbotson reviewed by H.S. Barlow

Schooling Diaspora: Women, Education, and the Overseas Chinese
in British Malaya and Singapore, 1850s–1960s by
Karen M. Teoh reviewed by Ngu Ik Tien

Charting the Economy: Early 20th Century Malaya and
Contemporary Malaysian Contrasts by Sultan Nazrin Shah
reviewed by Ong Wooi Leng

China's Left-Behind Wives: Families of Migrants from Fujian to
Southeast Asia, 1930s-1950s by Huifen Shen
reviewed by Agnes Khoo

Eclectic Cultures for All: The Development of the Peranakan
Performing, Visual and Material Arts in Penang edited by
Tan Sooi Beng reviewed by Patricia Matusky

Tradition and Islamic Learning: Singapore Students in the
Al-Azhar University by Norshahril Saat
reviewed by Ahmad Fauzi Abdul Hamid

Taming Babel: Language in the Making of Malaysia by
Rachel Leow reviewed by Chor Swang Ngin

Behind the Barbed Wire: Chinese New Villages during the
Malayan Emergency, 1948-1960 by Tan Teng Phee
reviewed by Karl Hack

Corporate Islam: Sharia and the Modern Workplace by
Patricia Sloane-White reviewed by Hew Wai Weng

178